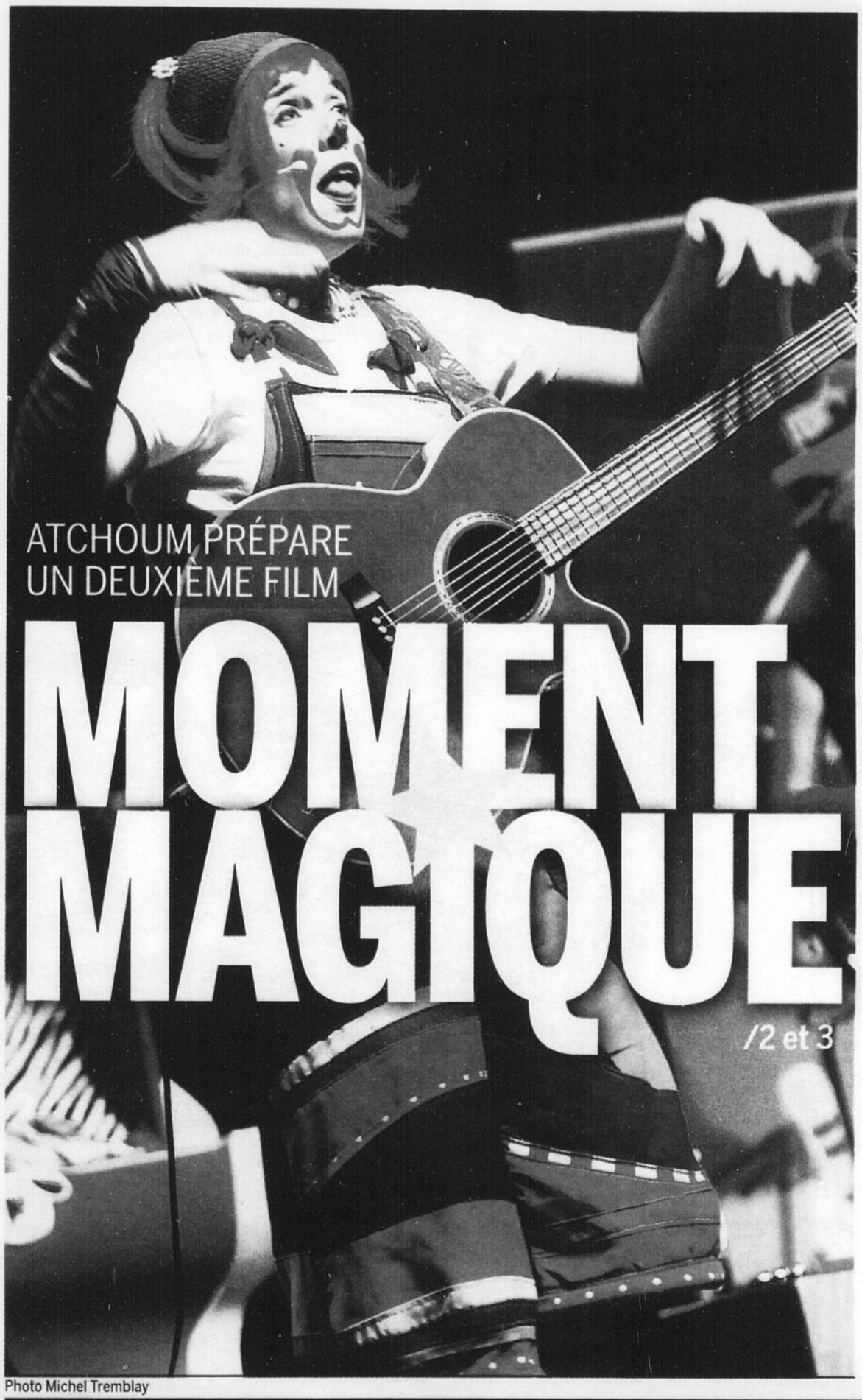
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE LUNDI 12 DÉCEMBRE 2011 lequotidien.com 39e ANNÉE • No 62 • DÉPÔT 92 ¢ + TAXES

6 28867 00001 0

LeQuotidien

Leader de l'information rég

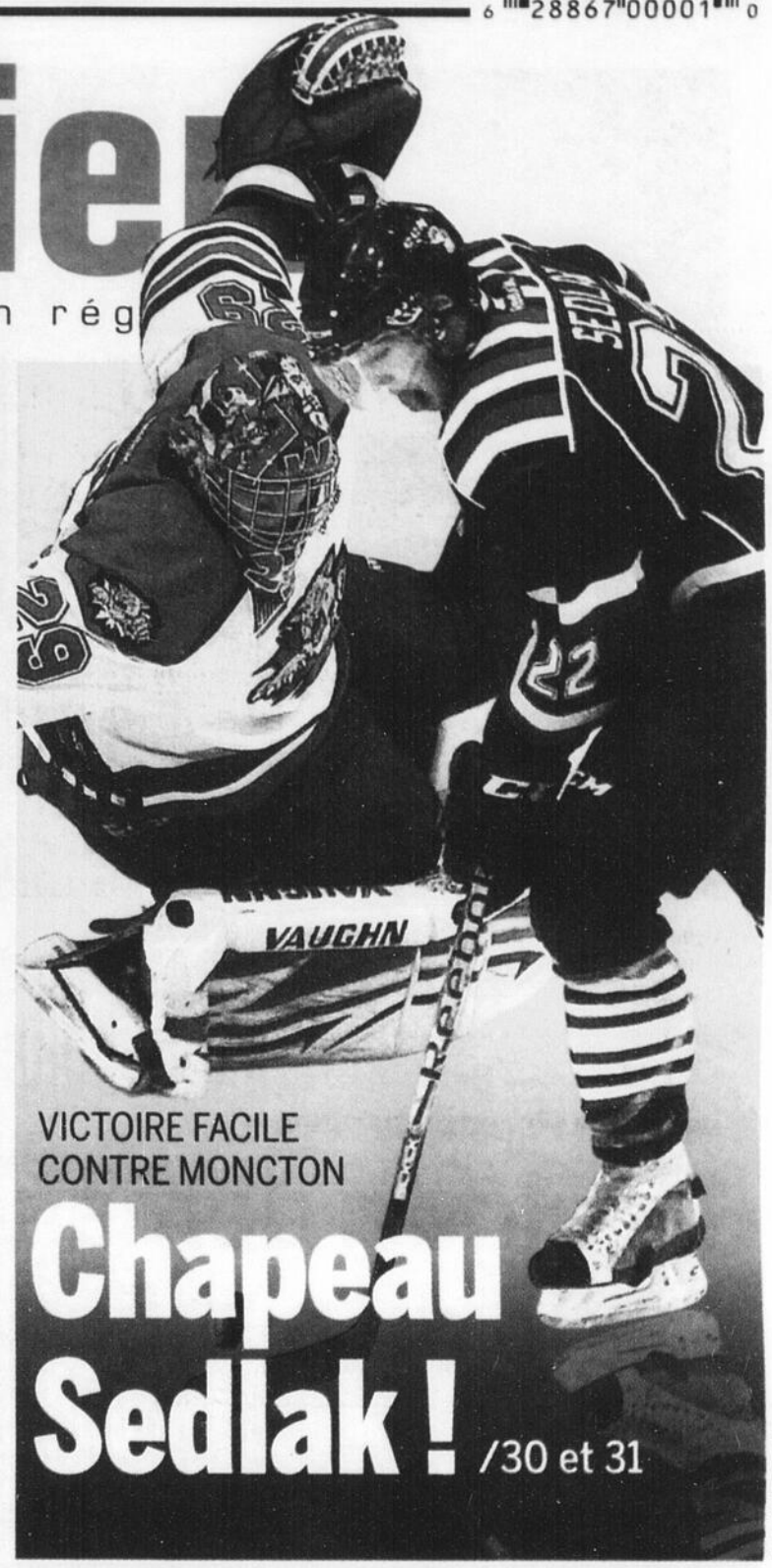


ATCHOUM PRÉPARE UN DEUXIÈME FILM

MOMENT MAGIQUE

/2 et 3

Photo Michel Tremblay



VICTOIRE FACILE CONTRE MONCTON

Chapeau Sedlak !

/30 et 31

Photo Michel Tremblay

NÉGOCIATIONS À L'USINE ALMA

Éric Dufour propose un débat d'urgence

/4

VENEZ ESSAYER LA PETITE MERVEILLE D'ITALIE...
VOTRE FIAT 500!
L'ÉTOILE FIAT (voisin de l'Étoile Dodge)
418.542.9518
2527366

Pour mes premières sorties...
mon dentiste c'est Marc Desautels
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE Dr Marc Desautels
418 696-1626
672, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi
www.dentistemarcdesautels.com
2725927

L'Ami Junior 2.0
NISSAN
TOUTES LES MARQUES.CA
mazda
LE PLUS IMPORTANT GROUPE AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
2767375



Atchoum était accompagné de ses musiciens Marie Microbe et René Microbe sur scène.

(Photo Michel Tremblay)



▲ Chandails, affiches, disques, DVD... Les enfants ont accès à une foule de produits dérivés d'Atchoum à la sortie de la salle.

(Photo Michel Tremblay)

Deuxième film en préparation

Le clown demande l'aide du public

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

LA BAIE - Pour le plaisir des enfants, Atchoum lancera son deuxième DVD l'an prochain. En attendant, c'est les parents que le coloré personnage sollicite, afin de concrétiser le projet.

Atchoum a annoncé la bonne nouvelle à la foule du Théâtre du Palais municipal hier après-midi, à l'occasion de son spectacle du temps des Fêtes. Un nouveau film devrait être prêt juste à temps pour se retrouver dans les bas de Noël en 2012.

Le projet sera tourné entièrement dans la région, en avril et mai prochains.

Le DVD sera composé d'une série de vidéoclips sur les chansons du dernier album « Le Grand Ménage ».

Comme pour le premier film « Atchoum en cavale », la réalisation de la production sera confiée à Charlie Mars.

Mais encore une fois, le personnage doit composer avec « les difficultés du cinéma indépendant jeunesse ».

Afin de réaliser le projet, il lance donc un appel au public, l'invitant à devenir « coproducteur » du film.

En raison de la difficulté à obtenir du financement, le clown espère amasser de cette façon une somme de 45 000 $ d'ici le 16 mars prochain. Les montants serviront à payer les artistes et techniciens et à promouvoir le produit.

Si l'objectif n'est pas atteint, la sortie du DVD sera probablement retardée de quelques mois.

Privilèges

Atchoum a mis un système d'avantages en place afin de remercier les donateurs.

Le public mérite des privilèges en fonction du montant de la collaboration.

Plus le don est important, plus les avantages qui s'y rattachent se font intéressants.

Une contribution de 10 $ donne notamment droit à un remerciement spécial dans le générique final. Pour 30 $, le collaborateur recevra en plus un exemplaire autographié du DVD par la poste une semaine avant tout le monde, ainsi qu'un bracelet officiel de « coproducteur ».

La liste complète des privilèges est disponible au www.indiegogo.com/Atchoum. ❑

En raison de la difficulté à obtenir du financement, le clown espère amasser de cette façon une somme de 45 000 $ d'ici le 16 mars prochain. Les montants serviront à payer les artistes et techniciens et à promouvoir le produit.



▲ Quelque 1000 personnes ont célébré l'arrivée de Noël avec Atchoum, hier après-midi, au Théâtre du Palais municipal de La Baie.

(Photo Michel Tremblay)



Au grand plaisir des enfants, le coloré personnage a sorti une foule de gros objets de son coffre.

(Photo Michel Tremblay)

Atchoum en cadeau

Les yeux des enfants brillent



Anne-Marie Gravel

amgravel@lequotidien.com

LA BAIE - Signe que l'amour pour Atchoum est encore plus contagieux qu'un gros rhume, quelque 1000 petits et grands ont célébré l'arrivée de Noël avec le coloré personnage au Théâtre du Palais municipal de La Baie, hier après-midi.

Le spectacle *Atchoum en cadeau* était prévu pour 14 h. Dès 14 h 03, les enfants se sont fait entendre, scandant le nom de leur personnage préféré de leur petite voix. Rapidement, les lumières se sont tamisées.

Le rideau s'est ouvert sur René Microbe et Marie Microbe, les musiciens d'Atchoum.

Quelques difficultés techniques ont obligé les petits à patienter quelques minutes supplémentaires. Puis la musique s'est fait entendre.

« Êtes-vous prêts à accueillir Atchoum ? », a demandé une voix hors champ.

Les enfants ont répondu par l'affirmative puis le fameux personnage a fait son entrée.

À l'invitation du clown, les fans se sont levés en frappant dans leurs mains.

« Vous êtes prêts à passer le plus beau des Noël ? Alors, je vous offre les microbes et Atchoum en cadeau ! »

Le personnage a proposé un spectacle issu d'un mélange de chansons de Noël particulièrement chères aux enfants et de compositions originales. *Atchoum en cadeau* s'articule autour de la volonté du personnage de convaincre le public qu'il est le meilleur cadeau à offrir au père Noël qui, à part des biscuits, ne reçoit pas de présents.

L'artiste a amorcé sa prestation avec une interprétation de *Père Noël arrive ce soir*.

« Vous êtes vraiment une belle gang de malades », a lancé Atchoum aux fillettes qui portaient des petites culottes sur leur tête, à la manière du personnage.

Atchoum a interprété *Vive le vent* avant de se lancer à la recherche de son livre de recettes de Noël dans le gros coffre qui trônait au centre de la scène.

Foulard, toutous et crayon géant ont été projetés sur le sol par le personnage qui a fini par mettre la main sur sa recette de « mousse de nombril saucée dans le chocolat. »

« Je suis en pénurie de mousse de nombril, est-ce que vous pensez que vos papas pourraient me fournir ? » a rigolé le clown avant d'entreprendre *Comme du bonbon*, pièce issue de l'album du même nom dont le succès est indéniable.

Dès les premières notes, les petits se sont mis à chanter avec Atchoum donnant lieu à un moment magique du spectacle.

« J'ai écrit cette chanson il y a 11 ans et aujourd'hui, je la fais sur la scène du Palais municipal. Wow ! C'est capoté. Merci beaucoup », s'est exclamé le personnage aux grands pieds.

C'est lorsqu'Atchoum a mis sa cape de super héros pour aller à la rencontre des enfants dans la salle qu'un autre moment mémorable s'est produit.

Les petits accouraient de partout pour voir leur vedette de plus près. Ils se sont massés autour du clown, bras au-dessus de la tête à la manière de Superman, rendant difficile les déplacements du personnage qui tenait à faire plaisir au plus grand nombre.

Atchoum a offert la rythmée *Ti-bedon* accompagnée de son chat Souris avant de voir apparaître quatre danseurs de la troupe de gumboot *Racines* sur scène. Une surprise appréciée des enfants et des parents.

Les petits sont bon public. Et ils ont chacun leur façon d'apprécier un spectacle.

Certains se sont tenus sur le bord de la scène du début à la fin de la prestation, réagissant à chacune des blagues de leur vedette préférée.

D'autres, sagement assis sur maman, étaient attentifs au moindre geste du personnage pendant que leurs camarades surexcités sautillaient sur place en scandant les paroles des chansons de bon coeur.

Mais aucun ne semblait indifférent au spectacle qui se déroulait devant lui. Et quand les yeux des enfants brillent, ceux des parents pétillent aussi. ❑



85 % DES UTILISATEURS **D'AIDES AUDITIVES** TROUVENT QUE LES **HARMONIES ZEN** AIDENT À LA **RELAXATION**

GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM

Zen est une série de cinq séquences de sons harmoniques aléatoires que vous pouvez écouter quand vous le souhaitez. Une étude récente a montré que plus de 85 % des utilisateurs trouvent que les harmonies Zen, réglées selon leurs exigences, les aident à se relaxer.

Zen est disponible chez le groupe Forget Audioprothésistes.

*Garanti satisfait avant paiement.

2762850

CHICOUTIMI
ÉDIFICE CLINIQUE ST-GEORGES
1000, Chabanel **418 545.8800**

DOLBEAU-MISTASSINI
GALERIES DES ÉRABLES
1500, des Érables **418 276.8888**

ROBERVAL
ÉDIFICE UNIPRIX CENTRE-VILLE
867, boulevard St-Joseph **418 275.1105**

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Neige intermittente
Max: 1 • Min: -3

MARDI
Neige intermittente
Max: -2 • Min: 3

MERCREDI
Ensoleillé
Max: -9 • Min: -16

LEVER
7 h 23

COUCHER
15 h 49

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 3h52 (4m0)
Basse à 10h38 (0m8)
Haute à 16h (5m0)
Basse à 23h31 (0m6)

LA BAIE
Haute à 3h44 (4m5)
Basse à 9h32 (0m8)
Haute à 15h53 (5m5)
Basse à 22h18 (0m5)

INSOLITE

Occupons le pôle Nord

WASHINGTON (AFP) - Le mouvement anticapitaliste Occupy Wall Street occupe de manière détournée le pôle Nord et l'atelier du père Noël depuis vendredi, grâce à un site web qui permet à tout un chacun de lancer sa propre revendication sur une bannière portée par un petit lutin.

Le site Occupy North Pole (www.occupynorthpole.net), lancé par une société de Miami (Floride, Sud-Est), présente un groupe de lutins devant leurs tentes, portant des pancartes telles que « Le père Noël est un exploiteur », « 1 % des gens ont 99 % de l'esprit de Noël », en écho à des slogans anti-Wall Street.

L'une des pancartes, vide, permet d'ajouter sa propre revendication, en 60 caractères maximum.

Scott Ownbey, fondateur de Storyboards Online, a affirmé dans un communiqué que sa société, qui crée des bandes dessinées pour sites internet, a lancé ce site comme un moyen « gai » pour que les gens puissent s'exprimer. ❑

SOMMAIRE

Bandes dessinées	22
Détente	22
Décès	25-26
Horoscope	21
Petites annonces	23-24
Sports	27 à 31
Télévision	21

Négociations à l'aluminerie d'Alma

Un débat régional s'impose

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Éric Dufour n'entend pas s'immiscer dans la négociation à l'usine d'Alma de Rio Tinto Alcan (RTA), mais croit qu'un débat régional s'impose. Le président de la Chambre de commerce du Saguenay estime que les exigences syndicales sur le plancher d'emplois et le refus du recours à la sous-traitance ne tiennent plus la route.

Après avoir réfléchi plusieurs jours à l'idée de faire une sortie publique, Éric Dufour estime qu'il est temps de parler, même s'il aura à essuyer les commentaires. Il dit ne pouvoir demeurer silencieux devant un enjeu aussi crucial.

En entrevue avec *Le Quotidien*, le président Dufour précise que le dossier de la négociation entre la multinationale et le Syndicat des employés de l'aluminium d'Alma (SEAA) concerne son organisation de 1000 membres, car plusieurs d'entre eux font des affaires avec la compagnie et d'autres commerçants d'Alma.

« Les employés de RTA à Alma ont un rendez-vous avec l'histoire. La position du groupe aura un impact régional sur le futur et ils n'en sont peut-être pas tous conscients. Nous avons besoin d'un débat de société. Mais il ne se fera pas, même si plusieurs intervenants sont d'accord avec ma position. Mais personne ne peut parler. Les commerçants sont bâillonnés, les entreprises et les élus ne peuvent pas parler. Mais à la Chambre de commerce de Saguenay, nous pouvons le faire. Ça fait partie de notre rôle », lance Éric Dufour.

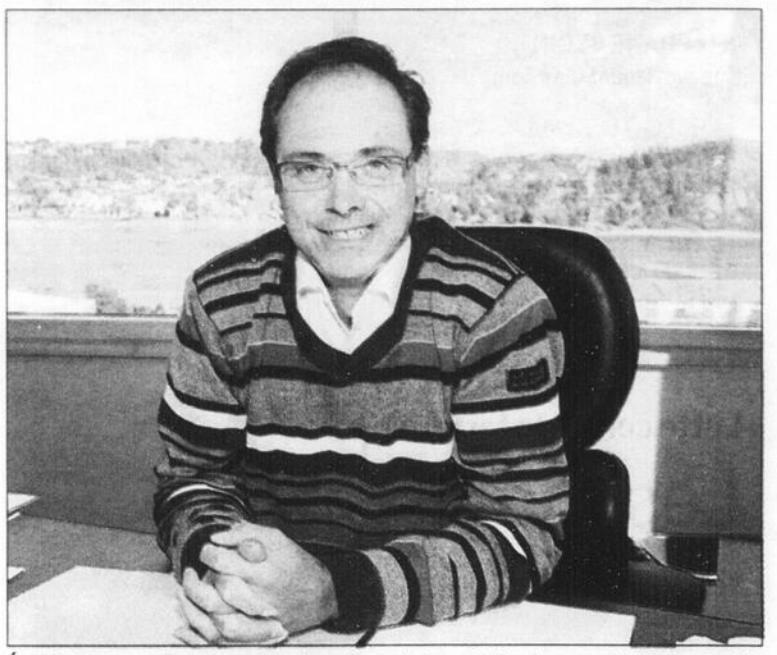
Ce dernier ne comprend pas le discours syndical de s'attarder au plancher d'emplois et au refus de faire entrer plus de sous-traitance.

« Nous sommes dans un carrefour giratoire du développement économique. La région se positionne pour le développement du Plan Nord. Nous sommes en bonne position pour attirer les investissements. Nous sommes bien placés stratégiquement. Mais les entreprises établissent leurs critères avant de s'établir. Le climat social et les relations de travail y jouent un grand rôle. Actuellement, il y a de mauvaises perceptions. Et comme les décisions des compagnies sont influencées par les perceptions, ça devient plus difficile. Ce que je vois présentement, ça ne sent pas bon », note M. Dufour.

Celui-ci croit que le syndicat d'Alma ne peut exiger de la compagnie un plancher d'emplois, comme cela se faisait dans les années 80. Il veut que les intervenants aient une vision du futur.

« Un plancher d'emploi va à l'encontre de l'équation économique d'une société d'affaires. Si nous voulons attirer les investissements, permettre à une entreprise d'être compétitive et plus performante, ça ne peut inclure un plancher d'emplois.

« Quant à la sous-traitance, ça en prend. Ça favorise l'éclosion de l'entrepreneuriat. S'il est vrai que le traitement salarial n'est pas le même, cet aspect va se replacer. Il existe une pénurie de main-d'oeuvre et les entreprises n'auront pas le choix de revoir cet élément », indique-t-il. ❑



Éric Dufour croit qu'un plancher d'emplois ne fait plus partie de la réalité d'aujourd'hui et que la sous-traitance est nécessaire.

(Archives)

Message aux travailleurs

« Ils doivent aller plus loin dans leur réflexion »

CHICOUTIMI (SB) - « Si plusieurs personnes croient que les travailleurs de RTA à Alma sont des bébés gâtés, ce n'est pas ma perception. Ce sont des gens brillants, mais ils doivent aller plus loin dans leur réflexion. Ils doivent discuter avec leur entourage pour voir si leur perception se rapproche de celle du public. »

Éric Dufour, le président de la Chambre de commerce du Saguenay, ne part pas en guerre contre le milieu syndical et ne s'oppose pas à son rôle, bien au contraire. Il dit même comprendre les objectifs syndicaux de protéger les emplois de leurs membres.

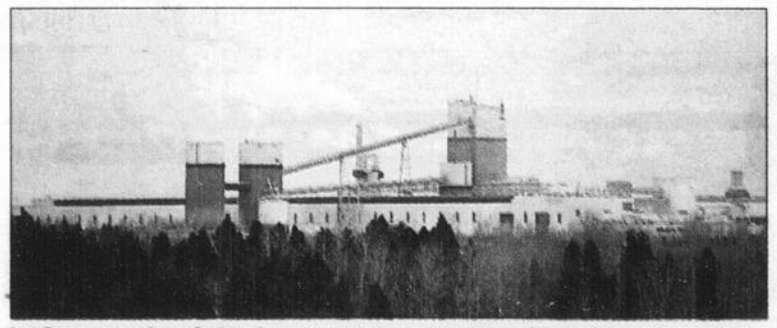
« Mais le futur est trop important pour que l'on se paie un conflit de travail. Rio Tinto Alcan est prête à investir des sommes d'argent importantes pour la phase II. Nous vivons un début de crise économique et la région ne peut se permettre de cracher sur un investissement d'importance.

« Nous voulons que les employés s'interrogent sur les véritables besoins des jeunes générations de travailleurs. Ils veulent assurer l'avenir des jeunes, mais ils doivent savoir ce que la relève veut. Le critère salarial apparaît au sixième rang d'importance, loin derrière la qualité de vie, la possibilité de s'épanouir, de relever des défis et d'être maître de leur décision. C'est ça que l'on voit », mentionne Éric Dufour.

Même si son discours s'attaque aux positions syndicales, le président de la Chambre de commerce estime que la région a besoin de syndicats forts, de meneurs syndicaux qui pourront établir des discussions avec l'employeur et l'aider à trouver des solutions.

« Des gens de la petite et de la moyenne entreprise savent très bien qu'ils vont avoir besoin d'aide pour répondre à la pénurie de main-d'oeuvre. Ils vont avoir besoin de partenaires et les syndicats en font partie », dit-il.

Éric Dufour rappelle que son organisation s'est rangée derrière les travailleurs de l'usine Kénogami de Produits forestiers Résolu, qu'ils se battent aussi pour que l'utilisation des ressources naturelles rapporte à la région et qu'elle appuie concrètement le milieu forestier dans la volonté du gouvernement de jouer sur les coupes forestières. ❑



Le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne peut se permettre de perdre un investissement majeur de Rio Tinto Alcan à son usine d'Alma.

(Photo Gimmy Desbiens)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Conduite en état d'ébriété

Trois automobilistes appréhendés

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Même si l'Opération Nez rouge bat son plein depuis une dizaine de jours, il y a encore des automobilistes qui circulent en état d'ébriété. Trois automobilistes ont été appréhendés par les policiers de la Sécurité publique de Saguenay alors qu'ils avaient les facultés affaiblies et le contrôle de leur véhicule.

Dimanche soir, vers 21 h, une dame est entrée en collision avec le feu de circulation au coin du boulevard Mellon et de la rue Burma, à Jonquière. Elle se trouvait en état d'ébriété, mais au moment d'aller sous presse, il n'avait pas été possible de connaître son taux d'alcoolémie. La conductrice dit ne pas avoir frappé le poteau.

Samedi soir, un homme d'une trentaine d'années a été arrêté face au 2382 boulevard du Royaume, à Chicoutimi, à la suite d'une sortie de route. Au moment de faire les vérifications, les agents ont pris un échantillon d'haleine de l'individu. Celui-ci affichait un taux d'alcool de .215 et de .215, soit près de trois fois la limite de .08. Son permis de conduire a été saisi pour une période de 90 jours et sa voiture a été remorquée pour 30 jours.

Vers 3 h 25, les agents ont intercepté la voiture d'un jeune homme de 20 ans au coin de la rue Lafontaine et du boulevard Saguenay. Une vérification de routine leur a permis de découvrir un conducteur dont les taux atteignaient .114 et .103. Et à 4 h 56 du matin, un autre individu a refusé de souffler dans l'alcootest après avoir été arrêté. Il devra malgré tout expliquer son geste devant un juge.

Identité dévoilée

Par ailleurs, on connaît l'identité de la jeune femme qui est décédée après avoir frappé un mur de pierre sur le boulevard du Saguenay. Il s'agit de Kathy Desbiens, de Chicoutimi.

L'accident est survenu dans la nuit de jeudi à vendredi. La jeune conductrice a perdu la maîtrise de sa voiture avant de se retrouver dans le mur. Comme elle ne portait pas sa ceinture de sécurité, elle a été éjectée de son véhicule. Elle aurait subi une fracture de la colonne cervicale. ❑

Lutte contre le terrorisme

Les forces spéciales se tournent vers le privé

PRESSE CANADIENNE

KINGSTON, Ont. - Les forces spéciales du Canada se tournent vers le secteur privé afin qu'il les prévienne de toute éventuelle menace de terrorisme en provenance de la mer.

L'organisation ultrasecrète compte tirer profit d'un contrat de surveillance et d'application des règlements de pêche accordé à Provincial Airlines, filiale de Provincial Aerospace, à Saint-Jean de Terre-Neuve-et-Labrador, afin d'avoir à l'oeil les mouvements des bâtiments jugés d'un intérêt particulier, au large de des côtes canadiennes.

Dans une note d'information préparée à l'intention de l'ancien commandant des forces d'élite, il est expliqué que le gouvernement compte de nombreux appareils, incluant des hélicoptères militaires et de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) utilisés en cas d'urgence au sol, mais que les «options sont considérablement réduites» lorsqu'il est question de menaces maritimes.

Les militaires utilisent principalement des appareils de type CP-140 Aurora dans le cadre de leurs missions de surveillance, mais l'avenir de ces avions qui datent d'une trentaine d'années demeure couronné d'un point d'interrogation, malgré les récentes modifications apportées à leur système électronique.

D'éventuelles améliorations supplémentaires à ces quadrimoteurs sont matière à débat, selon des sources au sein du ministère fédéral de la Défense nationale.

Le ministère des Pêches et Océans confie ses tâches de surveillance au secteur privé du transport aérien, et les militaires financent déjà en partie cette entente, payant pour des heures de vol d'appareils Super King Air 200 basés à Saint-Jean, à Terre-Neuve-et-Labrador, Halifax, en Nouvelle-Écosse, et Comox, en Colombie-Britannique.

Provincial Airlines «pourrait combler le vide à un coût minimal» pour le commandement des forces spéciales, peut-on lire dans la note datée du 8 juillet 2010, préparée pour le brigadier-général Mike Day. ❑

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.
100 90 80 70 60 50 40 30 20 10
Merci de votre confiance
LeQuotidien 2701301

LES CÉLÉBRATIONS DU VINGT-CINQUIÈME
ACURA VOUS OFFRE :
1000 BONNES RAISONS DE CÉLÉBRER.
ACURA
acuraquebec.ca



TSX 2012 PREMIUM LOCATION 25 MOIS
399 $ / mois | 0,25 % taux de location 25 mois
Comptant de 3 500 $ requis. **Transport, préparation et taxe sur climatiseur inclus.**

INCLUANT
■ Moteur i-VTEC[MD] de 201 chevaux ■ Toit ouvrant ■ Interface mains libres HandsFreeLink[MC] Bluetooth[MD] ■ Sièges avant chauffants ■ Roues en alliage d'aluminium de 17 po

VERSION PREMIUM INCLUANT EN PLUS :
■ Intérieur garni de cuir à haute intensité (DHI) ■ Phares antibrouillard ■ Phares à décharge ■ Siège conducteur à mémoire de 2 positions ■ Chaine sonore Acura Premium stéréo à 7 haut-parleurs ■ Ports pour appareils USB ■ Phares automatiques

REMISE À LA LOCATION DE 1000 $ À UTILISER À VOTRE GUISE[1]



TL 2012 TECH NAVIGATION LOCATION 25 MOIS
499 $ / mois | 0,25 % taux de location 25 mois
Comptant de 3 500 $ requis. **Transport, préparation et taxe sur climatiseur inclus.**

INCLUANT
■ Moteur V6 VTEC[MD] de 280 chevaux ■ Toit ouvrant ■ Interface mains libres HandsFreeLink[MC] Bluetooth[MD] ■ Phares à décharge à haute intensité ■ Roues en alliage d'aluminium de 17 po

VERSION TECH NAVIGATION INCLUANT EN PLUS :
■ Système de navigation Acura avec reconnaissance de la voix ■ Caméra de recul ■ Chaine sonore de 440 watts à 10 haut-parleurs ■ Rangement pour lecteur de disque dur ■ Système d'accès sans clé avec bouton de démarrage ■ Intérieur garni de cuir Milano perforé haut de gamme

+ 25 MOIS D'ENTRETIEN SANS FRAIS SUR TOUS LES MODÈLES ACURA 2012[1]

Service 3 ans / 300
PARTOUT AU SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN
Fini les pertes de temps!
Ne vous déplacez plus!
Alma Acura ira chercher votre véhicule à la maison ou au bureau **pendant 3 ans**
*Un versement pour le Service 3 ans / 300 est offert au client moyennant un déboursé de 300 $

2605, av. du Pont Sud
Alma
418-668-4000
www.alma-acura.com

Alma ACURA
Jusqu'où vos sens peuvent-ils vous conduire ?

277515

TSX, TL, RDX et MDX 2012 disponibles immédiatement. RL et ZDX 2012 disponibles à compter du 10 décembre 2011. 1er février 2012 respectivement. Tous les modèles sont disponibles pour commande immédiate. L'acheteur avisé lit les petits caractères : *Offre d'une durée limitée du 2 décembre au 3 janvier 2012 applicable à la location pour usage personnel seulement de certains modèles neufs Acura TSX Premium 2012 (CU2F5CJ) et TL TECH 2012 (UA8F5CK) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 25 mois est de 399 $/499 $ respectivement moyennant un versement initial de 3 500 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 41 166 km pour 25 mois au taux de 0,15 $/km. †Entretien sans frais (déterminé par le système d'aide-mémoire d'entretien Acura) offert sur tous les modèles Acura 2012 achetés entre le 1er octobre 2011 et le 29 février 2012 pour 25 mois à compter de la date de la première utilisation. Voyez votre concessionnaire Acura pour une liste complète des exclusions et items d'entretien. L'offre se termine le 29 février, sujet à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2011 Acura, une division de Honda Canada ** Ne remplace pas la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. ‡ La remise de 1000 $ s'applique à la location au détail seulement d'un modèle TSX ou TL 2012 neuf. L'acheteur pourra recevoir un chèque au montant de 1000 $ ou choisir d'appliquer cette remise à la location, avant les taxes. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Jean Tremblay veut en savoir plus

Rencontre avec Clément Gignac au sujet de la machine no 6 de l'usine de Kénogami



Le ministre des Ressources naturelles, Clément Gignac, rencontrera le maire de Saguenay, Jean Tremblay, mardi prochain.

(Archives)



Stéphane Bégin

sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Jean Tremblay espère en savoir davantage sur les intentions du gouvernement du Québec pour assurer l'avenir de l'usine de Kénogami de Produits forestiers Résolu (PFR).

Au cours de la journée de mardi, le maire de Saguenay rencontrera le ministre des Ressources naturelles, Clément Gignac dans la capitale nationale. Quelques dossiers ont été prévus à l'ordre du jour, mais il y en a un en particulier qui risque de retenir l'attention.

Il faut se rappeler que la compagnie a annoncé, la semaine dernière, la fermeture indéfinie de la machine no 6 en raison d'un carnet de commandes vide et arrêtera la production à la machine no 7 pour plusieurs jours.

« Il semble que le ministre Gignac n'est vraiment pas de bonne humeur à la suite des dernières décisions des dirigeants de PFR. Je veux en avoir le coeur net. Je veux savoir ce que le ministre en pense, s'il entend ou non en rester là.

« Si lui veut des réponses, vous pouvez être certain que c'est aussi le cas pour moi. Le gouvernement doit mettre ses culottes. Nous ne pouvons laisser aller nos ressources naturelles comme ça sans rien avoir en retour. Ce n'est pas vrai que PFR va continuer à exploiter nos forêts et à bénéficier de nos rivières et fermer les machines à papier », lance le maire Tremblay.

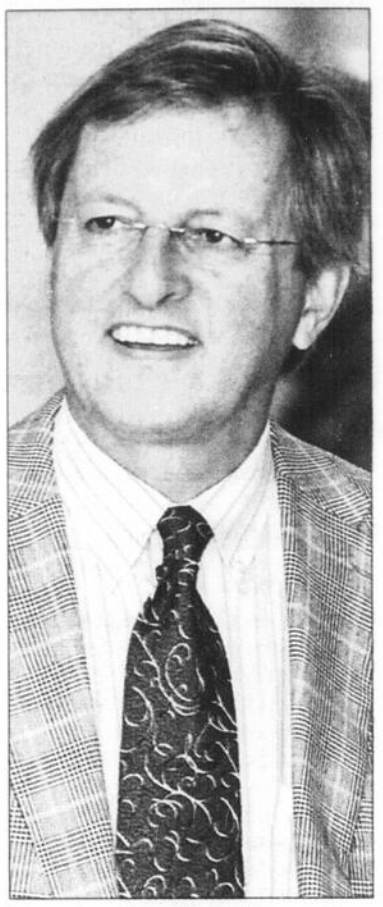
> « Le gouvernement doit mettre ses culottes. Nous ne pouvons laisser aller nos ressources naturelles comme ça sans rien avoir en retour. Ce n'est pas vrai que PFR va continuer à exploiter nos forêts et à bénéficier de nos rivières et fermer les machines à papier. »
>
> - Jean Tremblay

Ce dernier cherche des solutions. Sachant que ce n'est pas le rôle d'une municipalité de sauver des usines, il essaie tout de même de protéger les emplois reliés aux deux machines restantes de l'usine de Kénogami.

« Lorsque j'ai appris qu'il n'y avait pas assez de commandes pour faire fonctionner la machine no 6, je n'ai pas vraiment été surpris. Mais lorsque j'ai appris que la 7 arrêtait sa production, là je dois avouer que je ne m'y attendais vraiment pas. Ça n'a pas de bon sens. Ça ne peut être arrêté pour tout le temps », dit-il.

Jean Tremblay s'est à nouveau montré déçu de l'attitude du président de PFR, Richard Garneau, relativement à une solution pour la machine no 6. Promotion Saguenay a payé 27 000 $ une étude auprès d'un spécialiste américain, Frank Perkowski, dont le Progrès-Dimanche a obtenu copie. Il précise que la fabrication de papier destiné aux catalogues et aux revues sauverait la machine no 6 et assurerait des profits à la compagnie. Mais PFR ne veut rien savoir.

« La position de l'entreprise est décevante. Il n'y a rien qui semble les intéresser. C'est décourageant et je trouve ça inquiétant », conclut le maire de Saguenay. ❑



Le maire Jean Tremblay veut en avoir le coeur net, au sujet de l'avenir de la machine no 6 de l'usine de Kénogami.

(Archives)

La fusion entre la CAQ et l'ADQ est chose faite

DENIS LESSARD
La Presse

QUÉBEC - La fusion de l'Action démocratique du Québec et de la Coalition avenir Québec est faite. Gérard Deltell présentera au comité exécutif de son parti, ce soir à Montréal, les termes de l'entente, en pratique une prise de contrôle de l'ADQ par François Legault.

Illustration de cette reddition, la trentaine de membres du comité exécutif adéquiste apprendront que leur rôle est bien incertain dans la nouvelle formation. Le comité de la CAQ comptera seulement huit personnes. Le vice-président du parti proviendra toutefois de l'ADQ, a appris La Presse.

Les comités exécutifs de circonscription de l'ADQ ne seront pas reconduits; la CAQ formera ses propres comités, où les anciens adéquistes pourront bien sûr se faire élire. Il n'y aura pas d'assemblée pour le choix des candidats, qui seront désignés par François Legault. Gérard Deltell restera le chef de l'aile parlementaire de la CAQ, en attendant que M. Legault se fasse élire. Sylvie Roy, députée de Lotbinière, restera leader parlementaire. Mais le président du caucus du nouveau parti sera choisi parmi les députés « indépendants ». L'ex-péquiste Benoît Charette sera probablement récompensé.

> **Les comités exécutifs de circonscription de l'ADQ ne seront pas reconduits ; la CAQ formera ses propres comités, où les anciens adéquistes pourront bien sûr se faire élire. Il n'y aura pas d'assemblée pour le choix des candidats, qui seront désignés par François Legault.**

Selon le plan qu'il a annoncé cet automne, Gérard Deltell doit saisir les députés du texte de l'entente tous sont favorables à la fusion, une planche de salut pour leur réélection , ce qui reporterait à demain ou mercredi une conférence de presse formelle réunissant MM. Legault et Deltell. Le sort des indépendants, Daniel Ratthé, Benoît Charette, Éric Caire et Marc Picard, sera réglé dès le lendemain.

François Legault n'a pas l'intention de trancher dans le bras de fer entre Sylvie Roy et Marc Picard. La circonscription de Lotbinière, que représente Mme Roy, disparaîtra aux prochaines élections et la députée voulait se présenter dans Chute-de-la-Chaudière, fief de Marc Picard. Pas question toutefois que François Legault commence son règne en exigeant le départ d'un élu, prévient-on. Mme Roy pourrait devoir se colleter avec le ministre Laurent Lessard, dans Frontenac, mais selon des sources fiables, elle n'a pas fermé la porte à une candidature dans Lévis.

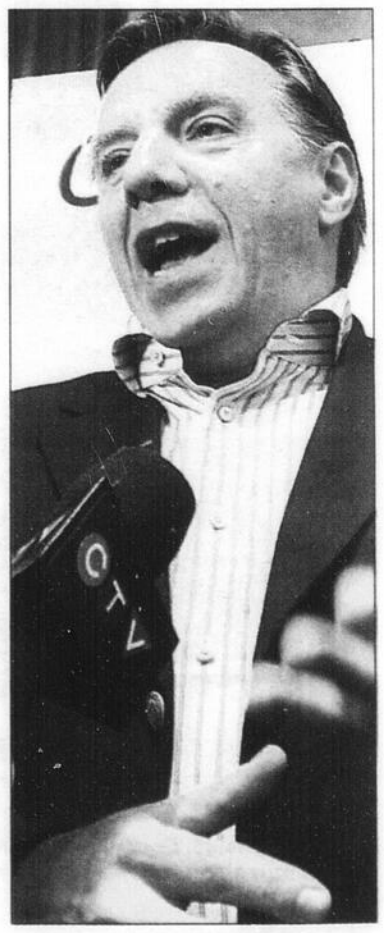
Sur le contenu du programme, François Legault n'aura pas fait beaucoup de concessions à l'ADQ. Il se dira ouvert à un « projet-pilote » pour faire l'expérience de la mixité privé-public en santé, comme l'a indiqué La Presse la semaine dernière.

Avec cette bien maigre avancée, Gérard Deltell a dû renoncer à deux autres des conditions qu'il posait au mariage des deux partis; pas question pour la CAQ de ressusciter la coûteuse promesse de 100 $ par semaine pour les familles qui garderaient leur enfant à la maison. François Legault n'a que faire aussi de l'étiquette « autonomiste » que voulait amener avec lui l'adéquiste.

Malgré le souhait des adéquistes à l'origine, il ne restera rien du nom du parti fondé par Jean Allaire et Mario Dumont. Selon Richard Thibault, responsable des communications de l'ADQ, « c'est faux de dire que l'ADQ se fait avaler, 80 % des propositions de la CAQ étaient déjà dans [le] programme » du parti.

Comme l'a indiqué Deltell cet automne, la proposition de fusion devra être entérinée par les membres de l'ADQ. Il semble qu'un vote postal pourrait être organisé. Le congrès fondateur de la CAQ devrait, lui, se tenir en mars.

Dès la rentrée parlementaire, le 14 février, la CAQ aura donc un caucus « d'au moins » huit députés: Gérard Deltell, François Bonnardel, Sylvie Roy et Janvier Grondin, de l'ADQ; deux indépendants adéquistes, Éric Caire et Marc Picard; ainsi que Benoît Charette et Daniel Ratthé, anciens péquistes. ❑



Sur le contenu du programme, François Legault n'aura pas fait beaucoup de concessions à l'ADQ.

(Archives)

Loi 101 et langue au travail

Bombardier demande une dispense

LA PRESSE

MONTRÉAL - Bombardier Aéronautique demande au gouvernement du Québec de soustraire 1568 employés de plus à la loi 101 pour leur permettre de fonctionner en anglais au travail, a appris le quotidien *La Presse*.

L'entreprise dispose d'une entente particulière avec l'Office québécois de la langue française (OQLF), renouvelable tous les cinq ans. L'entente permet notamment aux employés de son siège social de Dorval d'utiliser l'anglais comme langue de fonctionnement.

L'entente de 2006 porte précisément sur 2454 employés. De son côté, Bombardier Aéronautique nous a dit que la demande de renouvellement présentée cet automne englobe 4022 employés. Autrement dit, l'entreprise veut ajouter 1568 employés dans sa « zone franche ».

L'entente particulière originale de Bombardier date de 1981. Pour en bénéficier, Bombardier a soutenu que ses employés doivent communiquer en anglais avec les nombreux clients, usines et fournisseurs internationaux, notamment en Irlande du Nord, au Mexique et aux États-Unis. Environ 95 % des ventes de Bombardier se font à l'extérieur. L'OQLF applique une série de critères pour vérifier si une entreprise peut obtenir cette « zone franche » et pour combien d'employés. Vendredi, l'OQLF n'a pas voulu commenter les discussions avec Bombardier. « Pour le moment, l'entente est en révision et n'est pas approuvée. Les critères qui seront appliqués sont les mêmes que pour l'entente précédente », a expliqué le porte-parole, Martin Bergeron.

De son côté, Bombardier Aéronautique fait valoir que l'élargissement de l'entente s'explique par le nouveau Centre de développement de produits de l'entreprise. Ce centre met au point de nouveaux produits (CSeries, Learjet 85, etc.) avec des employés spécialisés.

« On a concentré nos ressources d'ingénierie de nouveaux produits à un seul endroit, à Saint-Laurent. Les employés y travaillent avec des ingénieurs de partout dans le monde », explique Sylvie Gauthier, porte-parole de Bombardier Aéronautique.

L'entente permet aux anglophones de fonctionner en anglais, mais dans les faits, elle oblige aussi les francophones à n'utiliser que la langue de Shakespeare, les premiers étant souvent unilingues. ❑

> L'entente particulière originale de Bombardier date de 1981. Pour en bénéficier, Bombardier a soutenu que ses employés doivent communiquer en anglais avec les nombreux clients, usines et fournisseurs internationaux, notamment en Irlande du Nord, au Mexique et aux États-Unis. Environ 95 % des ventes de Bombardier se font à l'extérieur.

La dernière entente date de 2006 et est en voie d'être renouvelée.

La semaine dernière, l'OQLF nous a indiqué que







Chirurgies au Québec

Les temps d'attente augmentent

LA PRESSE

Il faut attendre son tour pour passer sous le bistouri au Canada et l'attente devient de plus en plus longue avec les années, surtout au Québec. L'attente moyenne pour se faire opérer a atteint un sommet de 19,9 semaines au Québec cette année, ce qui représente 139 jours, comparativement à 18,8 semaines en 2010.

Et quand on se compare avec le reste du pays, le portrait n'est pas plus rose, révèle l'étude annuelle sur les soins de santé de l'Institut Fraser, qui sera dévoilée aujourd'hui et que le quotidien *La Presse* a obtenue.

Ainsi, on apprend qu'en Ontario, le temps d'attente était le plus court en 2011, avec une moyenne de 14,3 semaines.

La Colombie-Britannique arrive en deuxième position avec un temps moyen, tout de même très élevé, de 19,3 semaines. Pour l'ensemble du Canada, l'attente moyenne pour obtenir une opération a atteint un record peu enviable de 19 semaines en 2011. Il s'agit de la pire performance jamais enregistrée depuis 1993, année où l'Institut Fraser a commencé à se pencher sur la question.

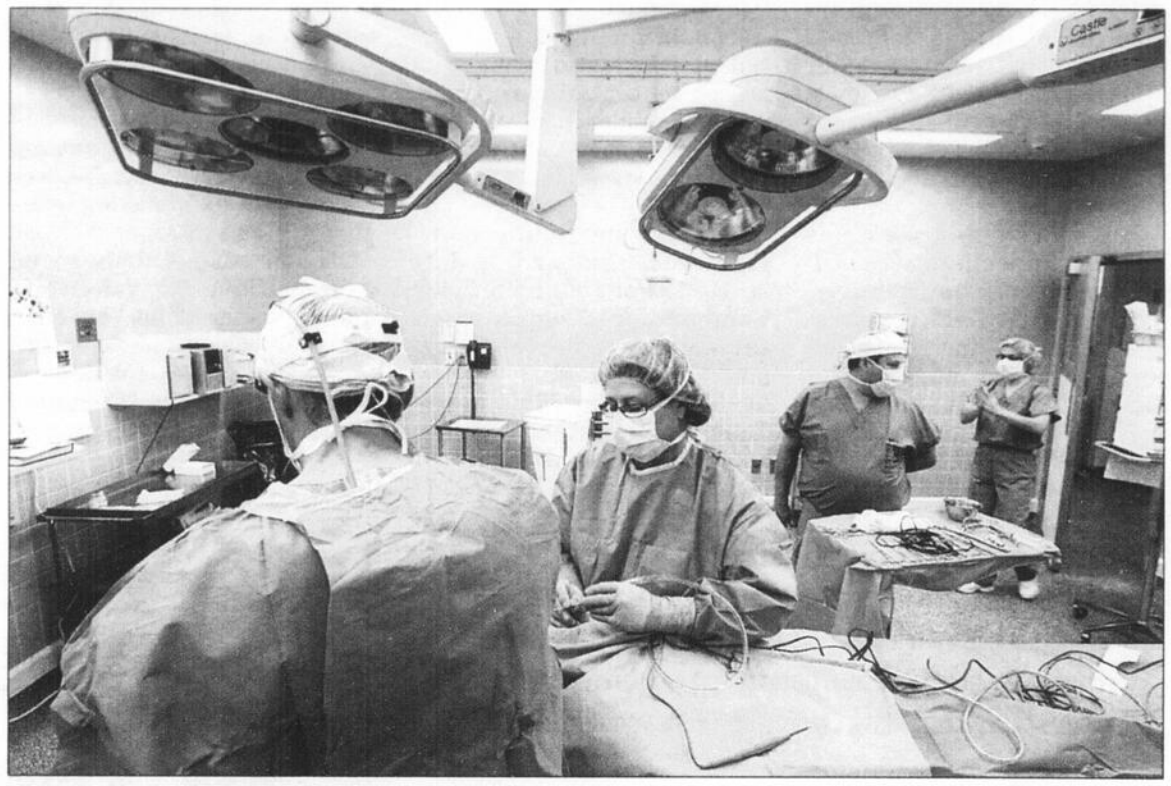
L'Institut, organisme canadien indépendant de recherche en politique publique, a examiné 12 spécialités dans les 10 provinces, en novembre dernier, pour en arriver à ces conclusions. Toutes provinces confondues, les patients en attente d'une opération en chirurgie plastique sont ceux qui doivent prendre davantage leur mal en patience, avec une moyenne de 41,6 semaines.

Sur une note plus encourageante, les délais sont moins longs en oncologie (des interventions souvent classées urgentes); ils sont de 4,2 semaines, ce qui représente tout de même au-delà de 30 jours.

Le couloir de services

Les chercheurs de Fraser ont ensuite décortiqué le couloir de services, de la première ligne jusqu'à la table d'opération. Au Québec, le temps d'attente moyen entre la consultation avec un médecin de famille et le rendez-vous avec un médecin spécialiste a grimpé de 8,9 semaines, en 2010, à 9,5 semaines en 2011. La moyenne nationale est de 9,5 semaines, également en hausse comparativement à 2010, où l'attente moyenne était de 8,9 semaines.

Sur la même lancée, la deuxième et ultime étape, de la consultation avec un spécialiste à la table d'opération, a aussi été analysée. Les Québécois ont attendu en moyenne 10,7 semaines cette année, ce qui est supérieur à la moyenne au pays de 9,5 semaines. L'Ontario se démarque encore à ce chapitre, avec une moyenne d'attente de 7,1 semaines avant le traitement. Il s'agit toutefois d'une hausse par rapport à l'attente de l'an dernier, qui était de 6,2 semaines.



Les patients en attente d'une opération en chirurgie plastique au Canada sont ceux qui doivent prendre davantage leur mal en patience, avec une moyenne de 41,6 semaines.

(Archives)

Politique nationale

Le Canada a pourtant instauré une politique nationale, il y a quelques années, afin de diminuer le temps d'attente en chirurgie. Au Québec, le ministre Bolduc a révélé, en février 2010, qu'il n'était pas rare pour un patient de devoir attendre plus de six mois pour une intervention de la hanche, du genou ou de la cataracte, dans plusieurs régions, dont Montréal, Laval, l'Outaouais et les Laurentides.

Le ministre de la Santé a largement critiqué les chirurgiens en leur demandant de rendre publiques leurs listes d'attente jugées « trop longues ». La demande a été reçue comme un affront par l'Association québécoise des chirurgiens. À la lumière de ces données, le gouvernement risque de revenir à la charge, cette fois sur un ton plus grave. Surtout dans le contexte très critiqué du financement de la santé, le poste de dépenses le plus important. ❑



Nez rouge

Près de 2300 raccompagnements

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Près de 2300 personnes ont utilisé les services d'Opération Nez rouge au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis la mise en service le 2 décembre. Et au Québec, ce sont plus de 21 000 citoyens qui ont fait appel à l'organisme.

En date de 10 décembre, les bénévoles de Nez rouge de Saguenay ont effectué 795 raccompagnements, dont 107 jeudi, 232 vendredi et 140 samedi. Ils avaient aussi effectué entre 13 et 23 transports lors des soirées de dimanche, lundi, mardi et mercredi derniers.

Saguenay est la quatrième ville la plus occupée derrière Québec (2324), Sherbrooke (1391) et Laval-Basse Laurentides (902), mais devant Montréal (754) et le Haut-Richelieu (514).

Ailleurs dans la région, Dolbeau-Mistassini a reçu au moins 461 appels lors des cinq journées d'opération, dont 142 et 131 transports pour les soirées de vendredi et de samedi.

Pour le secteur du Lac-Saint-Jean Est, le nombre de raccompagnements s'élève à 330 pour les cinq soirées, dont 102 et 96 vendredi et samedi. À Roberval, il y a eu 257 transports, dont 108 et 78 lors des deux soirées de la fin de semaine. Finalement, à Normandin, le nombre de raccompagnements a atteint 144. Vendredi soir, 21 personnes ont fait aux bénévoles de Nez rouge, alors qu'elles ont été 69 à faire de même samedi soir.

Dans tout le Québec, ce sont 21 088 raccompagnements qui ont été effectués depuis le 2 décembre. ❑

Syrie

Suncor suspend ses activités

PRESSE CANADIENNE

CALGARY - Le géant canadien du pétrole Suncor Énergie a annoncé dimanche qu'il suspendait ses activités en Syrie en raison des sanctions économiques imposées contre le régime du président Bachar el-Assad.

La pression se faisait croissante pour que l'entreprise de Calgary quitte le pays depuis l'entrée en vigueur des mesures internationales, plus tôt ce mois-ci.

«La société élabore un plan pour rappeler en toute sécurité ses expatriés tout en maintenant le statut d'employé de son personnel syrien et en déterminant la meilleure façon de les soutenir en ces temps extrêmement difficiles dans leur pays», a indiqué Suncor par voie de communiqué.

Le ministre canadien des Affaires étrangères, John Baird, a affirmé la semaine dernière qu'une interruption des activités de Suncor en Syrie causerait du tort à la population du pays.

Suncor demeure connue en Syrie sous le nom de Petro-Canada, et elle y menait ses activités conjointement avec la General Petroleum Corporation (GPC). ❑

À VOUS DE CHOISIR

CHOISISSEZ VOTRE VÉHICULE FORD

FAVORI ET LES OPTIONS QUE VOUS DÉSIREZ.

DU 1er AU 15 DÉCEMBRE 2011

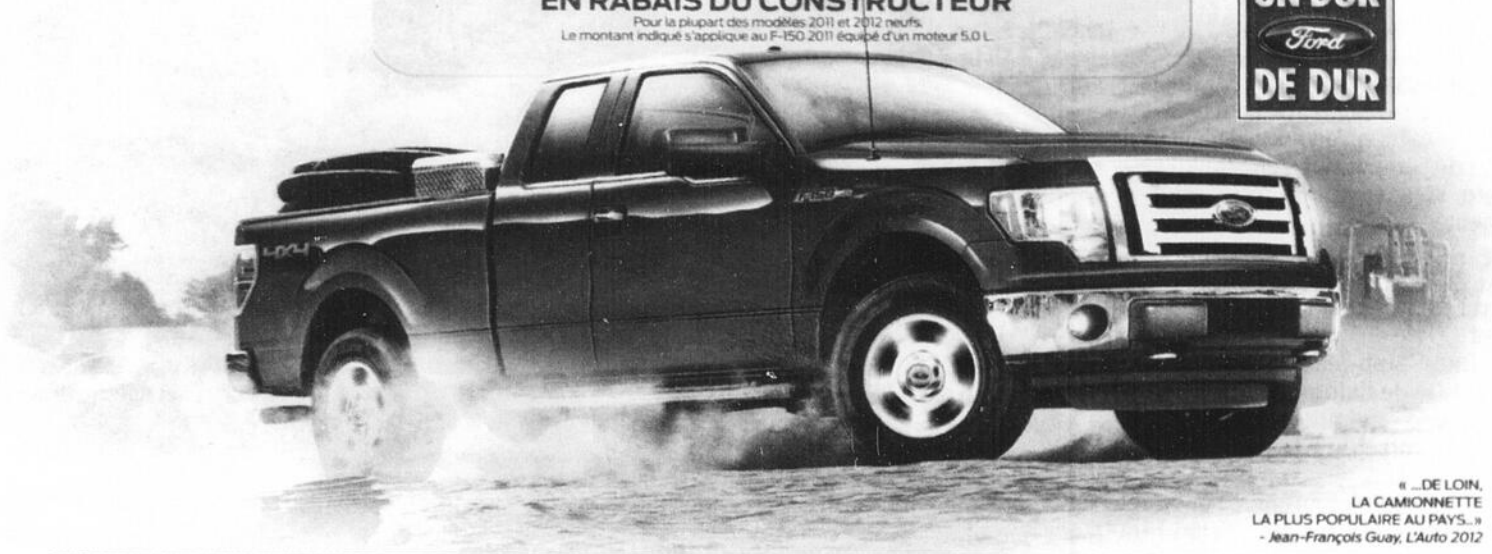
RECEVEZ JUSQU'À

9 500 $

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

Pour la plupart des modèles 2011 et 2012 neufs.
Le montant indiqué s'applique au F-150 2011 équipé d'un moteur 5,0 L.

UN DUR Ford DE DUR



« ...DE LOIN, LA CAMIONNETTE LA PLUS POPULAIRE AU PAYS... »
- Jean-François Guay, L'Auto 2012

F-150 XLT **4X4** 2011
à cabine double

MOTEUR 5,0 L INCLUS

ACHETEZ POUR SEULEMENT **29 998 $***

INCLUANT

9 901 $ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE | MOTEUR ECOBOOST† AUSSI DISPONIBLE | COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE

10,5 L / 100 km SUR ROUTE
15,0 L / 100 km EN VILLE‡



RANGER 4X4 SPORT 2011
à cabine double

ACHETEZ POUR SEULEMENT **19 798 $**

INCLUANT

6 000 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE | COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE | SYSTÈME SYNC® LIVRABLE

7,3 L / 100 km SUR ROUTE
9,5 L / 100 km EN VILLE‡

Meilleur choix sécurité INSURANCE INSTITUTE



ESCAPE XLT **4X4** 2012
équipé d'une boîte automatique

ACHETEZ POUR SEULEMENT **25 498 $***

INCLUANT

3 651 $ EN RAJUSTEMENT DE PRIX | **750 $** EN REMPLACEMENT DE L'OFFRE ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

HYBRIDE VERSION HYBRIDE AUSSI DISPONIBLE | COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE

8,7 L / 100 km SUR ROUTE
11,5 L / 100 km EN VILLE‡

FAITES VITE ! SE TERMINE LE 3 JANVIER.



FORD VOUS PERMET DE RECYCLER VOTRE VÉHICULE DATANT DE **2005 OU AVANT** ET D'OBTENIR jusqu'à **3000 $**Ω POUR LES F-250 2011.

CETTE OFFRE S'AJOUTE AUX PRIMES ACTUELLEMENT OFFERTES À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE FORD ADMISSIBLE. LES PRIMES VERSÉES PAR FORD S'ÉCHELONNENT DE 500 $ À 3 000 $. TOUS LES DÉTAILS AU WWW.FORD.CA.

COSTCO WHOLESALE **LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT**

1000 $∞ **DE RABAIS ADDITIONNEL POUR L'ESCAPE 2012 ET LE F-150 XLT 4X4 2011 à cabine double.**
VISITEZ FORDCOSTCO.CA



HAUSSE DE 1 % DE LA TVQ EN 2012
PRÉVOYEZ LE COUP !

Faites vite et obtenez le véhicule et l'offre auxquels vous rêviez.
Seulement chez votre concessionnaire Ford.

Ford
Montez à bord.
quebecford.ca

2768510

SIRIUS RADIO SATELLITE EN SÉRIE POUR LA PLUPART DES NOUVEAUX VÉHICULES FORD†

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Des offres et une durée limitée peuvent être annoncées sur tous les véhicules admissibles. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford ou appelez au 1 800 565-3673. Des offres équivalent ou supérieures peuvent être offertes par le concessionnaire. Les offres peuvent être modifiées ou annulées en tout temps sans préavis. Pour les véhicules 2011 suivants ne sont pas admissibles à l'offre : Fiesta, Focus, Mustang V6 et GT, Taurus, Transit Connect, Transit Wagon, Econoline, Escape 2012 équipé d'un moteur 3,0 L, Edge 2012 équipé d'un moteur de 3,5 L, Flex 2012 équipé d'un moteur de 3,5 L, Le Ranger 4x4 SPORT 2011 à cabine double équipé d'un moteur de 4,0 L et Le Ranger 4x4 SPORT 2011 à cabine double équipé d'un moteur de 2,3 L. Le prix de base de la Fiesta 2012 est établi à 13 995 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Focus 2012 est établi à 15 995 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Mustang V6 2012 est établi à 26 499 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Taurus 2012 est établi à 29 999 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base du Transit Connect 2012 est établi à 23 999 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base du Transit Wagon 2012 est établi à 35 999 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de l'Econoline 2012 est établi à 30 999 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base du Ranger 4x4 SPORT 2011 à cabine double équipé d'un moteur de 4,0 L est établi à 25 496 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base du Ranger 4x4 SPORT 2011 à cabine double équipé d'un moteur de 2,3 L est établi à 23 496 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base du F-150 XLT 4x4 2011 à cabine double équipé d'un moteur de 5,0 L est établi à 34 998 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base du F-150 XLT 4x4 2011 équipé d'un moteur de 5,0 L est établi à 44 998 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Escape 2012 équipé d'un moteur 2,5 L est établi à 25 498 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Escape 2012 équipé d'un moteur 2,0 L est établi à 27 498 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Escape 2012 équipé d'un moteur 1,6 L est établi à 25 498 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Escape 2012 équipé d'un moteur 1,6 L est établi à 27 498 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Escape 2012 équipé d'un moteur 1,6 L est établi à 29 498 $ (hors frais de transport et taxes). Le prix de base de la Escape 2012 équipé d'un moteur 1,6 L est établi à

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



Bertrand **Tremblay**

tremblaybertrand@videotron.ca

La poudrière

Comment peut-on justifier un arrêt de travail dans une alumi-nerie aussi avantageusement placée sur l'échiquier mondial que celle d'Alma ? Une paix durable devrait déjà être conclue. C'est une condition essentielle à la réalisation du projet d'agrandissement. Déjà si cruellement éprouvée par une crise forestière aggravée par l'attitude hypocritement écologiste du pouvoir politique, la région retient son souffle en observant, impuissante, les deux parties dangereusement campées sur leur position.

Le transfert vers la sous-traitance d'emplois non reliés directement à la production d'aluminium est au cœur du litige. RTA devient impatiente alors que les chefs syndicaux croient que le temps joue en leur faveur. Un véritable dialogue de sourds. Cette situation trouble énerve les plus radicaux qu'on accuse d'actes de sabotage et d'intimidation auprès de compagnons de travail trop conciliants. Le climat se détériore. Il est temps de trouver les compromis propices à un règlement.

AP60 progresse

Avec la présente construction du Centre technologique AP60 à Arvida qui sera éventuellement suivie de l'implantation d'une aluminerie géante, le Saguenay-Lac-Saint-Jean demeurera la place forte de l'industrie occidentale de l'aluminium. Mais de puissants intérêts à travers le monde envient depuis longtemps la trop grande importance que le minuscule État du Québec occupe dans la production du métal gris.

Une hydroélectricité propre, abondante et surtout renouvelable, accessible à bas prix, représentait jusqu'à maintenant un atout inégalable. Elle a cependant perdu un peu de son lustre depuis que le cartel politico-pétrolier qui contrôle l'économie mondiale a éliminé l'inestimable valeur de l'énergie verte. La taxe sur le carbone est ainsi devenue une légende après la défaite des libéraux fédéraux de Stéphane Dion.

Les exploitants de l'or noir peuvent continuer de polluer la planète sans pénalité. Kyoto et ses objectifs de réduction des GES, les gaz à effet de serre que le Canada rejette. Il ne veut évidemment pas nuire au controversé traitement des sables bitumineux. Mais cette concurrence qu'on pourrait qualifier de déloyale parce qu'elle encrasse impunément notre vieille Terre disparaîtra avec la dernière goutte de pétrole... quelque part au cours du siècle actuel. L'échéance est reliée à la découverte de gisements dont la nature garde encore le secret. Les vertus de l'hydroélectricité seront par contre toujours présentes, un avantage qui prend valeur de trésor pour Rio Tinto Alcan, l'héritière de l'incomparable réseau érigé par Alcan dans l'ensemble hydrographique du lac Saint-Jean et de la rivière Saguenay.

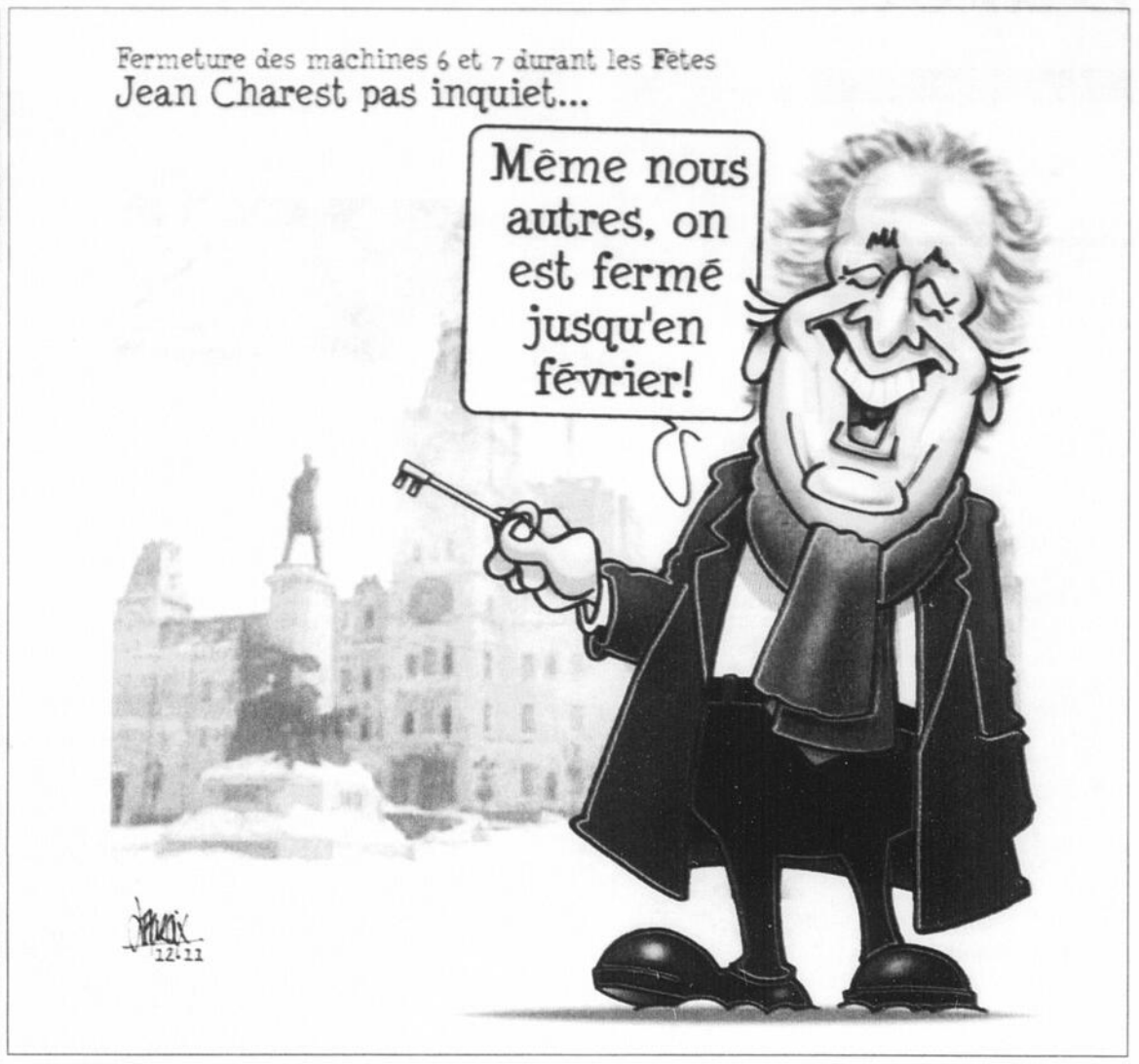
Nouvelle réalité

Dans ce contexte, le Québec peut encore profiter de la demande croissance d'aluminium, mais il doit reconnaître la nouvelle concurrence infligée par l'industrie pétrolière et les exploitants du gaz naturel. On sait maintenant que la technologie peut récupérer les rejets gazeux qui alimentent des torches à l'extrémité des cheminées des grandes raffineries du Moyen-Orient pour produire de l'électricité à deux ou trois sous le kilowattheure, soit un prix inférieur au tarif L grande puissance d'Hydro-Québec.

C'est sans doute cette réalité qui a facilité un pacte à long terme entre Alcoa et les syndiqués de l'aluminerie de Baie-Comeau. Après la signature de cette entente qui assure une paix sociale jusqu'en 2019, modifie le plancher d'emploi et inclut d'autres réajustements, la multinationale a donné le feu vert à des investissements de 2,1 milliards $ au Québec, plus spécifiquement dans la rénovation de l'aluminerie de Baie-Comeau.

L'ossature de la jeune aluminerie jeannoise a été conçue pour un agrandissement similaire à la deuxième phase d'Alouette. Seul un affrontement majeur pourrait compromettre l'investissement tant attendu ou le faire dévier ailleurs et même tout près, au complexe Jonquière.

N'oublions pas que le grand attrait de l'AP60, c'est sa capacité théorique d'économiser 25 % d'énergie durant l'opération électrolyse. Un élément qui pourrait modifier les enjeux... et l'agenda des grands producteurs.



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Quel est l'avenir de Daniel Paillé, nouveau chef du Bloc québécois? Succéder encore à Gilles Duceppe, mais comme chef du PQ.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

S'approprier nos ressources

Le plan d'affaires de Produits forestiers Résolu devait être déposé au plus tard le 20 décembre. Mais, il le sera vraisemblablement plutôt vers le 20 décembre, selon le ministre Clément Gignac. Attendons-nous donc à ce qu'il soit déposé entre Noël et le jour de l'An. Comme juillet, moment d'absence des citoyens, l'entre Noël et le jour de l'An est une période propice à se faire passer un sapin. Plusieurs sont « paquetés », d'autres ont les sens émoussés par les vapeurs d'alcool qui nous entourent. Les Kénogamiens qui n'ont pas encore monté leur sapin de Noël pourront s'éviter cette peine. D'autant plus qu'ils n'auront pas le cœur à la fête.

Revenons à ce plan d'affaires présumé (selon ma vision du dossier). Une opération comptable pour exclure des profits totaux ceux générés par les centrales hydroélectriques : déjà réalisée. La fermeture définitive de l'usine Kénogami : en cours de réalisation. L'achat de Fibrek et lui faire subir une cure d'amaigrissement par la suppression d'emplois à valeur ajoutée que l'on remplacera, si nécessaire, par de la sous-traitance : projeté. Des garanties pour les travailleurs débauchés (400 à Kénogami) : de nouveaux retraités qui vivront l'incertitude d'un fonds de retraite à prestations déterminées fragilisé par la mauvaise gestion d'AbitibiBowater ainsi que des prestations coupées en raison du manque d'années de cotisation. Des travailleurs relocalisés. Où ? À Donnacona, Beaupré, Dolbeau ? C'est fermé ! À Shawinigan ? Seront là accueillis les bras croisés !

C'est n'est pas tout. Encore et toujours où cela va faire le plus mal, au niveau des pertes d'emplois très rémunérateurs. Les 650 emplois perdus à Port-Alfred en sont un exemple patent ; toute une communauté en subit les conséquences. Inutile de chercher à maquiller la misère engendrée par cette catastrophe avec du « glinglin » et du tape-à-l'oeil sans réelles retombées pour celles et ceux qui la subissent au quotidien. Et ce qui n'arrange rien, sans espoir réel de voir, un jour, une lueur au bout du tunnel. Les Baieriverains attendent toujours de voir cette fameuse carte cachée qu'on leur a fait miroiter au lendemain de la fermeture de la Consol, il y a quelques années.

Les paroles du ministre Clément Gignac, dont *Le Quotidien* faisait état, sont si peu rassurantes quant à la gomme que le gouvernement veut mettre pour faire entendre raison au PDG de PFR, Richard Garneau. « Je remets en cause les prétentions de ceux (les syndiqués) qui disent que la machine numéro 6 est rentable, ils n'ont pas accès aux livres de la compagnie ». Et il ajoute que monsieur Garneau aura de la misère à réaliser des investissements dans le cadre du renouvellement des baux de la rivière Shipshaw. En outre, le ministre nous apprend qu'il n'y aura pas de fonds publics pour aider à maintenir ouverte l'usine Kénogami.

Voilà, maintenant on sait où crèche le gouvernement Charest dans cette affaire. Et vous aurez beau lui envoyer toutes les paires de culottes et plus encore, amassées lors de la marche de solidarité tenue dernièrement à Kénogami, rien n'y fera. Le temps n'est-il pas venu de regarder comment nous pourrions commencer à nous approprier ici ce qui est censé nous appartenir ?

Marcel Lapointe
Jonquière

Durban: tendance à remettre à plus tard



Claude Villeneuve
claude_villeneuve@uqac.ca

La conférence de Durban s'est achevée dimanche matin avec un accord très mitigé qu'on peut résumer en trois points:

- Prolongation du Protocole de Kyoto, mais seulement pour les pays qui veulent continuer d'y adhérer;
- Accord des plus grands émetteurs (États-Unis, Chine, Inde, Brésil) pour la négociation d'ici 2015 d'un accord contraignant impliquant tous les pays et prenant effet en 2020;
- Volonté de financement du fonds vert pour l'adaptation des pays les plus vulnérables, mais sans moyens de prélever des fonds outre la contribution volontaire des pays développés.

On peut se réjouir ou se désoler de cette conclusion à l'arraché, en prolongation, mais il faut y regarder de plus près pour voir la portée réelle de l'accord de Durban.

Kyoto le mal aimé

Le protocole de Kyoto (PK), conclu en 1997 pour mettre en œuvre la Convention cadre des Nations unies sur les changements climatiques, n'a jamais réussi à lever réellement. Le blocage américain depuis 1998 s'est confirmé avec la prise de pouvoir des républicains de Georges W. Bush en 2000.

Il a fallu attendre jusqu'à l'automne 2004 avant que la ratification du PK par la Russie permette sa mise en œuvre en février 2005. Cet accord international contraignant visait à réduire en moyenne de 5% entre 2008 et 2012, les émissions des pays développés en fonction de cibles adoptées volontairement par ces derniers.

Malheureusement, certains pays comme l'Australie ont attendu jusqu'en 2008 pour ratifier le PK alors que d'autres comme le Canada, qui avait ratifié le PK en 2002, n'ont jamais mis en œuvre des mesures efficaces pour l'appliquer.

Durant tout le processus des négociations internationales, les États-Unis et leurs alliés, l'Arabie saoudite et le Canada au premier rang, ont constamment saboté les négociations sous prétexte que le PK ne s'appliquait pas à la Chine et autres pays émergents. Il s'est ainsi construit une situation de blocage dans laquelle les négociations se sont embourbées depuis 2008.

Cela est d'autant plus dramatique que les négociations post 2005 devaient assurer la mise en œuvre d'un accord pour succéder au PK qui se termine à la fin de 2012. Hormis l'Europe qui a mis en place des mécanismes permettant de contrôler ses émissions de manière efficace dans une vision à long terme, les partenaires du PK n'ont pas fait grand-chose et, en conséquence, les émissions des pays développés ont augmenté de 9% par rapport à 1990 au lieu de diminuer de 5% et les émissions des pays en développement ont explosé de 64% pendant la même période, excédant maintenant celles des pays industrialisés.

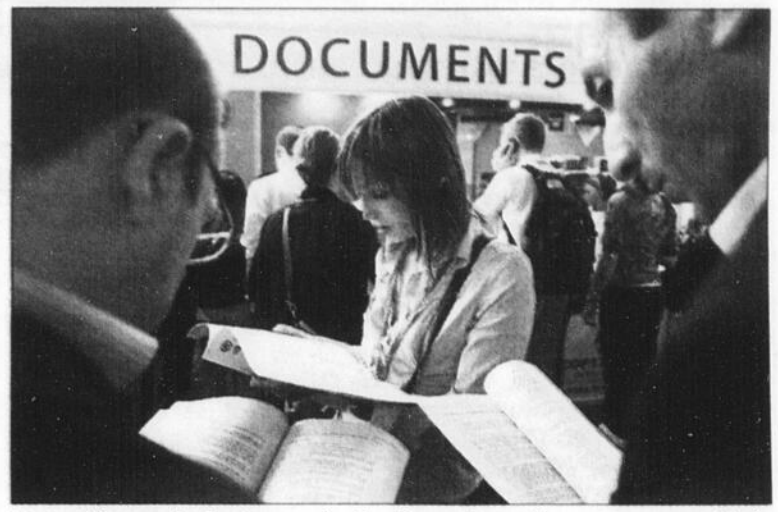
Sagesse ou procrastination?

En permettant la prolongation du PK, l'accord de Durban fait preuve de sagesse, malgré les défauts évidents de ce dernier.

Même si quelques mauvais joueurs comme le Canada vont sans doute refuser de continuer à s'y soumettre, la prolongation du PK permet de maintenir les mécanismes de gouvernance du climat dans un cadre règlementaire international. Ainsi, le marché du carbone, le mécanisme de développement propre et le mécanisme de Mise en œuvre conjointe qui permettent la mise en place d'initiatives de réductions d'émissions dans divers secteurs pourront continuer de fonctionner.

Cela est nécessaire pour stimuler la recherche, les projets de démonstration et le transfert de richesses dans l'économie du carbone. Ainsi, les pays qui participent au PK seront beaucoup plus avancés en termes de performance et de savoir-faire que retardataires.

D'un autre côté, pour les pays en voie de développement, il est possible de profiter de projets de développement énergétique et de gestion des forêts mieux en phase avec la nécessaire performance environnementale qui caractérisera le prochain siècle.



La conférence de Durban a pris fin dimanche matin avec un accord très mitigé des pays participants. Ici, des délégués prennent connaissance des détails dont le plus important est la prolongation du Protocole de Kyoto, mais seulement pour les pays qui veulent continuer d'y adhérer.

(Photo AFP)

La deuxième partie de l'accord de Durban qui vise la négociation d'un traité contraignant avant 2015, lequel s'appliquerait à partir de 2020 à tous les pays, paraît elle aussi raisonnable, mais s'il n'y a pas une révolution dans l'attitude des États-Unis, il est difficile d'y voir autre chose que de la procrastination.

En effet, la participation pleine et entière des Américains est la condition à laquelle les pays émergents vont accepter de se fixer des objectifs de limitation des émissions. C'est aussi la seule condition qui fera participer le Canada. Les élections présidentielles de 2012 seront donc à surveiller. Un retour des républicains à la présidence rendrait en effet très improbable la conclusion d'une quelconque entente internationale avant la fin de la décennie.

Quant au financement de l'adaptation par le fonds vert, gageons que ce sera encore un objet de litige au Qatar en décembre prochain. Il faudrait trouver un mécanisme de taxation universel d'activités comme le transport maritime ou aérien, mais personne n'est vraiment chaud à ouvrir cette boîte de Pandore.

En conclusion, il est désolant que les choses prennent autant de temps à se décider à l'échelle internationale, car pendant ce temps, les gaz à effet de serre continuent de s'accumuler dans l'atmosphère!

Nouvel accord d'ici 2015

Le Canada «raisonnablement optimiste»

PRESSE CANADIENNE

DURBAN, Afrique du Sud - Le ministre canadien de l'Environnement, Peter Kent, s'est félicité dimanche de l'entente conclue à la Conférence de Durban sur les changements climatiques, concernant l'élaboration d'un plan d'action pour combattre ce phénomène, et s'est dit «raisonnablement optimiste» qu'elle puisse mener à un nouvel accord global d'ici 2015.

«La plateforme de Durban constitue un cadre juste et équilibré aux fins d'une action responsable et efficace», a-t-il déclaré.

Plus tôt durant la journée, les 194 participants à la conférence ont convenu d'entreprendre les négociations sur un nouvel accord en vertu duquel tous les pays devraient respecter le même cadre légal dans l'application de leurs engagements à contrôler les gaz à effet de serre. La nouvelle entente entrerait en vigueur en 2020, au plus tard.

«Ces négociations seront ardues, mais nous sommes raisonnablement optimistes que nous obtiendrons un nouvel accord d'ici 2015», a affirmé M. Kent.

Le ministre a également réitéré son opposition au Protocole de Kyoto de 1997, affirmant que cette entente ne convenait pas au Canada et que le précédent gouvernement fédéral n'aurait pas dû la ratifier.

«Nous voulons à tout prix éviter une autre alliance à l'instar du Protocole de Kyoto», a-t-il déclaré.

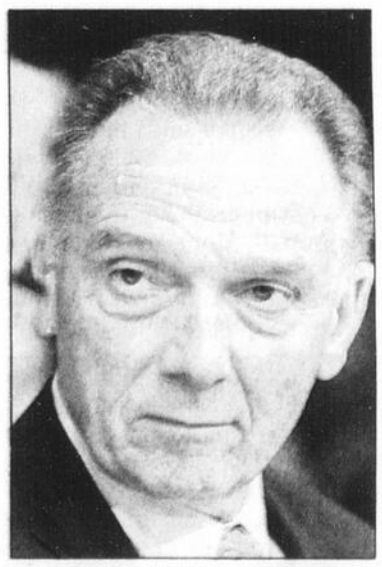
Actuellement, seules les nations industrialisées sont liées légalement par des cibles d'émissions de gaz à effet de serre, en vertu du protocole de Kyoto. Ces engagements doivent venir à échéance l'an prochain, mais ils seront prolongés pendant cinq autres années en vertu de l'accord intervenu dimanche.

Le ministre a affirmé que le Canada était venu à Durban en toute bonne foi tout en étant résolu à s'engager de façon constructive à élaborer un nouvel accord international, qui comporte des cibles de réductions contraignantes pour tous les grands émetteurs. Il a toutefois reconnu que les négociations seraient ardues.

M. Kent a dit que le Canada avait clairement fait savoir qu'il ne prendrait aucun engagement pour la seconde phase du Protocole de Kyoto. De plus, il n'affectera aucune ressource limitée pour capitaliser le nouveau fonds vert pour le climat, que prévoit l'accord de Durban, tant que les grands émetteurs n'auront pas tous accepté les cibles de réduction juridiquement contraignantes et la déclaration transparente de leur inventaire des gaz à effet de serre.

«La visée du Canada est d'arriver à de véritables réductions des émissions mondiales de gaz à effet de serre. C'est la raison pour laquelle nous prenons des mesures concrètes au pays. C'est aussi pour cette raison que nous sommes un membre actif de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques», a-t-il affirmé.

«Le Canada poursuivra ses travaux avec ses partenaires internationaux afin de trouver des moyens justes, efficaces et exhaustifs de lutter contre les changements climatiques, alors que le Qatar assumera la présidence au cours de la prochaine année», a enfin dit M. Kent. ❑



Le ministre de l'Environnement, Peter Kent, a dit à Durban, en Afrique du Sud, que le Canada avait clairement fait savoir qu'il ne prendrait aucun engagement pour la seconde phase du Protocole de Kyoto.

(Photo PC)

LA PIGE
ATM - Journalisme - Cégep de Jonquière

Dans le cadre d'un partenariat à plusieurs volets, Le Quotidien publie à chaque sortie du journal La Pige, réalisé par des étudiants en Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière, des textes produits par de futurs journalistes. Tous les autres articles du journal étudiant sont disponibles sur le site www.lapige.qc.ca.

Fermeture de la machine numéro 6 de l'usine Kénogami

L'inquiétude gagne les commerçants

ANTOINE LABBÉ
antoine.labbe@cjonquiere.qc.ca

JONQUIÈRE - Plusieurs commerçants de Kénogami s'inquiètent pour leur avenir depuis que Produits forestiers Résolu a annoncé la fermeture temporaire de la machine numéro 6 de l'usine de pâtes et papiers du secteur. Ils craignent de subir des pertes considérables.

Éric Bonneau est gérant du casse-croûte Chez Mamy depuis cinq ans. Il y travaille cependant depuis plus de 20 ans. Depuis que la nouvelle a été confirmée, le 6 décembre, il est inquiet. Pour le petit resto situé à moins de deux minutes de l'usine, c'est au moins 40 travailleurs par semaine qui font grossir le chiffre d'affaires. « On suit le dossier de près et on est préoccupés. Si jamais la machine doit fermer définitivement, c'est certain qu'on va le sentir. Dans le pire des cas, on va être obligé de faire des mises à pied. »

Propriétaire du garage Mécanique E.B., Éric Belley, est également soucieux. Chaque matin, quelques travailleurs viennent stationner leur véhicule chez lui puisque son établissement est situé à un jet de pierre de l'usine: « il y a au moins une dizaine de travailleurs qui viennent chez nous. Si l'usine ferme, on ne sera pas trop affectés, mais il faut penser à Kénogami en général. C'est là que ça risque de faire mal. »

Jean-Louis Gilbert a 64 ans. Depuis 16 ans, il est propriétaire du salon de barbier Jean-Paul Gilbert. Lui qui a toujours résidé à Kénogami a coupé les cheveux de dizaines d'anciens travailleurs de l'usine. Aujourd'hui, ils sont une vingtaine, toujours actifs qui sollicitent ses services. « Les gars me disent que c'est toujours la même chose. La compagnie menace de fermer pour que soit les employés concèdent des droits, soit le gouvernement les aide financièrement. Ça fait 20 ans que c'est comme ça. Moi, mon chiffre d'affaires resterait stable, mais j'ai peur pour ma communauté. Ces travailleurs ont tous une famille. Ce n'est donc pas seulement 150 emplois qui seraient perdus, mais au moins 500 personnes qui seraient touchées directement et qui devraient peut-être quitter la région », mentionne M. Gilbert.

Ces trois commerçants s'entendent pour dire que cette fermeture temporaire affectera gravement le dynamisme de la communauté. Ils gardent toutefois espoir et souhaitent maintenant que le gouvernement du Québec vienne au secours des travailleurs.



Éric Bonneau est anxieux lorsqu'il s'imagine que son casse-croûte pourrait perdre plus de 40 clients réguliers.

(Photo Antoine Labbé)

En plus de la fermeture temporaire de la machine numéro 6, la multinationale va également suspendre les activités de la machine numéro 7 du 23 décembre au 7 janvier. Pour la période des fêtes, plus de 400 travailleurs seront donc au repos forcé.

Conseiller municipal à Saguenay, Claude Tremblay a travaillé pendant 35 ans à cette usine. Ses pensées rejoignent celles des commerçants. Si la machine numéro 6 devait cesser de fonctionner, Kénogami aurait mal, très mal. « Surtout qu'on vient d'investir plus de 15 millions $ afin de redynamiser tout le centre-ville », rappelle-t-il. ❑

Sara Létourneau

Accueil chaleureux en Asie

GABRIELLE TURCOTTE
gabrielle.turcotte@cjonquiere.qc.ca

JONQUIÈRE - L'auteure-compositrice-interprète Sara Létourneau a reçu un accueil chaleureux du public lors de sa tournée asiatique.

Originaire de Chicoutimi, la jeune femme de 25 ans présente actuellement une série de spectacles en Thaïlande dans le cadre du festival d'arts multidisciplinaires Asiatopia International Performance Art Festival. Tout juste avant, elle a présenté quelques spectacles au International Performance Art Event de Singapour, où ses prestations ont été très appréciées.

Sur scène, elle est accompagnée de son ami Francis O'Shaughnessy, également originaire de Chicoutimi, et elle joue de la guitare. Malgré le fait qu'elle s'adresse présentement à un public qui ne parle pas français, elle a délibérément choisi de continuer à chanter dans la langue de Molière: « arriver à une poésie intéressante et des mots intéressants en français, je pense que c'est un défi. Mais quand il est relevé, c'est vraiment plus captivant et plus efficace. » Étonnamment, le public asiatique aime beaucoup cette spécificité et chante même avec elle en reproduisant approximativement le français. À sa grande surprise, certains se sont fait prendre en photo avec elle.

Par contre, son voyage ne s'est pas déroulé sans pépins. Ses spectacles à Bangkok ont été annulés à cause des inondations qui sévissent dans cette région. Le festival a donc été transféré à Chiang Mai, la deuxième ville du pays qui est reconnue pour sa culture particulièrement riche.

Pour les deux Saguenéens, le choc culturel n'a pas été très grand: « Je pense avoir un plus gros choc en revenant dans mon appartement de Chicoutimi en hiver ! », ajoute Sara. La seule chose qui lui a déplu est la nourriture de Singapour, composée en majeure partie de nouilles et de viande, qu'elle qualifie de « fast-food chinois ». Sara Létourneau a quitté le Québec le 14 novembre dernier et en profitera aussi pour visiter le Laos avant son retour, le 16 décembre prochain. ❑

Championnat canadien de patinage de vitesse

Marianne Saint-Gelais nerveuse

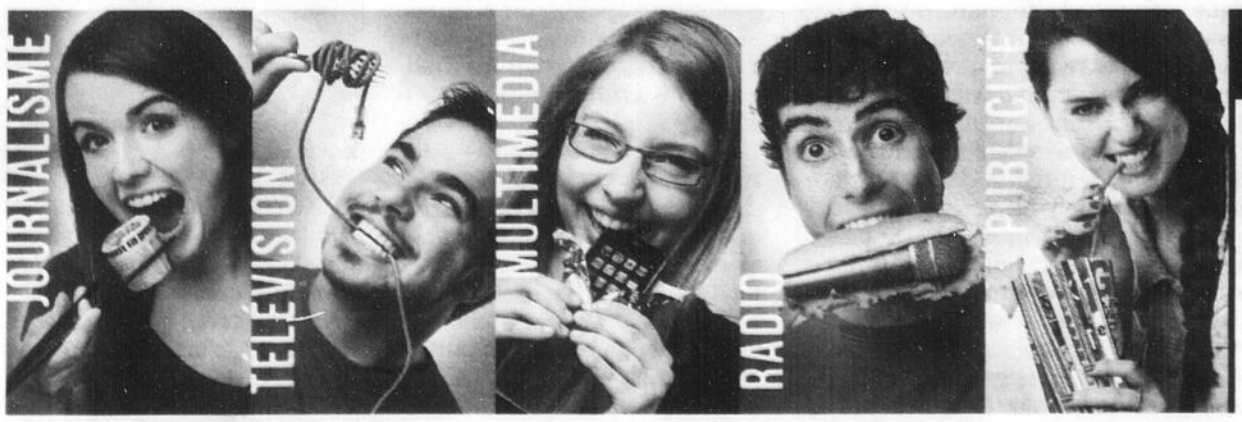
MAXIME PRÉVOST-DURAND
maxime.prevost-durand@cjonquiere.qc.ca

JONQUIÈRE - À l'approche du Championnat canadien de patinage de vitesse prévu au Centre Georges-Vézina du 13 au 15 janvier prochain, Marianne St-Gelais se dit très nerveuse. L'athlète de 21 ans est même déçue quelque peu de la tenue de la compétition au Saguenay–Lac-Saint-Jean.

« C'est vraiment pas la même sensation qu'on a en Coupe du monde et en Championnat canadien », indique la patineuse de St-Félicien. « En Championnat canadien, je vais être contre Valérie [Maltais], contre Marie-Ève [Drolet], contre Caroline [Truchon], tandis qu'en Coupe du monde, on s'encourage et je suis contente de les voir performer. » La compétition devrait tout de même être intéressante selon elle. « La glace est super à Saguenay et je pense que ça va être bien si on met de côté le facteur stress. »

Originalement, la compétition devait se tenir à l'aréna Maurice-Richard à Montréal, mais des problèmes de réfrigération ont forcé les organisateurs à tenir l'événement à Saguenay. Marianne St-Gelais explique pourquoi cette décision ne la rend pas heureuse. « Je n'étais pas très contente quand j'ai appris la nouvelle parce que ça m'a beaucoup plus stressée qu'autre chose. »

Il faut préciser que le contexte n'est pas le même que lors de sa venue au Centre Georges-Vézina au mois d'octobre dernier. L'enjeu de la compétition est de se tailler une place dans l'équipe nationale en vue des prochains Championnats du monde. En tout, 32 patineurs masculins et féminins se frotteront les uns aux autres. La dernière fois que Marianne St-Gelais a participé aux essais canadiens à Saguenay remonte à 2008. Le président du comité organisateur du Championnat canadien, Roger Fradette, est quant à lui bien heureux de la venue de l'événement dans la région. « C'est la preuve qu'on est un site de compétition important », souligne-t-il. « On n'a pas vraiment d'attente pour ce qui est du nombre de spectateurs. On s'attend toutefois à une couverture médiatique beaucoup moins grosse que lors de la Coupe du monde. »❑



Mordu de la comm'?

Montre-nous tes talents de créateur et participe au concours
LA COMM : J'EN MANGE!
Du 10 octobre 2011 au 6 janvier 2012
Plus de 7000 $ en prix!
Consulte les détails complets sur atmjonquiere.com
atm ART ET TECHNOLOGIE DES MÉDIAS
CÉGEP DE JONQUIÈRE
2688496

NISSAN

L'ÉVÉNEMENT TOUT UN CADEAU

4 premiers mois sans mensualité* Applicable au financement à l'achat.

+ Rabais des fêtes jusqu'à 12 000 $ Applicable au financement à l'achat ou à la location.**

GRAND CHOIX DE MODÈLES EN STOCK

ROGUE S 2012



Rogue SL 2012 illustré

PRIX À L'ACHAT	PRIX RÉVISÉ	FINANCEMENT À L'ACHAT
~~25 543 $~~	22 999 $[1]	146 $[2] aux 2 sem. /84 mois 0 $ en comptant initial

RABAIS DES FÊTES** 2 544 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

VERSA À HAYON 1.8 S 2012



Versa à hayon 1.8 SL 2012 illustrée

PRIX À L'ACHAT	PRIX RÉVISÉ	FINANCEMENT À L'ACHAT
~~16 161 $~~	13 999 $[1]	89 $[2] aux 2 sem. /84 mois 0 $ en comptant initial

RABAIS DES FÊTES** 2 162 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

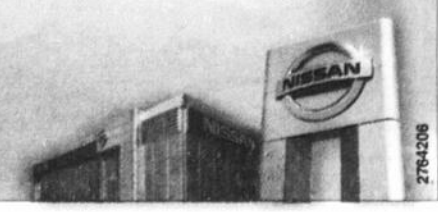
TITAN KING CAB S 2011



Titan cabine double SL 4x4 2011 illustré

PRIX À L'ACHAT	PRIX RÉVISÉ	FINANCEMENT À L'ACHAT
~~35 593 $~~	23 593 $[1]	150 $[2] aux 2 sem. /84 mois 0 $ en comptant initial

RABAIS DES FÊTES** 12 000 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

2764206

L'événement TOUT UN CADEAU de Nissan est en vigueur du 1er décembre 2011 au 3 janvier 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. * Le programme « 4 premiers mois sans mensualité » s'applique uniquement au financement à l'achat d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano, X-Terra, Pathfinder, Armada, Titan et Frontier 2012 ou Juke, Quest, 370Z et Titan 2011 achetés et livrés avant le 3 janvier 2012. Les paiements différés ne sont pas disponibles sur les achats au comptant. Les mensualités sont différées pendant 120 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 90 premiers jours du contrat. Après 90 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer mensuellement le capital et les intérêts à partir du 120e jour jusqu'au terme du contrat. Les consommateurs sera requis de faire les paiements mensuels à compter du 120e jour jusqu'à la fin du contrat. Le paiement comptant, le transport et la préparation, les frais d'inscription au RDPRM (incluant les frais du registre), le dépôt de sécurité, les droits sur les pneus neufs et la taxe sur l'air climatisé sont payables à la signature du contrat. ** Offres disponibles au financement à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano, X-Terra, Pathfinder, Armada, Titan et Frontier 2012 ou Juke, Quest, 370Z et Titan 2011. Le rabais de 2 162 $ est applicable uniquement à l'achat ou à la location d'une Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00); transmission manuelle. Les autres modèles Versa à hayon 2012 sont éligibles à un rabais de 2 000 $. Le rabais de 2 544 $ est applicable uniquement à l'achat ou à la location d'un Rogue S 2012 (W6RG12 AA00); transmission CVT. Les autres modèles Rogue 2012 sont éligibles à un rabais de 2 500 $. Le rabais est basé sur des obligations d'exploitation ajustables et sera déduit du prix négocié avant les taxes. † Prix à l'achat à partir de 13 999 $ (incluant un rabais de 2 500 $ et une contribution du concessionnaire de 162 $) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00); transmission manuelle / 20 460 $ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2012 (B5BG52 AA00); transmission automatique / 47 293 $ pour le Titan SL 2011 4x4 SWB hâte qu'illustré (3CFG71 AA00); transmission automatique 2. Les offres de financement s'applique à l'achat d'un des véhicules neufs suivants : Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00) / Rogue S 2012 (W6RG12 AA00); transmission CVT / 22 999 $ (incluant un rabais de 2 500 $ et une contribution du concessionnaire de 162 $) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00); transmission manuelle / 12 000 $ pour le Titan King Cab S 2011 (1AG71

DE LAC & DE FJORD

par Gimmy Desbiens // gdesbiens@lequotidien.com





▲ // SPÉCIALISTES DE LA MUSIQUE

Amateurs de musique, sachez qu'un tout nouveau magasin spécialisé dans la vente et la réparation d'instruments de musique de tout genre vient d'ouvrir ses portes à la Plaza 2 d'Alma. Que ce soit pour des percussions, un piano ou encore une guitare, n.e.w. Musique vous offre le plus grand choix qui soit au Lac-Saint-Jean. On reconnaît sur la photo Raphaël Lebreton (luthier) ainsi qu'Éric Villeneuve, copropriétaire.



// NOUVEAU CAMION

Bernard Gagnon, président des Camions inter 170, félicite Robin Desmeules et Rebecca Desmeules, respectivement président et copropriétaire de l'entreprise M.G. Transport, qui ont acheté un tout nouveau camion de livraison International Durastar 2012. Avec cette nouvelle acquisition, Transport M.G. compte maintenant plus de 20 véhicules de tout genre sur les routes de la province.



// DON À LA MAISON RÉPIT

La maison d'accueil Répit dépannage qui vient en aide aux parents d'enfants handicapés a reçu un montant d'argent de Festivalma qui remet la moitié des pourboires amassés lors des festivités de l'édition 2011 de Festirame. C'est un chèque de 6531,50$ qui a été remis. Sur la photographie, on reconnaît Rejean Coté, responsable des activités de bars à Festirame, Viviane Ouellet, présidente et Maryline Renaud coordonnatrice. Carole, Marie-André et Maude tiennent le précieux chèque.



// SOURIRE

Notre sourire hebdomadaire de cette semaine nous est offert par Anne-Marie Gagné, secrétaire-réceptionniste chez Alma Honda... Bonne semaine !



// CALENDRIERS

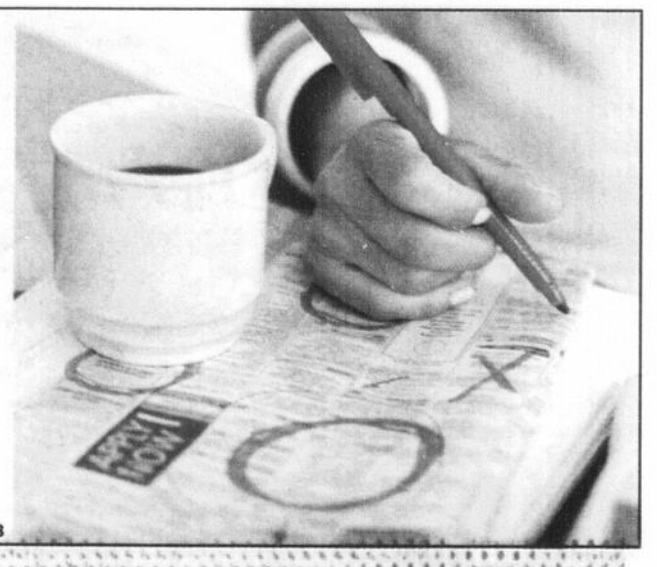
Quelle belle initiative que celle de Karine Lapointe, une technicienne en garderie qui a joint l'utile à l'agréable. Elle présente un calendrier souvenir avec les photos de jeunes qui fréquentent le Centre de la petite enfance « L'enfanthèque ». Le plus beau, c'est qu'elle remet les bénéfices à la Fondation opération Enfant Soleil. Par conséquent, c'est un chèque au montant de 1245$ que Karine remettra à la Fondation à l'occasion du 25e téléthon qui aura lieu en juin prochain.

Efficace

Chaque semaine,
lisez nos pages
carrières et professions.
La meilleure façon
de trouver un emploi!

LeProgrès dimanche

2770978



HONDA

L'événement
On s'emballe
pour

HONDA



La toute nouvelle Civic DX 2012

En location

192 $* 48 mois

Transport et préparation inclus

0 $ comptant

En prime

Carte d'essence 1000 $ HONDA

Venez la commander dès maintenant

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

« La Civic berline choisie voiture la plus sécuritaire de sa catégorie en 2011. »

J.D. Power and Associates

« Le véhicule compact ayant obtenu, ex æquo, la cote la plus élevée concernant la qualité initiale aux États-Unis en 2011 »‡

L'Association des concessionnaires Honda du Québec | hondaquebec.ca

2770500

0,9 % sur modèles sélectionnés d'Accord, de CR-V et d'Odyssey 2011

*Les Civic 2012 actuellement arrivées chez les concessionnaires sont pour fins de démonstration et d'essai routier. Les clients sont invités à venir en faire l'essai et à commander la Civic 2012 de leur choix. L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB2E2CEX). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. La carte d'essence de 1 000 $ est applicable à l'achat ou à la location d'une Civic 2012 neuve (sauf la Civic hybride), livrée avant le 3 janvier 2012. Le taux de 0,9 % est applicable à l'achat ou à la location d'une Accord 2011, d'un CR-V 2011 et d'une Odyssey 2011 (sauf le modèle LX). Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire et ceux en commande. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. ‡La Honda Civic a obtenu, ex æquo, le plus bas nombre de problèmes par 100 véhicules dans la catégorie des véhicules compacts du sondage américain de la firme J.D. Power and Associates concernant la qualité initiale[MS] pour l'année 2011. Le sondage est basé sur les réponses de 73 790 propriétaires de véhicules neufs aux États-Unis et celui-ci évalue la performance de 234 modèles en mesurant l'opinion des propriétaires après une période de 90 jours suivant l'achat du véhicule. Les résultats de ce sondage appartenant à J.D. Power and Associates sont basés sur l'expérience et la perception des propriétaires ayant participé au sondage effectué du mois de février jusqu'au mois de mai 2011. Votre expérience pourrait être différente. Visitez le site Web jdpower.com.

Insomnie

Le dimanche fait fuir le sommeil

TORONTO (PC) - On dort sur ses deux oreilles presque toutes les nuits de la semaine. Mais quand arrive le dimanche soir et que la semaine de travail se pointe à l'horizon, le sommeil fuit et on surveille sans cesse le cadran au fur et à mesure que s'approche l'heure fatidique. Le problème, parfois appelé « insomnie du dimanche », est probablement très courant, même si son ampleur est difficile à quantifier. Ce trouble du sommeil n'est pas suffisamment grave pour nécessiter une aide médicale, ni suffisamment important pour être étudié par les experts.

En fait, la présidente de l'American Academy of Sleep Medicine, la docteure Nancy Collop, n'en avait jamais entendu parler, même si elle a tout de suite compris de quoi il était question.

« Je ne l'ai jamais vu décrit comme une entité en soi. Mais tout le monde sait ce que c'est, non ? », a dit la directrice du Centre du sommeil Emory, à Atlanta.

Quelques facteurs expliquent probablement cette insomnie du dimanche soir, affirment les spécialistes.

Le premier, dit la docteure Maureen Ceresney du Programme des troubles du sommeil de l'université de la Colombie-Britannique, est une sorte de « décalage horaire » qu'on s'impose à soi-même. Pendant la semaine de travail, les gens essaient habituellement de respecter un horaire stable, en allant au lit et en se levant à la même heure tous les jours. Mais la fin de semaine, ils pourront se coucher et ensuite se lever plus tard.

De même, s'ils manquent de sommeil pendant la semaine, ils pourront essayer de se rattraper en dormant plus longtemps le week-end.

De telles pratiques dérèglent complètement le rythme circadien, cette horloge interne influencée par l'exposition à la lumière pendant le jour, le moment des repas, l'heure de l'exercice - et le moment du coucher et du lever. Une fois déréglée, l'horloge pourra être incapable de reconnaître que le moment est venu de dormir, le dimanche soir.

Pour ceux qui luttent pour se ré-adapter à l'horaire de la semaine, une certaine constance est probablement très importante, affirme le docteur Nathaniel Watson, du Centre de médecine du sommeil de l'université de Washington, à Seattle.

« Avoir une heure de coucher et de lever constante la semaine et la fin de semaine serait probablement la chose la plus utile pour quelqu'un qui aurait ce problème », a dit M. Watson, qui rappelle aussi l'importance de s'alimenter et de faire de l'exercice au même moment chaque jour.

« Il est très important d'avoir une vie rythmée pour avoir un sommeil de santé (...). C'est quand les gens sont déréglés, quand il n'y a aucun rythme à ces choses, que les problèmes surviennent », ajoute-t-il. ❑

TOUCHEZ GAGNEZ
GMC
TOUT LE MONDE GAGNE JUSQU'À 10 000 $[1] DE RABAIS ADDITIONNEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION
OU MÊME 1 DES 10 TERRAIN 2012[1]
AUCUN ACHAT REQUIS. JOUEZ AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GMC.
GMC SIERRA NEVADA 2011 4x4 à cabine allongée
✔ Groupe électrique
✔ Différentiel autobloquant
✔ Ensemble d'accessoires chromés incluant les marchepieds
PRIX À L'ACHAT 26 999 $[2] | FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS 357 $[3] PAR MOIS 0 $ DE COMPTANT
Comprend le transport et la taxe de climatisation.
GMC SIERRA WT 2x4 à cabine classique
PRIX À L'ACHAT 17 999 $[2]
Comprend le transport et la taxe de climatisation.
GMC CANYON SLE 2x4 à cabine classique
PRIX À L'ACHAT 13 999 $[2]
Comprend le transport et la taxe de climatisation.
GM Canada LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS 5 ANS 160 000 KM* • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.
GMC offresgmc.ca
RECYCLEZ RÉCOLTEZ ROULEZ
JUSQU'À 3 000 $ EN ÉCHANGE DE VOTRE VÉHICULE 2005 OU ANTÉRIEUR*
2774728

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2011 suivants : Sierra à cabine allongée (TK10753/1SF), Sierra à cabine classique (CC10903/1SA) et Canyon à cabine classique (TS15403/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Aucun achat requis. La concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours débute le 1er novembre 2011 et se termine le 16 janvier 2012. Les rabais comprennent les taxes et ne s'appliquent ou à la location de véhicules neufs 2011 ou 2012 de GM, à l'exception de la Volt de Chevrolet, provenant des stocks d'un concessionnaire et livrés avant le 16 janvier 2012 inclusivement. Les 20 véhicules offerts en prix comprendront : le modèle Terrain SLE2 TA 2012 de GMC avec roues de 18 po en aluminium usiné, groupe habillage chromé et capote protectrice de chargement arrière, ou le modèle Equinox 2LT TA 2012 de Chevrolet pour les véhicules offerts en prix. Valeur approximative au détail de chaque véhicule offert en prix : Equinox – 32 775 $ CA PDSF. Terrain – 32 480 $ CA PDSF. y compris les frais de transport. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un rabais de base de 1 000 $ – 1 chance sur 10 000 ; un véhicule offert en prix – 1 chance sur 20 000 (les rabais et les véhicules offerts en prix comprennent les taxes et ne s'appliquent pas aux droits et taxes en sus. Inclut un crédit à la livraison de 9 250 $ pour Sierra à cabine allongée, 8 250 $ pour Sierra à cabine classique et de 13 999 $ pour Canyon. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un crédit à la livraison de 9 250 $ pour Sierra à cabine allongée et de 8 000 $ pour Canyon. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Exemple, basé sur un financement de 26 999 $ à un taux annuel de 3 %, le paiement mensuel est de 356,75 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 2 967,65 $, et l'obligation totale est de 29 966,65 $. • Pour devenir admissible à la promotion « Des gros sous pour votre bazou » de GMCL exclut cependant l'application d'une valeur d'échange à votre ancien véhicule. Consultez un concessionnaire GM participant pour obtenir de plus amples détails par rapport à cette promotion. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et la promotion « Des gros sous pour votre bazou » en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

CETTE SEMAINE, **LA GRANDE TOURNÉE** PAIE SUR PLACE
TOUTES LES PIÈCES EN OR ET EN ARGENT À JONQUIÈRE
Du 12 au 16 décembre.
DURANT 5 JOURS!

PAYONS POUR LES PIÈCES DE MONNAIE CANADIENNE D'AVANT 1967.


DOLLAR CANADIEN EN ARGENT **JUSQU'À 12 100 $.**


DOLLAR ELIZABETH EN ARGENT **JUSQU'À 2 500 $.**


DOLLAR EN ARGENT 1939 SP-65 **JUSQU'À 1 500 $.**


DEMI-DOLLAR CANADIEN **JUSQU'À 7 000 $.**


DEMI-DOLLAR GEORGE **JUSQU'À 55 000 $.**

PAYONS POUR LES PIÈCES DE MONNAIE AMÉRICAINE D'AVANT 1964.


DEMI-DOLLAR ÉLIZABETH **JUSQU'À 3 500 $.**


DEMI-DOLLAR CANADIEN ÉLIZABETH MS-65 JUSQU'À 125 $.




25 CENTS CANADIEN EN ARGENT **SP-67 JUSQU'À 400 $.**


25 CENTS CANADIEN EN ARGENT **MS-65 JUSQU'À 850 $.**


10 CENTS CANADIEN MS-65 **JUSQU'À 110 $.**


5 CENTS CANADIEN **JUSQU'À 75 000 $.**


GROS CENT CANADIEN JUSQU'À **7 500 $.**


10 CENTS DU CENTENAIRE DU CANADA.


25 CENTS DU CENTENAIRE DU CANADA.


DEMI-DOLLAR DU CENTENAIRE DU CANADA.


DOLLAR DU CENTENAIRE DU CANADA.


5 $ EN ARGENT DE LA MONNAIE OLYMPIQUE CANADIENNE.


10 $ EN ARGENT DE LA MONNAIE OLYMPIQUE CANADIENNE.


20 $ EN ARGENT DE LA MONNAIE OLYMPIQUE CANADIENNE.


100 $ EN OR DE LA MONNAIE OLYMPIQUE CANADIENNE.


PIÈCE DE MONNAIE DU CENTENAIRE CANADIEN EN OR.


PIÈCE CANADIENNE D'OR FIN À ,999.


PIÈCE EN OR D'UN SOUVERAIN BRITANNIQUE **JUSQU'À 6 800 $.**


KRUGERRAND D'UNE ONCE D'OR FIN.


75 $ EN OR DE LA MONNAIE OLYMPIQUE CANADIENNE.


20 $ AMÉRICAIN EN OR AVEC LES DOUBLES AIGLES **JUSQU'À 3 000 $.**


5 CENTS AVEC BUFFALO À TROIS PATTES **JUSQU'À 1 600 $.**


25 CENTS AMÉRICAIN **JUSQU'À 2 250 $.**


10 CENTS AMÉRICAIN **JUSQU'À 8 500 $.**


DEMI-DOLLAR JOHN F KENNEDY

ENTRÉE LIBRE & ESTIMATION GRATUITE

Hôtel Holiday Inn Jonquière
2675, boul. du Royaume
Jonquière (Québec) G7S 5B8.

Directement au coin du boulevard du Royaume et de la rue Mathias.
Pour information, veuillez contacter le 1-800-746-0902

Aucune réservation nécessaire
Lundi à jeudi : 9 h à 18 h.
Vendredi : 9 h à 16 h


DOLLAR MORGAN AMÉRICAIN **JUSQU'À 9 500 $.**


DOLLAR DE LA PAIX AMÉRICAIN **JUSQU'À 3 000 $.**


PIÈCE AMÉRICAINE LIBERTY EN ARGENT À ,999.


PIÈCE CANADIENNE À LA FEUILLE D'ÉRABLE EN ARGENT FIN À ,999.



FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

À la conquête de solutions.

Pour tout don généreux pendant la période de promotion† à la Fondation des maladies du cœur, la Grande Tournée canadienne donnera un dollar pour chaque dollar reçu en dons jusqu'à une valeur maximum de 50 000 $. La Grande Tournée canadienne se réserve le droit de continuer à doubler les dons en tout ou de dépasser le montant susmentionné de 50 000 $.

† 1er mars 2011 au 28 février 2012

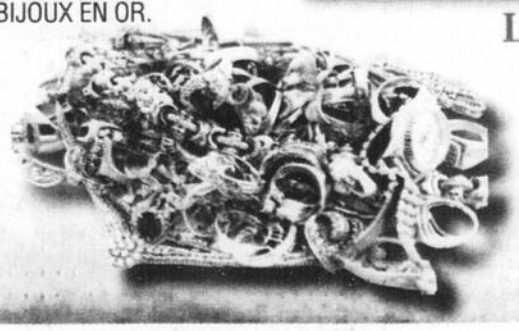
™ Le logo de la Fondation des maladies du cœur est une marque déposée de la Fondation des maladies du cœur du Canada et est utilisé sous licence. La Fondation des maladies du cœur remercie la Grande tournée canadienne pour son généreux soutien. Ce n'est pas un endossement.




ACHÈTE TOUTES LES MONTRES DE POCHE ET VOS VIEUX BIJOUX EN OR.




ACHÈTE TOUS LES SERVICES À THÉ ET VOS VIEUX BIJOUX EN ARGENT



La Grande tournée achète aussi :

Toutes les antiquités et les collections.

Tous vos vieux bijoux en or et en argent.

Instruments de musique



2766053

Bloc québécois

Daniel Paillé succède à Duceppe

LA PRESSE

MONTRÉAL - Le Bloc québécois a un nouveau chef. Daniel Paillé a succédé, hier, à Gilles Duceppe à la tête de la formation souverainiste. C'est ce vétéran de 61 ans que les membres ont choisi pour remettre le parti sur les rails, sept mois après la cuisante défaite électorale.

« Le Bloc québécois est toujours vivant, et il faut regarder par en avant », a-t-il déclaré aux militants rassemblés dans un hôtel de Montréal.

M. Paillé était le seul non-élu à briguer la direction du Bloc. Il a coiffé les députés Maria Mourani et Jean-François Fortin dans le scrutin postal.

Le nouveau chef devra maintenant s'atteler à une tâche colossale : redonner vie à un parti qui a été passé à tabac lors des dernières élections fédérales. De 47 députés, le Bloc est maintenant réduit à quatre représentants aux Communes.

La dégelée s'est également fait ressentir à l'interne, puisque le parti a perdu des milliers de membres depuis le 2 mai. Même la course à la direction, généralement une période de grande effervescence dans les partis politiques, n'a pas permis d'inverser la tendance.

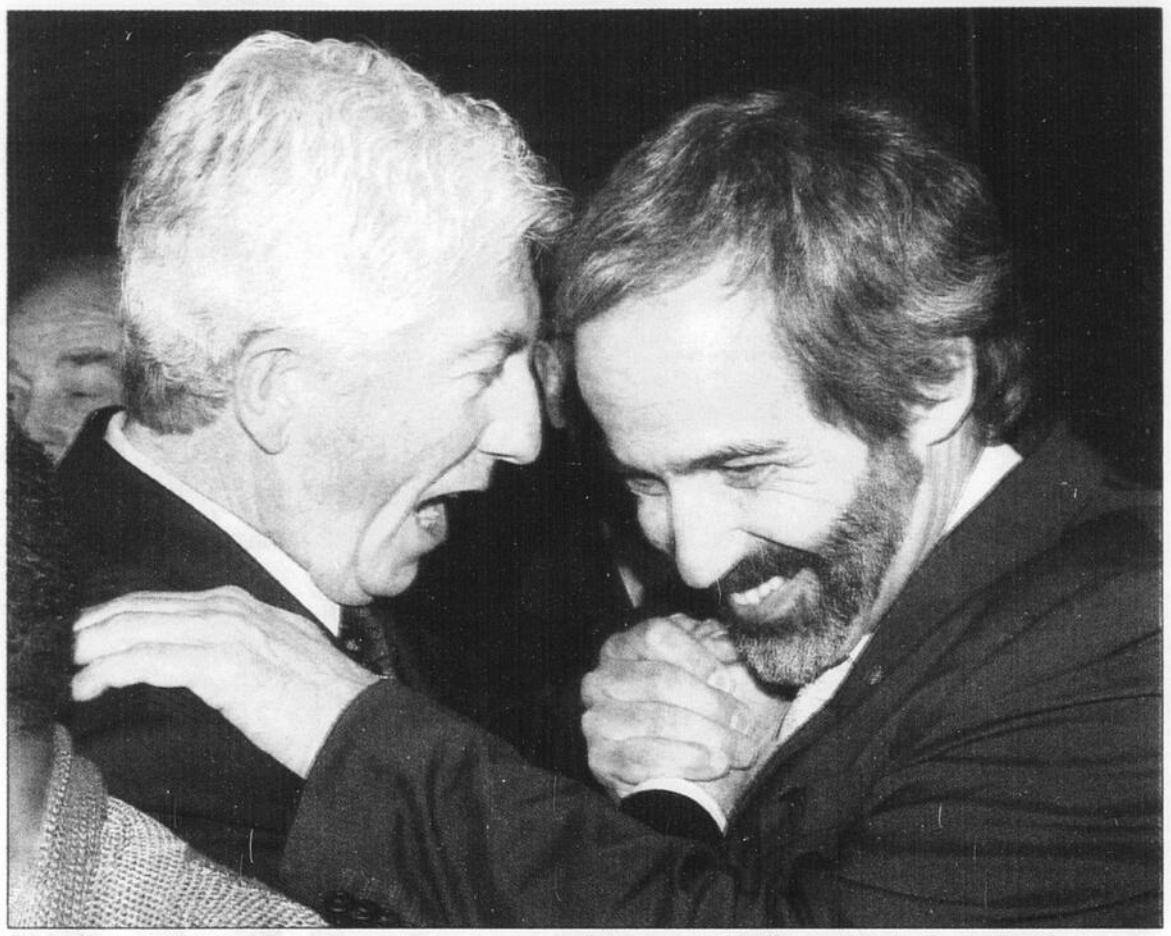
Sur près de 50 000 membres en règle du Bloc, plus de 13 600 n'ont pas renouvelé leur adhésion avant le 18 novembre, date limite pour participer à l'élection du nouveau chef. Et de ceux qui avaient le droit de vote, environ 14 000 (38,7 %) l'ont exercé.

Plusieurs membres ignoraient qu'une course à la direction était en cours, a relaté la candidate défaite Maria Mourani, députée d'Ahuntsic. Même si elle souligne qu'un taux de participation de 40 % est acceptable pour un scrutin postal, elle estime que le parti a fort à faire pour reconquérir sa propre base.

> « Le Bloc québécois est toujours vivant, et il faut regarder par en avant. »
> - Daniel Paillé

Dans son discours, M. Paillé a abondamment critiqué le premier ministre Stephen Harper, qu'il qualifie de « pyromane » qui s'apprête à « mettre le feu » au registre des armes à feu.

Selon lui, même les plus ardents fédéralistes sont déçus par le gouvernement Harper. Il s'activera donc à les convaincre, un à un s'il le faut, précise-t-il, d'adhérer à la souveraineté.



Gilles Duceppe félicite chaleureusement son successeur et nouveau chef du Bloc québécois, Daniel Paillé.

(Photo PC)

M. Paillé a par ailleurs prédit que la lune de miel entre les Québécois et le Nouveau Parti démocratique tire à sa fin. Cette formation, qui a fait élire 59 députés le 2 mai, est trop « centralisatrice » et elle n'arrivera jamais à défendre les intérêts du Québec, dit-il.

Les perdants se rallient

Les deux candidats défaits, Mme Mourani et M. Fortin, ont promis de travailler de concert avec leur rival dans la course.

« Au-delà des divergences de points de vue que nous avons, on reste dans la même famille et on se doit de travailler ensemble », a indiqué M. Fortin.

Aucun député n'aura besoin de lui céder son siège à court terme, toutefois, puisque M. Paillé a toujours maintenu qu'il n'entend pas se faire élire à la Chambre des communes rapidement.

Il n'exclut pas de se présenter si une élection partielle lui en donne l'occasion, mais il estime avoir des priorités beaucoup plus pressantes.

M. Paillé compte sillonner le Québec, aller à la rencontre de ses militants, bref, prendre son temps pour rebâtir le parti. ❑

« Un bon choix », dit Robert Bouchard

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Robert Bouchard aurait préféré voir Jean-François Fortin diriger les destinées du Bloc québécois, mais il estime que l'expérience de Daniel Paillé pourrait faire en sorte de relancer le parti politique.

L'ancien député du BQ dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, a commenté l'élection de M. Paillé à la tête du parti. Il succède à Gilles Duceppe, qui a démissionné le soir de l'élection générale, le 2 mai dernier. Il a devancé les députés Maria Mourani et Jean-François Fortin.

« Il s'agit d'un bon choix. Il a mené une belle campagne et son choix est donc intéressant. Je n'avais pas caché que mon choix se porterait vers Jean-François Fortin, qui incarne la jeunesse. Mais les membres du parti ont plutôt opté pour l'expérience et il s'agit-là d'une bonne décision. L'expérience sera nécessaire pour rebâtir le parti.



Robert Bouchard apprécie l'expérience de Daniel Paillé.

(Archives)

« Je pense que M. Paillé possède une bonne vision de ce que devrait être le Bloc québécois. Nous aurons peut-être besoin d'une plus petite organisation au national et donc moins de personnel. En plus, il demande l'engagement des membres et lance une corvée pour reconstruire notre parti », commente Robert Bouchard.

Ce dernier ne s'attend pas à ce que le nouveau chef du BQ cherche à se faire élire rapidement. Il croit que cela pourrait être un atout, car Daniel Paillé aura fort à faire pour remettre le parti sur les rails.

« Je pense toujours que le Bloc québécois a sa place à Ottawa. Tant que le Québec sera dans un cadre constitutionnel, les citoyens du Québec sauront qu'ils auront un choix », de conclure Robert Bouchard.

Candidat défait à la dernière élection dans Jonquière-Alma, Pierre Forest se réjouit de l'élection de M. Paillé.

« Je suis très satisfait. Il est la personne qu'il faut au parti pour assurer sa reconstruction et pour redéfinir le Bloc québécois. Car tout est sur la table. Il faut travailler plus fort pour ramener les membres.

« Je crois que le nouveau chef peut nous ramener là où nous étions auparavant. La prochaine échéance électorale est fixée à octobre 2015 et ça nous donne environ 47 mois pour nous rebâtir », note M. Forest.

Daniel Paillé dirigera donc les quatre députés du parti qui ont évité le tsunami néo-démocrate, Maria Mourani, Jean-François Fortin, André Bellavance et Louis Plamondon. ❑

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*

Merci de votre confiance LeQuotidien

2749240

Portrait du nouveau chef

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Voici un bref portrait de Daniel Paillé, le nouveau chef du Bloc québécois:

Naissance: Montréal, le 1er avril 1950 (61 ans).

Scolarité: Maîtrise en sciences économiques de l'Université du Québec à Montréal.

Carrière avant la politique: Économiste, analyste financier et homme d'affaires.

Temps passé sur les banquettes de la Chambre des communes: 1 an et demi.

Carrière politique: Élu à l'Assemblée nationale comme député de Prévost (Laurentides) en 1994, après un passage dans le secteur privé. Devient alors le ministre de l'Industrie et du Commerce de Jacques Parizeau. Démissionne quelques mois après avoir perdu son ministère lors de l'arrivée de Lucien Bouchard. Passe à la Société générale de financement avant de revenir au secteur privé. Élu dans la circonscription fédérale d'Hochelaga à l'occasion d'une élection partielle en 2009, il est rapidement considéré comme un candidat sérieux à la succession de Gilles Duceppe. Battu en 2011 dans la même circonscription.

Circonscription électorale: Hochelaga (Montréal). Battu le 2 mai.

Un comptable: En raison de ses nombreuses années passées dans le secteur privé, ses adversaires accusent souvent Daniel Paillé de vouloir gérer le Bloc québécois comme une entreprise.

SIRIUS
RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT
Les Recrues
DODGE

L'ÉVÉNEMENT LE PLUS BEAU DES CADEAUX



Jeep Patriot North 4x4 2011
avec Groupe Off-road optionnel montré**

À CES PRIX-LÀ, VOUS AUREZ LES MOYENS D'ALLER N'IMPORTE OÙ POUR LES FÊTES.

JEEP PATRIOT SPORT 2011
LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS√

«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS (AVEC SACS GONFLABLES LATÉRAUX)

7 L/100 KM SUR ROUTE 40 MPG^Δ

À PARTIR DE:

15 995 $‡

OU CHOISISSEZ

DES PAIEMENTS DE **47 $**±
PAR SEMAINE
POUR **96 MOIS**
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

LE PRIX INCLUT 1 500 $ DE REMISE AU COMPTANT^D,
1 000 $ EN BONI AU COMPTANT* ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

BONI des **FÊTES** de **500 $** sur modèles sélectionnés*

OU **OPTEZ** POUR UN
JEEP PATRIOT NORTH EDITION 2011¥
à un taux de **jusqu'à 96 mois 4,99 %**‡

- Climatiseur
- Vitres teintées
- Télédéverrouillage
- Miroirs chauffants et repliables
- Vitres et portes à commande électrique
- Sièges en tissu de première qualité

JEEP COMPASS SPORT 2011
TOUT NOUVEAU ET TOTALEMENT REDESSINÉ

7 L/100 KM SUR ROUTE 40 MPG^Δ

ACHETEZ-LE POUR:

16 995 $‡

OU CHOISISSEZ

DES PAIEMENTS DE **50 $**±
PAR SEMAINE
POUR **96 MOIS**
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS



Jeep Compass North 4x4 2011 avec Groupe Off-road optionnel montré**

LE PRIX INCLUT 1 500 $ DE REMISE AU COMPTANT^D,
1 000 $ EN BONI AU COMPTANT* ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

BONI des **FÊTES** de **500 $** sur modèles sélectionnés*

OU **OPTEZ** POUR UN
JEEP COMPASS NORTH EDITION 2011¥
à un taux de **jusqu'à 96 mois 4,99 %**‡

- Roues en aluminium de 17"
- Phares antibrouillard
- Climatiseur
- Vitres teintées
- Télédéverrouillage
- Miroirs chauffants et repliables
- Vitres et portes à commande électrique

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP$_{MD}$ | DODGE | RAM DU QUÉBEC **www.jeep.ca/offres**

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.
15 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

« Plus de puissance. Moins d'essence. Une valeur sûre. » est une comparaison entre la gamme complète actuelle de Chrysler Canada et la gamme complète de Chrysler Canada 2010. **Le consommateur avisé lit les petits caractères :** ‡, Ω, ^, ±: Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés entre le 1er décembre 2011 et le 3 janvier 2012 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 400 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les exemples de financement ne comprennent aucun versement initial. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique aux nouveaux Jeep Patriot Sport 4X2 2011 (MKTL74 + 25D) : 15 995 $ et Jeep Compass Sport 4X2 2011 (MKTH49 + 25D) : 16 995 $. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise ou un bon au comptant. Ω Les remises au comptant (Jeep Patriot Sport 4X2 2011 et Jeep Compass Sport 4X2 2011 : 1 000 $) sont offertes sur les modèles neufs 2011 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ± Le taux de 4,99 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par Ally Crédit Canada sur les modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2011 sélectionnés. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails de cette offre. Exemples : Jeep Patriot Sport 4X2 2011 (MKTL74 + 25D)/Jeep Compass Sport 4x2 2011 (MKTH49 + 25D) avec un prix d'achat de 15 995 $/16 995 $ financé à un taux de 4,99 % pour 96 mois équivaut à 415 paiements hebdomadaires de 46,74 $/49,67 $, un coût d'emprunt de 3 402,10 $/3 618,05 $ et une obligation totale de 19 397,10 $/20 613,05 $. Jeep Patriot North Edition 2011 (MKTL74 + 25E)/Jeep Compass North Edition 2011 (MKTH49 + 25E) avec un prix d'achat de 18 495 $/20 495 $ financé à un taux de 4,99 % pour 96 mois équivaut à 415 paiements hebdomadaires de 54,05 $/59,89 $, des frais de crédit de 3 935,75 $/4 359,35 $ et une obligation totale de 22 430,75 $/24 854,35 $. ¥ Ces offres spéciales s'appliquent aux Jeep Patriot North Edition 2011 (MKTL74 + 25E) et Jeep Compass North Edition 2011 (MKTH49 + 25E). Jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (le cas échéant). ** Prix des modèles montrés : Jeep Patriot North 4X4 2011 avec Groupe Off-road optionnel (MKJH49 + 28E + AWL) : 23 795 $, incluant 1 500 $ de remise au comptant, 2 000 $ de boni au comptant et 500 $ en boni des Fêtes au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui seront commercialisés au Canada. ^ L'offre boni des Fêtes de 500 $ inclut les taxes et s'applique à l'achat ou au financement à l'achat d'accessoires Mopar ou d'ensembles de services. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. Δ Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2011* de Ressources naturelles Canada (RNCan) pour les modèles Jeep Patriot Sport 4x2 2011 et Jeep Compass Sport 4X2 2011 avec moteur 4 cylindres de 2,4 L et transmission manuelle 5 vitesses. Les méthodes d'essai utilisées sont celles de Transport Canada. La consommation d'essence de votre véhicule peut varier. √ Selon le classement des petits multisegments 2011 de *Word's*. ** SIRIUS et le logo du chien sont des marques de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. ** Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. **Coup publicitaire des concessionnaires Chrysler + Jeep$_{MD}$ + Dodge + RAM**

AGISSEZ AVANT LA HAUSSE DE TAXE EN **JANVIER**

kia.ca

LA BORDÉE DE GAGNANTS

TOUT LE MONDE GAGNE DE 500 $ À 25 000 $

DERNIER MOIS !

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT SUR **TOUS LES 2012**

~~PAIEMENT~~

AVANT LE PRINTEMPS

SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

FORTE BERLINE 2012



modèle SX illustré

ROUTE : 5,7 L/100 km
VILLE : 8,1 L/100 km

NOUVEAU PRIX À PARTIR DE **98 $**††

OPTION FLEX Financement avec option de retour

Financement aux deux semaines durant 60 mois. Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 470 $. Basé sur un prix d'achat de 17 465 $.

0 $ ACOMPTE | À UN TAUX DE FINANCEMENT DE **3,39 %**

VOICI LE NOUVEAU SORENTO 2012

7 PLACES ASSISES



modèle SX illustré

ROUTE : 6,2 L/100 km
VILLE : 9,5 L/100 km

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT** JUSQU'À **60** MOIS

PLUS

OBTENEZ MAINTENANT JUSQU'À **1 250 $** D'ÉCONOMIES SUR LE FINANCEMENT*

Comprend un bonus fidélité* de 750 $ pour les clients actuels de Kia et un crédit de 500 $ sur le financement.

SOUL 2012



modèle 4u luxe illustré

ROUTE : 5,6 L/100 km
VILLE : 7,4 L/100 km

VÔTRE À PARTIR DE **115 $**††

OPTION FLEX Financement avec option de retour

Financement aux deux semaines durant 48 mois. Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 665 $. Basé sur un prix d'achat de 18 260 $.

0 $ ACOMPTE | À UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,49 %**

FORTE 5 À HAYON ARRIÈRE 2012

VÔTRE À PARTIR DE **106 $**††

OPTION FLEX Financement avec option de retour

Financement aux deux semaines durant 60 mois. Comprend les frais de transport et préparation et autres frais totalisant 1 470 $. Basé sur un prix d'achat de 18 165 $.

0 $ ACOMPTE | À UN TAUX DE FINANCEMENT DE **3,39 %**

RÉTROVISEURS CHAUFFANTS

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

SIÈGES CHAUFFANTS AVANT DISPONIBLES

ROUTE : 5,7 L/100 km
VILLE : 8,1 L/100 km



modèle SX illustré

5 ANS/100 000 KM

Vous êtes bien couvert avec Kia :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Fière partenaire **madd**
Sauver des vies. Aider les victimes.

Cliquez « J'aime » sur notre page pour en savoir plus : facebook.com/kiacanada.

KIA Partenaire Officiel | UEFA EURO2012

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes applicables.

500$ Rabais différé

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011/2012 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 3 janvier 2012. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Ces offres sont sujettes à changement et peuvent être prolongées sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails et conditions. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mise à jour offerts en option. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les frais d'inscription au RDPRM (jusqu'à 67 $), les taxes applicables sont en sus. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur les modèles Sorento (SR75B*C) 2012 de Kia, basé sur un PDSF de 28 360 $. Acompte de 0 $ ou échange équivalent. Les frais de crédit sont de 0 $, les frais de publication au RDPRM (jusqu'à 67 $), immatriculation, le crédit de 1 250 $ sur le financement, les assurances, les taxes applicables et les frais de permis sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 90 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. **Toute personne admissible gagne automatiquement un prix minimum de 500 $ pouvant atteindre 10 000 $ applicable à l'achat ou à la location d'un modèle 2011/2012 neuf de Kia. De plus, une personne chanceuse se verra attribuer au hasard un prix de 25 000 $ à la fin du concours. Le concours prend fin le 3 janvier 2012. Aucun achat requis pour s'inscrire. Le concours est ouvert à tout résidant canadien possédant un permis de conduire valable et qui a atteint l'âge de la majorité dans sa province de résidence. Les chances de gagner varient selon le prix à gagner. Les gagnants potentiels devront répondre correctement à une question réglementaire. D'autres restrictions s'appliquent. Consulter votre concessionnaire Kia pour obtenir les règlements complets du concours. *** Le financement aux particuliers des modèles de Kia sélectionnés 2011 et 2012 offert par le programme Option Flex pour des termes de 36, 48 et 60 mois est disponible sur approbation du crédit par l'entremise des services de financement TD. Les véhicules sont financés pour des termes de 36, 48 et 60 mois est compris entièrement des paiements amortis sur un terme allant jusqu'à 96 mois avec un solde de paiement prédéterminé payable à la fin du contrat. Les taxes applicables, l'immatriculation, les assurances, les frais de permis, les frais pour le kilométrage et l'usure excédentaires et tous les autres frais administratifs ou redevances sont en sus. Le financement par l'Option Flex est disponible à l'achat sur les modèles Forte5 (FO55*C) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) sont inclus. L'offre de la Forte (FO54*C) 2012 neuve comprend une limite de 24 000 kilomètres par année est dépassée); ou (ii) Payer entièrement le solde de paiement indiqué au contrat de vente. Certaines conditions s'appliquent. Le financement du programme Option Flex offert par la TD au Québec est régi par des règlements différents. Toutes les offres de financement du programme Option Flex sont payables au début du terme du contrat. Les paiements seront ainsi plus élevés que ceux dont les taxes sont exigées à intervalle régulier et ne seront pas représentatifs des paiements annoncés dans la publicité. Les modalités suivantes font partie du contrat des services de financement TD. Vos options pour la durée de votre contrat à la fin du contrat. À la fin du contrat, le client a le choix de : (i) Retourner le véhicule chez un concessionnaire de Kia sans autre obligation (exception faite d'un paiement de 199 $ couvrant les frais de retour et le paiement d'un excédent pour l'usure et le kilométrage excédentaires et frais similaires si la limite de 24 000 kilomètres par année est dépassée); ou (ii) Payer entièrement le solde de paiement indiqué au contrat de vente. Certaines conditions s'appliquent. Le financement du programme Option Flex offert par la TD au Québec est régi par des règlements différents. Toutes les offres de financement du programme Option Flex sont payables au début du terme du contrat. Les paiements seront ainsi plus élevés que ceux dont les taxes sont exigées à intervalle régulier et ne seront pas représentatifs des paiements annoncés dans la publicité. Les modalités suivantes font partie du contrat des services de financement TD. Vos options pour la durée de votre contrat à la fin du contrat. À la fin du contrat, le client a le choix de : (i) Retourner le véhicule chez un concessionnaire de Kia sans autre obligation de vente sont inscrites au certificat « Avantages – Modalités de paiement au financement » (« Le « certificat ») des services de financement TD qui contient les règlements régissant l'option « Valeur sur retour ». Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour tous les détails. Exemples de financement à l'achat sur les modèles 2011 et 2012 sélectionnés de Kia (les modèles Sportage/Sorento/Borrego/Sedona sont exclus). Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 90 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. **Toute personne admissible gagne automatiquement un prix minimum de 500 $ pouvant atteindre 10 000 $ applicable à l'achat ou à la location d'un modèle 2011/2012 neuf de Kia. De plus, une personne chanceuse se verra attribuer au hasard un prix de 25 000 $ à la fin du concours. Le concours prend fin le 3 janvier 2012. Aucun achat requis pour s'inscrire. Le concours est ouvert à tout résidant canadien possédant un permis de conduire valable et qui a atteint l'âge de la majorité dans sa province de résidence. Les chances de gagner varient selon le prix à gagner. Les gagnants potentiels devront répondre correctement à une question réglementaire. D'autres restrictions s'appliquent. Consulter votre concessionnaire Kia pour obtenir les règlements complets du concours. *** Le financement aux particuliers des modèles de Kia sélectionnés 2011 et 2012 offert par le programme Option Flex pour des termes de 36, 48 et 60 mois est disponible sur approbation du crédit par l'entremise des services de financement TD. Les véhicules sont financés pour des termes de 36, 48 et 60 mois est compris entièrement des paiements amortis sur un terme allant jusqu'à 96 mois avec un solde de paiement prédéterminé payable à la fin du contrat. Les taxes applicables, l'immatriculation, les assurances, les frais de permis, les frais pour le kilométrage et l'usure excédentaires et tous les autres frais administratifs ou redevances sont en sus. Le financement par l'Option Flex est disponible à l'achat sur les modèles Forte5 (FO55*C) et la taxe sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) sont inclus. L'offre de la Forte (FO54*C) 2012 neuve comprend une

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI

08h30 VIE L'HIVER DE TOUS LES REGRETS
(0)(Nicht heulen, Husky) All. 2000. Drame sentimental de Tomy Wigand avec Heiner Lauterbach, Barbara Rudnik, Tobias Schenke. Après avoir suivi son compagnon au Yukon avec trois de ses enfants, une Allemande envisage de retourner en Europe en raison de la maladie d'un autre de ses fils resté avec son ex-mari.

12h30 SRC JE M'APPELLE EUGÈNE
(4)(Mein Name ist Eugen) Suis. 2005. Comédie de Michael Steiner avec Manuel Häberli, Janic Halioua, Dominic Hänni. Au cours de l'été 1964, quatre adolescents indisciplinés fuguent ensemble et connaissent diverses aventures à travers la Suisse.

13h00 MMAX STAYING ALIVE
(5)(Staying Alive) É.-U. 1983. Comédie dramatique de Sylvester Stallone avec John Travolta, Cynthia Rhodes, Finola Hughes. Sorti vainqueur d'un concours de danse, un jeune homme entreprend une carrière de danseur à New York.

14h00 V JOYEUX NOËL... PAPA, MAMAN!
(5)(Accidental Christmas, An) É.-U. 2007. Comédie sentimentale de Fred Olen Ray avec Cynthia Gibb, David Millbern, Jason Connery. Pour les vacances de Noël, un couple séparé après 15 ans de mariage est invité au chalet familial par ses deux enfants adolescents, qui ont conçu un plan de réconciliation.

14h30 SRC CASANOVA
(4)(Casanova) É.-U. 2005. Comédie sentimentale de Lasse Hallström avec Heath Ledger, Sienna Miller, Jeremy Irons. Au XVIII[e] siècle à Venise, un célèbre libertin emprunte diverses identités pour séduire une jeune femme aux idées progressistes.

15h00 TVA UN NOËL TOUT EN LUMIÈRE
(0)(Christmas on Chestnut Street) É.-U. 2006. Comédie de Anne Wheeler avec Kristen Dalton, Robert Moloney, Gary Chalk. La propriétaire cupide d'un grand magasin en vient à oublier le véritable esprit des Fêtes en exploitant l'idée d'un employé pour vendre un surplus de lumières de Noël.

20h00 TVA UNE FAMILLE POUR NOËL
(0)(Family Holiday, The) É.-U. 2007. Comédie de Craig Clyde avec Dave Coulier, Christina Pickles, Alexa Fischer. Afin de pouvoir toucher l'héritage de son oncle, un escroc doit convaincre l'exécutrice testamentaire qu'il va rentrer dans le droit chemin et fonder une famille.

20h00 V LE NOËL DES PETITES TERREURS
(0)(Three Gifts, The) É.-U. 2009. Comédie de David S. Cass Sr. avec Dean Cain, Jean Louisa Kelly, Spencir Bridges. Apprenant que le couple qui les a invités pour Noël songe à adopter l'un d'entre eux, trois garçons orphelins se livrent une chaude compétition pour être choisis.

21h00 TFO HISTOIRE DE MARIE ET JULIEN
(3)(Histoire de Marie et Julien) Fr. 2003. Drame sentimental de Jacques Rivette avec Jerzy Radziwilowicz, Emmanuelle Béart, Anne Brochet. Un horloger amoureux d'une femme mystérieuse fait chanter une antiquaire qui semble en savoir long sur celle qu'il aime.

23h30 ARTV PARIS, LES ANNÉES LUMINEUSES
(4)(Paris: The Luminous Years) É.-U. 2010. Documentaire de Perry Miller Adato. De 1905 à 1930, Paris bourdonne d'une activité artistique intense, grâce à l'apport d'audacieux créateurs venus d'Amérique et de partout en Europe.

00h05 SRC LE JOURNAL D'UNE NANNY
(4)(Nanny Diaries, The) É.-U. 2007. Comédie dramatique de Shari Springer Berman avec Scarlett Johansson, Laura Linney, Nicholas Art. Par dépit, une ex-étudiante en finances accepte un poste de nanny dans une famille riche et dysfonctionnelle de Manhattan.

00h45 TVA LE MIRACLE DE LA 34ÈME RUE
(5)(Miracle on 34th Street) É.-U. 1973. Comédie fantaisiste de Fielder Cook avec Sebastian Cabot, Jane Alexander, David Hartman. Engagé comme père Noël dans un magasin, un vieux monsieur prétend être le véritable Santa Claus.

HOROSCOPE

Lundi 12 décembre 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): Pour bien commencer la semaine, il faudrait écouter avant de parler et mâcher avant d'avaler. Tandis que la Lune rend visite à un Signe situé au carré du vôtre, le Cancer, il est primordial de bien prendre le temps de comprendre avant de donner suite à un commentaire. Les personnes qui changent constamment d'avis peuvent miner les chances de succès d'un projet. Recherchez l'appui d'individus stables.

Taureau (20 avril au 20 mai): La porte la mieux fermée est celle que l'on peut laisser ouverte. Si vous ne voulez pas éveiller de soupçons, il vaut mieux ne pas entourer l'affaire de mystère. L'attitude la plus naturellement désinvolte passera inaperçue. Contre toute attente, l'influence de Jupiter actuellement de passage en Taureau peut faire basculer une situation en votre faveur dans de brefs délais.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Mercure en face de votre Signe, en Sagittaire, a pour effet de piquer votre curiosité, mais il n'est pas nécessaire de poser un tas de questions pour que soient révélées les réponses à vos interrogations. En parlant un tant soit peu de vos expériences, vous créerez un climat de confiance qui amènera vos interlocuteurs à se raconter. Quoi que vous fassiez, toute l'attention gravitera autour de vous lors d'une sortie.

Cancer (22 juin au 22 juillet): L'opposition de la Lune en Cancer à Vénus en Capricorne favorise le domaine des unions et associations. Et ceci ne s'applique pas exclusivement aux relations personnelles, il peut aussi s'agir de partenariat d'affaires. Si vous planifiez bien vos manoeuvres, vous devriez être capable de faire d'une pierre deux coups. Quelqu'un souhaite que vous lui accordiez davantage d'attention. Regardez autour de vous.

Lion (23 juillet au 22 août): Tous les domaines de la vie peuvent grandement bénéficier de votre sens de l'organisation, de votre rigueur et de votre dévouement envers vos responsabilités. Voici venu le temps de mettre de l'ordre dans vos affaires et de prendre de l'avance. Il s'en suffit de peu pour conserver votre avantage ou prendre le dessus sur votre adversaire ou compétiteur principal.

Vierge (23 août au 22 septembre): Grâce à Mars actuellement de passage en Vierge qui intensifie votre endurance physique tout en donnant un second souffle à votre détermination, on dirait que rien ne peut vous arrêter en ce moment. Pourquoi hésiteriez-vous à relever un nouveau défi? La crainte de l'échec se cache souvent derrière toutes les excuses que l'on trouve pour se cramponner au statu quo.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Si quelqu'un demande votre avis, on peut supposer qu'il est disposé à l'entendre. Bien entendu, la diplomatie est toujours de mise, mais ne doit pas entraver la franchise. Par contre, tant qu'on ne vous demande pas conseil, il vaut mieux ne pas trop faire de recommandations, surtout avec la Lune en Cancer, au carré de la Balance. Plus une personne est orgueilleuse, moins elle accueillera vos suggestions.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Le passage de la Lune en Cancer, amie du Scorpion, a pour effet de vous ouvrir des portes. Par conséquent, la plupart de vos démarches devraient s'effectuer plus facilement, notamment celles qui se rapportent à la bureaucratie et aux affaires légales. Profitez de ce climat favorable pour émettre des propositions, réitérer une demande ou soumettre une candidature.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Le trigone qui s'établit entre Uranus en Bélier et Mercure en Sagittaire vous accorde le beau rôle. Votre flexibilité et votre facilité d'adaptation ne cessent d'impressionner vos proches et de simplifier votre existence! Vous pouvez donner l'exemple et démontrer que rien n'est réellement si compliqué. Les éléments de nouveauté et imprévus sont susceptibles de vous mettre de très bonne humeur...

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Continuant d'avancer en Cancer, la Lune va passer en face de Vénus en Capricorne. De ce fait, l'intimité pourrait occuper une place privilégiée, notamment en soirée. Ne vous attendez pas à ce que l'autre personne prenne forcément l'initiative. C'est peut-être à vous de faire les premiers pas afin de vous rapprocher d'une personne qui vous inspire ou vous intrigue...

Verseau (20 janvier au 18 février): Vous obtiendrez plus de satisfaction si vous pouvez considérer qu'un projet vous appartient exclusivement. Outre leurs commentaires, l'ingérence excessive d'autres personnes dans vos réalisations peut finir par vous démotiver. C'est le temps d'affranchir davantage d'indépendance en vous libérant de l'emprise d'une personne avide de contrôle. Et vous en êtes très capable!

Poissons (19 février au 20 mars): L'influence du cycle de la Lune en Cancer convient bien aux natifs de votre Signe. Et, avec les appuis additionnels de Mars en Vierge, vous avez plus d'une corde à votre arc. En formulant une idée différemment, celle-ci pourrait à présent susciter davantage d'enthousiasme qu'elle n'en avait généré précédemment. Armez-vous de courage et consentez à essayez de nouveau.

LUNDI À LA TÉLÉ

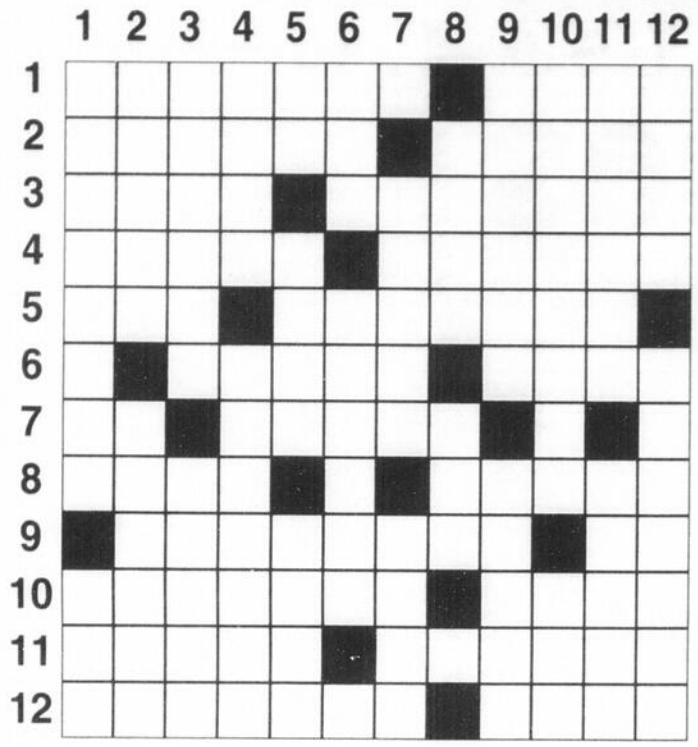
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

12 décembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Benj/Amis/Zigby	Robin/(:45) Manège	Des kiwis et des hommes		Privé de sens	Union fait force	Ricardo	Le Téléjournal Midi		JE M'APPELLE EUGÈNE (2005) avec Janic Halioua, Manuel Häberli.				CASANOVA (2005) avec Sienna Miller, Jeremy Irons, Heath Ledger.					Privé de sens	Union fait force
V	C'est extra!				Face à face		Infopublicité	Atomes crochus	Dumont le midi	Souper parfait	Oncle Charlie	Rire et délire	JOYEUX NOËL...PAPA, MAMAN! (2007) avec David Millbern, Cynthia Gibb.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(7h35) Salut, bonjour!		Deux filles le matin		Clodine / Cadeaux gourmands à offrir		Le cercle	TVA/(:45) Nouvelles	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopublicité	UN NOËL TOUT EN LUMIÈRE (2006) avec Robert Moloney, Kristen Dalton.				(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Mélodilous/Zoomi	Cornemuse	OuiOuiJouets/Sam	JardinRêves/Uki	Georges rétrécit	Anne,Maison/Alex	Marsupilami	Tactik	Le dernier passager		À la di Stasio		Bar ouvert		Dora/ToupieBinou	Gaspard et Lisa	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
VOX	Mise à jour	4 minutes	LeZarts	Rassemblement	Parole et vie		Meublez passions	Sans filtre	Question	Place au maire	Les auditions Juste pour Rire		Communiqués				Absolument Yoga	Question	Mise à jour	LeZarts

12 DÉCEMBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		30 vies	La Petite Vie	L'auberge du chien noir		Les Lavigueur, la vraie histoire / Le château		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Des kiwis et des hommes		(:05) LE JOURNAL D...
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Taxi payant	Rire et délire	LE NOËL DES PETITES TERREURS (2009) avec Jean Louisa Kelly, Mimi Kennedy, Dean Cain.				Opération Séduction	Un gars le soir / André Roy	Dumont	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	La classe de 5e		UNE FAMILLE POUR NOËL (2007) avec Christina Pickles, Alexa Fischer, Dave Coulier.				TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le Match	
TQc	Kaboum	Tactik	Légitime dépense	..monde dehors	Planète science / Sous le feu des ondes		(:05) Ceux qui sont là		Mad Men / Qui m'aime me suive		La une qui tue!		Une pilule
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Ma caravane au Canada / Nelson		Les derniers jours d'une icône		Le tunnel: Le secret du siège de Sarajevo		Global Drinks / Pschittt! La pétillante histoire des sodas		TV5 le journal/ J. Afrique	(:35) Quand le monde bascule	
CANAL D	Comédie Club Grand Rire / Réal Béland		Les secrets du cerveau / Quand la réalité s'estompe		Contact animal / Afrique		Les rois de l'évasion / Le coureur		Mythes urbains	Mythes urbains	Ben et Jarrod / Le Temps d'une molle		Toujours vivant!
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages / Chiens de prison		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7 (D)		Hockey 360° (D)	WPT Poker - Séries Mondiales Main Event		WPT Poker - Séries Mondiales Main Event		L'antichambre (D)			Arts martiaux	Arts martiaux mixtes - Ringside	
VIE	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Bye-Bye Maison	Secrets de style / Julie	Gardienne agent double / Gardienne Violette		Manon, ma cuisine	Des idées de grandeur	Décore ta vie	Airoldi pour une sortie	Simplement vedette / Concilier travail et famille		Enceinte... sans le savoir
SERIES+	C.S.I: Les experts / La grande illusion		C.S.I: Miami / Romance en eaux troubles		Heartland		Castle / Rencontre avec le passé		C.S.I: Miami / Aller-retour à L.A.		Femme$ de hockeyeurs		Un, Dos, Tres / Nuit de folie
Z	La porte des étoiles / Chassé-croisé		Les Nerdz	Comment c'est fait	Le complot / Un nouvel ordre mondial		Le sanctuaire / Le débarquement allié		La porte de l'univers / Les enfants du Destinée		Sales Jobs / Charmeur de vers de terre		Comment c'est fait
HISTORIA	J'ai la mémoire qui tourne / L'Ouest		Pawn Stars	Pawn Stars	Mon Dieu		NCIS enquêtes spéciales / Dr Wooten et Mr Hyde		Pilotes des glaces / Sous pression		Secrets de musées / Musée du Louvre		Xena la guerrière
ÉVASION	Orient-express, mon amour / Entre Beethoven et Dracula		Fourchette et sac à dos / Bali		À faire au Brésil: La liste de Claudia / São Paulo		Vu du ciel / Gabon: Les héros de la nature Partie 1 de 2		Expédition impossible		Passion whisky / Sur la route des Highlands		À faire au Brésil
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Coronation Street	Jeopardy!	InSecurity / I Spy Peter	Just for Laughs: Gags	Being Erica / Dr. Erica		CBC News: The National		(:55) CBC News: Late Night /(:05) Stroumboulopoulos		Coronation Street
TSN	SportsCentre		Monday Night Countdown (D)			LNF Football / Rams de St. Louis c. Seahawks de Seattle (D)						SportsCentre	
SPNET	Sportsnet Connected		YOUNGBLOOD (1986) avec Cynthia Gibb, Patrick Swayze, Rob Lowe.					UFC Central	Sportsnet Connected		Hockeycentral	UFC Central	Premier Review
ARTV	Les belles histoires	Les belles histoires	Visite libre	Rumeurs	La Liste / Les stars avec Stéphane Rousseau		C'est juste de la TV / Spéciale artisans			Berlioz, Symphonie		Paris, années lumin.	Les Nouveaux mondes
VOX	Mémoire de Proulx	Télé des aînés	Télé des aînés	Place au maire	Le guide de l'auto		Télé des aînés	BoxeRock		Faisons le point	Le guide de l'auto		Mise à jour

Horizontalement

1 Équipe de cuisiniers dans un restaurant – La bûche y brûle.
2 Action de nettoyer avec un liquide – Imaginer.
3 Termine une prière – Qui ne produit rien.
4 Précise – Beau jeune homme.
5 Pour désigner – Très tolérant.
6 Dessin d'après nature – A cours en Allemagne.
7 Titre abrégé – Choc.
8 Manteau sans manches – Face d'une monnaie.
9 Ligne droite qui partage un cercle – Actinium.
10 S'empare par la force d'un être vivant – Vigueur.
11 Pas agréable – Sonnerie de cloche.
12 Discret – Exister.



MC3189

Verticalement

1 Jeune homme sans expérience – Conjonction.
2 Assemblage de branches – Titre féminin.
3 Plante à fleurs jaunes – Narguilés.
4 A cinq doigts – Art dramatique.
5 Argent – Plébiscitée – Changer de voix.
6 Peuvent être pipés – Combler d'admiration.
7 Extorquer – Ciboulot.
8 Monnaie du Ghana – Luth à trois cordes.
9 Verse de l'argent pour obtenir une faveur – Plante herbacée.
10 Substance colorante – D'un auxiliaire.
11 Raccorder – Enlever de force.
12 Grandes divisions – Indécent.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	R	M	S	T	R	O	N	G	■	C	L
2	P	E	A	U	■	E	P	A	U	L	E	E
3	O	P	T	I	O	N	■	B	I	E	N	S
4	L	U	I	T	■	D	I	A	B	E	T	E
5	L	■	N	E	L	U	M	B	O	■	R	■
6	O	V	E	■	U	S	A	■	L	I	E	U
7	N	I	E	C	E	■	M	A	L	T	■	R
8	■	C	■	O	S	T	■	R	E	A	L	E
9	O	T	E	E	■	O	D	E	■	L	O	T
10	S	I	M	U	L	T	A	N	E	I	T	E
11	E	M	I	R	■	A	M	A	T	E	U	R
12	S	E	S	S	I	L	E	■	A	N	S	E

TRAVAIL - Un mot de 7 lettres

L	C	R	A	F	F	U	T	E	R	I	V	E	R	R
E	V	E	R	G	O	N	O	M	I	E	E	L	E	Z
P	S	V	T	U	R	B	I	N	E	T	T	O	C	N
P	O	A	X	M	I	R	E	T	N	I	O	P	R	I
A	P	R	E	D	N	O	M	E	C	O	L	E	A	O
R	E	G	A	G	N	E	V	F	R	B	S	R	B	S
E	R	I	A	R	T	R	I	E	R	S	C	E	O	T
L	R	E	M	I	R	T	T	E	E	R	I	R	T	A
E	C	I	E	E	C	U	S	R	R	C	E	A	E	G
T	O	R	R	E	M	O	D	E	L	E	R	N	R	E
E	N	E	F	A	P	E	M	O	T	T	A	I	I	R
D	G	F	R	M	U	E	U	U	N	A	P	S	R	B
R	E	N	I	S	S	E	D	O	E	P	E	I	N	E
R	E	U	S	R	R	E	C	A	S	E	R	V	I	R
R	E	M	I	R	P	M	I	N	G	R	A	T	G	C

AFFUTER
BINER
BOITE
CGT
CLOUER
CONGE
CONTRAT
COTTE
DESSINER
DETELER
DRESSER
ECOLE
ECRIRE
EFFECTIF
EMONDER
ENGAGER
ERGONOMIE
ETUDE
EXTRA
FERIE
GERBER
GERER
GRAVER
GREVE
IMPOSER
IMPRIMER
INGRAT
INTERIM
MARNER
METIER
MUTER
OPERER
PEINE
POINTER
RABOTER
RAPER
RAPPEL
RECASER
REPOS
RIVER
SCIER
SEMER
SERVIR
SOIN
STAGE
SUER
TAPER
TRAIRE
TRIER
TRIMER
TURBIN
VENTE
ZELE

Solution du dernier problème : JOCKEY

No 2896

1		5						6
	7		5	6	4	3		
	3	4		2	8			
5			7					
					1		6	5
7	2	1		3				
3						6		4
					6			
9	5			7				2

Niveau de difficulté : FACILE 2232

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	9	2	6	8	5	3	7	1
7	3	1	9	4	2	5	8	6
6	8	5	7	1	3	4	2	9
2	4	3	1	5	6	8	9	7
9	1	6	3	7	8	2	4	5
5	7	8	4	2	9	1	6	3
3	2	7	8	6	1	9	5	4
8	6	9	5	3	4	7	1	2
1	5	4	2	9	7	6	3	8

Par Fabien Savary 2231

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

PEANUT



BEN



BORIS



Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

5 LOGEMENTS, en briques, Chicoutimi, vue directe sur le Saguenay, 2 5 ½, 2 balcons, 2 3½, un loft, revenus 26,000$ prix 210,000$. Opportunité pour proprio occupant, pas d'agent. Tél.:418-557-2648.

103 Bureaux à louer

ESPACE à bureau, 3,000 pi.ca., possibilité atelier ou entrepôt, Jonquière (édifice du Réveil). Tél.:418-540-1870.

106 Entrepôt à louer

ALMA parc industriel sud, 2,500 pi.ca., 3 portes de garage 12x14', idéal pour camionneurs, très grand stationnement. Tél.:418-487-3788.

109 Locaux à louer

1,500 à 2,300 pi.ca., pour petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Tél.:418-549-3065.

CHICOUTIMI local commercial, 3,076 pi.ca., 2287 boul. Talbot, libre immédiatement. Tél.:418-678-2960.

CHICOUTIMI-NORD ancien local SOS Satellite et Nord Sport Promo. Tél.:418-545-5403.

CHICOUTIMI rang St-Joseph, 1300 pi.ca. 12' de haut (garage, entrepôt, locaux), entièrement rénové, très propre, 825$/mois à discuter. Tél.:418-698-8834.

JONQUIERE bureaux à louer 2,500 pi.ca avec possibilité d'entrepôt, au parc industriel d'Arvida, Tél.:418-548-1184.

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue acques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, disponible en février 2012 ou avant. Tél.:418-820-1323.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

JONQUIERE colocataire recherché, pour jumelé neuf, travailleur(euse) ou étudiant(e) sérieux, chambre sans meubles, accès complet à la résidence. Tél.:514-248-0159.

204 Chalet à louer

A QUI la chance St-Henri-De-Taillon, Plage Wilson, 300$ la fin de semaine/ 700$ la semaine. Pour 4 à 6 personnes. Disponible maintenant. Tél.:418-769-1713.

205 Chambres à louer

ARVIDA pour étudiants ou travailleurs avec toutes les commodités, à 5 minutes de Rio Tinto, 1.5 km de l'autoroute, libre immédiatement. Tél.:418-699-0153.

ARVIDA près usine Rio Tinto, idéal pour travailleur(euse). Tél.:418-548-7388.

CHICOUTIMI arrière Archambault, câble, téléphone, Internet compris, pas de stationnement, 280$/mois. Tél.:418-693-4034.

CHICOUTIMI endroit calme et propre, 300$/mois, meublée, climatisée, Internet, câble, télé, aires communes. Tél.:418-698-6091 demandez Georges.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, laveuse, sécheuse, internet, 220$/mois, 240$ et 260$. Tél:.418-695-6910 Vincent.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, livraison novembre, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, à partir de 175,000$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

208 Logements à louer

2½, 3½, 4½. Chicoutimi, 4½, 5½, La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

3½, 4½, 5½, 8½
Près Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles.
Tél.:418-815-3383

208 Logements à louer

3½, 4½, 5½, JUMELÉS
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR FÉVRIER OU AVANT
Logements céramique, bois flottant
Excellente clientèle. Tél.:418-820-7725.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ARVIDA 3½, demi-sous-sol, repeint, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-213-0602.

ARVIDA 4½, 2372, Mathias, appartement 12, un stationnement, libre immédiatement, 575$/mois, chauffé, éclairé.Tél.:418-699-0105.

ARVIDA 5½, grand, de luxe, à sous-louer, construction 2009, 900$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février ou avant. Tél.:418-695-7468 après 17h.

CHICOUTIM 3½, sous-sol, bien éclairé, boulevard Université, très propre, libre immédiatement, 390$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 3½, 1090 Radisson, 490$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:418-673-3600, 418-815-3600.

CHICOUTIMI 3½, 128 Bayard, rénové, 420$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-549-1115.

CHICOUTIMI 3½, 440$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, laveuse, sécheuse communautaires. Tél.:418-549-2980.

CHICOUTIMI 3½ semi-meublé, 470$/mois chauffé éclairé, libre. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 4½, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, climatiseur, système d'alarme, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, gazon entretenu, idéal personne seule ou retraitée, pas de chien, libre immédiatement. Tél.:418-549-1603, 418-818-3558.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, 2e étage, chauffé, non éclairé, 600$/mois, libre. Tél.:1-800-388-0884.

CHICOUTIMI 4½ rue d'Angoulème, demi-sous-sol, 660$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, William Est, tranquille, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-815-9628.

CHICOUTIMI 5½, rénové, 695$/mois, chauffé, non éclairé, verrière, accès à la piscine, libre immédiatement. Tél.:418-590-5959.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 325$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier, Tél.:418-592-8562.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 21 du Pont, style condo, 1,800 pi.ca. 850$/mois, janvier. Tél.:418-545-5403.

CHICOUTIMI-NORD 4½, grand, 161, rue Justine, demi-sous-sol, 595$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er janvier. Pas d'animaux. 418-543-4840, 418-547-0456.

JONQUIERE 1½, style loft, 20X15, entièrement rénové, chauffé, éclairé, câble, semi-meublé, 350$/mois. Tél.:418-812-9676.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, logement rénové (bois flottant, céramique), entrée contrôlée, remise extérieure, 495$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 3½, 4074 De La Loire app. 2, très propre, tranquille, non-fumeur(euse), 430$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, libre 1er janvier. Tél.:418-590-5546.

JONQUIERE 3½ arrière McDonald, grand, rénové, tranquille, 465$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rénovés, 445$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés, libres décembre, janvier et février. Tél.:418-547-6539.

JONQUIERE 4½, 3823 St-Dominique, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-376-2235.

JONQUIERE 4½, 3863 Lavallée (haut), quartier St-Laurent, non chauffé, non éclairé,déneigé, 450$/mois, fenêtres à manivelle, avec remise, libre immédiatement. Tél.:418-817-4949, padget: 418-541-3784.

JONQUIERE 5½, grand, près des services, vue sur Mont-Valin, plancher bouleau. Tél.:418-547-6883, 418-812-1627.

208 Logements à louer

KENOGAMI 4½, chauffé, éclairé, libre décembre. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

LA BAIE 5½, 321 rue St-Stanislas, 515$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-676-2224, 418-541-0434.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, Tél.:418-543-8877.

ST-HONORÉ 3½, style loft, à la campagne, 20 minutes de la ville, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-673-3214 après 18h.

209 Maisons à vendre

ARVIDA, rue de L'Orée des Champs, jumelé de prestige neuf, certifié Novoclimat, avec garage, libre immédiatement. Les Constructions Philippe Blackburn, Tél.:418-690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI jumelés neufs: coin Des Jaseurs, avec abri d'auto et possibilité de convertir en garage, 219,000$; rue des Roitelets, 3,000 pieds carrés, en plus de la concurrence: portes françaises avant et arrière, patio et balcon en fibre de verre, surplus de fenestration, isolé à l'uréthane, double porte sur façade, bureau personnel, coiffure, esthétique ou **revenu de location 600$/mois**, 259,000$. License RBQ: 14668230-97. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

JONQUIERE maison 3 logements, tout brique, 3742 à 3746 Ste-Catherine, idéal pour propriétaire occupant, prix 199,900$. Tél.:418-693-1729 après 16h. Tél.:418-690-6703.

ST-HENRI-DE-TAILLON 249 rang 5, belle propriété, rénovée: toit, plancher, salle de bains, 3 chambres, garage 28'x42', terrain 10,726 pi.ca. Lionel Bouchard, Immeuble Loyal S.B. enr. Tél.:418-818-1956.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 5½, arrière Place du Royaume, rez-de-chaussée, 790$/mois. Tél.:418-540-8712.

213 Terrains à vendre

LATERRIERE rue De La Frayère, #3, boisé, bord de la rivière du Moulin, zoné résidentiel, 49,800 pic.ca., eau municipale, prêt à construire. Tél.:418-591-3548.

ST-FULGENCE rang St-Joseph, 100X150', eau courante, prêt à construire. Tél.:418-674-9116.

TERRAINS de jumelés, 10,000 pi.ca., prêts à construire, rue L'Orée de Champs, Arvida, idéal pour projets autoconstructeurs. Tél.:418-690-6703.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

AUTOS SYMPATHIQUES

AUTOMATIQUE

OPTRA LS 2006, 107 km, A1	4,995$
S-10 EXTREME 2000, 147 km, A1,	3,995$
PACIFICA 4x4 2004, 131 km, cuir, A1	5,995$
ACCORD EXL 2000, 126 km, cuir, A1	3,995$
SEDONA EX 2004, 132 km, équipé, A1,	3,995$
KIA Sephia 2001, 161 km, clim., A1,	1,595$
MAZDA MPV, 2002, 170 km, 5 portes,	1,950$
OUTLANDER 4x4 2003, 158 km, A1,	5,995$,
SATURN Vue 2005, 131 km, V6 Honda,	6,995$

MANUELLE

PROTEGE ES 2001, 143 km, A1,	2,495$
MAZDA 3 2004, 158 km, clim., A1,	4,995$
MAZDA 3 GT 2006, 109 km, équipé, A1	6,995$

Inspectées, propres et sans rouille
Toutes remboursables, si non satisfait
PAS D'ATTRAPE, GARANTI!
418-662-2876 / 418-693-3113
253, rue Principale, St-Nazaire
www.autosympa.com

CHRYSLER Sebring 2004, automatique, 185,000 km, 2,500$. Tél.:418-549-2599, 418-290-1133.

302 Autos à vendre

CONTINENTAL LS 2000, grise, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver Blizzak neufs, 4 pneus d'été, 108,000 milles, 5,500$. Tél.:418-540-0762.

HYUNDAI Elantra 2002, 4 portes, manuelle, groupe électrique, 120,000 km, 2,800$. Tél.:418-812-3929.

HYUNDAI Elantra 2004, 71,300 km, grise, 8 pneus, 3,950$. Tél.:418-696-4051.

KIA Spectra 2006, manuelle, 60,000 km, freins neufs aux 4 roues, spécial 4,995$. Tél.:418-544-0039, 418-718-0085. Auto S. Potvin à La Baie.

MAZDA 3 GT 2005, manuelle, 124,000 km, toit ouvrant, cuir, 6,700$. Tél.:418-944-1142.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NISSAN Altima 2003, manuelle, moteur 2.5 L, noire, excellente condition, 3,900$, négociable. Tél.:418-547-3416, 418-944-1142.

TOYOTA Camry sport, 2004, moteur 2,4 litres, 4 cylindres, 8 pneus, 96,000 km, excellente conditon, 9,500$ négoicable. Tél.:418-547-6799, 418-815-6799.

305 Camions à vendre

F-150 1998, manuelle, cabine allongée, boîte 6' 1,500$ négociable. Tél.:418-690-9158. 418-540-8701.

306 4X4 / utilitaires

AUBAINE! Equinox neuve, 2012, 2.4 litres, ecotec,182 hp, tout équipé, avec mags 18", 31,000$, Tél.:418-815-5530.

FORD F350 Lariat 1999, 210,000 km, 4x4, bleu, freins et pneus neufs, bien entretenu, 7,500$. Tél.:418-690-7606.

NISSAN Pathfinder 1995, 4x4, 89,000 km, aucune réparation à effectuer, 3,300$ négociable. Ford F150 1992, 179,000 km, mécanique A1, 3,100$ négociable. Tél.:418-542-9649, 418-376-4922.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Express 2001, 3/4 de tonne,allongée, en bonne condition , et une 2003, 1 tonne, Tél.:1-418-770-7935.

CHEVROLET Uplander LT, 2006, allongée, moteur 3,5, 112,000 km, équipement complet, 4 pneus d'été neufs sur mags, freins neufs aux 4 roues, avec pneus d'hiver neufs inclus, 7,995$, liquidation 7,495$. Tél.:418-693-8830 Automobiles J.M.

FORD Econoline E250 2008, climatiseur, groupe électrique, 20,000 km. Tél.:418-690-6461.

309 Machinerie

TRIMEUSE de marque SCM K-203, pour pvc, et stratifié, Tél.:1-418-770-7935.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat TZ1 LXR 2008, 1100 CC, 4 temps, snowtracker, roues skis, 11,000 km, garantie prolongée 30 novembre 2012, 7,250$. Tél.:418-544-4738, 418-815-5021.

ARCTIC CAT Z1, 2009, 1,100 CC, 4 temps, 3,300 milles, garantie jusqu'en 2014, acheteur sérieux-seulement. Tél.:418-548-7562.

BOMBARDIER Expédition 2007, V800, 20 pouces, 3,200 km. housse, 6,750$. Aussi disponible 2 habits de motoneige Choko et casque. Tél.:418-673-4252.

BOMBARDIER Expedition 600 SDI 2009, noire, housse protectrice, poignées chauffantes, 5,400 km, 8,200$. Tél.:418-812-4242.

BOMBARDIER GSX 600 HO, SDI, 2004, 16,000 km, très propre, 3,500$. Tél.:418-637-8360, 418-251-2305.

BOMBARDIER MXZX 2009, 1200 CC, 4 temps, 2 pare-brises, 10,525 km, siège 1+1, possibilité de reprendre garantie, 7,450$. Tél.:418-820-9167.

POLARIS FST 2006, Touring, turbo 4 temps, avec suspension AD Boivin ZX2, 8,800 km, équipement complet, démarreur, reculons, excellent état, 4,995$, négociable. Tél.:418-251-5173.

POLARIS Indy 500 1996, marche arrière, pour pièces, 375$. Tél.:418-673-4124, 418-673-4844.

POLARIS RMK 600 1999, toile, siège double, A1, 2,000$. Tél.:418-693-3739.

POLARIS RMK Mountain 600 2000, très propre, chenille 2", toile d'origine, plusieurs pièces neuves, «bearing de crink» à refaire, 1,000$. Tél.:418-482-9376.

POLARIS Wide Track 2000, 500 CC chenille 20 pouces, excellent état. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

POLARIS WT LS 500 2009, 2,000 km. Faut vendre! Cause: départ. Faites une offre! Tél.:418-690-6528.

SUMMIT 800 HO 2005, 5,000$ négociable. Cellulaire.:418-590-5669.

311 Motoneiges à vendre

TUNDRA 2005, comme neuve, 3,600$. Alpine 1976, 2 chenilles, 800$. Elan 1978, 700$. Tél.:418-276-7954.

YAMAHA Apex LTX GT, 2010, 5,000 km. très propre, très bonne condition. Tél.:418-815-6563.

YAMAHA Nitro 2010 MTX 163 pouces, 1,300 km. plusieurs équipements, 9,900$.Tél.:418-944-1142.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson Sportster 883 2003, 100e anniversaire, noire, valises, pare-brise, comme neuve. Prix débarras. Tél.:418-690-6528.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

1, 2, 3, OU 4 pneus usagés? Vaste choix de 13, 14, 15, ou 16 pouces. Demandez Pierre: 418-542-6938.

195-65R15, 185/65R14, 185-65R15, 195/60R15, 4 jantes de 15 pouces, 215-60R16. Tél.:418-549-5391.

PNEUS d'hiver Michelin X-Ice 205/55/R16, 2000 km. avec jantes pour Mazda 3, valeur 1,200$, laissés à 550$. Cellulaire:1-819-962-5102.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

VENTE de pneus usagés, plusieurs grandeurs, 13", 14", 15", 16", 17", 18".Gros lot de pneus nouvellement arrivés. Tél.:418-549-8621, Pièces d'Autos S.L.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Craftsman 10/32, très bonne condition. Tél.:418-542-5909.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse, Craftsman, 14 forces, 2 cylindres avec souffleuse 42", parfaite condition, 1,200$ négociable. Tél.:418-679-0932.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE) pour restaurant à Falardeau. Tél.: 418-718-7650.

BARMAID(MAN) demandé(e), pour le Blitz, Lac Kénogami, 15 à 20 heures/semaine. Tél.:418-290-2001, 542-5222 après 16h.

BESOIN urgent de camelots motorisés, secteur Chicoutimi et Chicoutimi-Nord. Allocation d'essence 300$/mois. Bienvenue étudiant(e)s et retraité(e)s. Tél.:418-549-1489, Jean-François.

CAMELOTS RECHERCHÉS ALMA

Pour distribuer le Quotidien

Rues: Roussel, Armand et Bujold.

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS (avec voiture)

Pour distribuer Le Quotiden

Secteur: La Doré

Contactez Francine Goulet
418-374-1049

CLINIQUE dentaire nous recherchons hygiéniste ambitieux(se) et travaillant(e), poste permanent, temps complet, belle ambiance de travail, équipe dynamique, en formation continue. Faire parvenir votre CV le plus tôt possible par courriel: kuberek@videotron.ca par courrier:3828, boul Harvey, Jonquière G7X 2Z4.

COIFFURE Homégars est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour homme, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 20 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2011

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,68 $
Options: 4,10 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,35 $ par parution

LE QUOTIDIEN	
1 jour	10,30 $
2 jours	12,58 $
3 jours	14,86 $
4 jours	17,14 $
5 jours	19,42 $
6 jours	21,70 $

LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 12,80 $

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

402 Personnel demandé

DYNAMITAGE EXPRESS
est à la recherche d'un(e)

MÉCANICIEN(NE) DE MACHINERIE LOURDE (FOREUSE)

Vous aurez à effectuer la réparation et l'entretien des foreuses.

Un minimum de 2 à 5 ans d'expérience sont nécessaires.

Pour de plus amples informations
md@dynexpress.qc.ca
Tél.:418-695-6763

JE SUIS à la recherche de personnes pour aider à la maison et s'occuper d'une personne handicapée, avec rémunération. Tél.:418-348-9557.

OPERATEUR MULTI-FONCTIONNELLE minimum 2 ans d'expérience, cédule de travail 4/3, travail à Chibougamau. Conditions et taux horaire avantageux. Tél.:418-550-0044.

PLAQUEUR(EUSE) pour faire déjeuners sur plaque, poste de jour seulement, 25 heures et plus. Apportez votre CV au restaurant Le Délice d'Arvida.

RECHERCHE livreur(euse) classe 3, pour route de lait. Tél.:418-543-5115 demander Sylvain.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ACCEPTATION commerciale et personnelle, 5,000 $ et plus, auto, 1re, 2e hypothèque. Tél.:418-563-8286.

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-558-2482.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 en construction et rénovations, douche en céramique, comptoir, ilôt, dosseret, salle de bains, plancher chauffant, etc. Tél.:418-540-4107.

PLANCHER bois franc, flottant et finition intérieure. RBQ. Tél.:418-690-9504.

PROMOTION
Sur tout achat de poêle aux granules. Recevez 25 sacs de granules à chaque tranche de 1,000 $ * J.A. Potvin inc. (BMR) St-Félix-D'Otis 418-544-9367

SPECIALISE en recouvrement extérieur, construction neuve ou rénovation, toiture, isolation, soffite, fascia,polymer, canexel, fibro-ciment, vinyle, etc. Appelez dès maintenant, #RBQ. 418-690-9504 Max.

604 Offres de services

DEMOLITION et rebuts, on débarasse à très bon prix. Tél.:418-690-9504.

DENEIGEMENT manuel de trottoirs et entrées, résidentiel et commercial, secteur Chicoutimi. Plusieurs années d'expérience. Tél.:418-590-5945.

DÉNEIGEMENT presque gratuit
Le seul qui peut assurer votre sécurité avec 34 tracteurs souffleurs, en affaire depuis 22 ans. Arvida, Jonquière, Kénogami. Tél.:418-548-7798.

LAVAGE et décapage de plancher, commercial, industriel et résidentiel. Salle de réception après banquet. Entretien général. Tél.:418-696-9678.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

RECHERCHE contrat pour déménagement ou livraison, service rapide, un camion 14' et 24' , et réparation de toiture en papier, travaux tous genre. Tél.:418-720-8305.

605 Service de garde

ALMA, garderie accréditée à 7$, places disponibles dès maintenant, 18 mois et +. Tél.:418-347-1952, 418-550-6729.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, secteur Jonquière (St-Georges), 25$/jour, reçus pour retour du gouvernement, 3 places disponibles, ouverture le 9 janvier 2012. Tél.:418-542-2134.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

DIVAN Elran, très propre, tons de brun, 250$ négociable. Tél.:418-481-2256.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, mini-laveuse sécheuse superposées, four encastré. Tél.:418-545-9361.

704 Animaux

CHATONS Siamois, couleur red point, couleur tortue, prêt à partir. Tél.:418-343-3693.

CHIOTS Husky Sybériens, pure race, 2 mâles, 2 femelles, vaccinés, vermifugés, prêts à partir, 150$. Tél.:418-546-0177, 418-818-7125.

706 Bois de chauffage

BOIS de poêle : bouleau et merisier vert, en 16", 75$/corde livrée, bois semi-sec. Tél.:418-673-3161.

MELEZE sec, supérieur au bouleau en BTU, 75$/corde. Tremble sec, petit mélèze, 50$/corde, livré, 4 cordes minimum. Aussi, érable, bouleau, merisier. Tél.:418-540-2364 ou 540-0124.

MERISIER semi-sec 85$/corde, livré à Chicoutimi et les environs, Tél.:418-944-2421.

QUELQUES cordes de bois mélangé pour remise. Tél.:418-543-9592.

VAN de tremble en 16" contient 30 cordes de 16", 900$ livré. Tél.:418-544-0859.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

500 PALETTES de transport. Tél.:418-944-0412.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION soudure pour entrepreneurs et bricoleurs! Soudure Global inc., soudure générale sur acier, aluminium et acier inoxydable, ouvert 7 jours. Informations: Francis: 418-944-0435; Eric: 550-7244.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

SCIE à ruban Rockwell 14 pouces, prix à discuter. Tél.:418-543-1550.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

SYSTEME de son haut de gamme très puissant, valeur environ 7,000$, laissé 1,000$: 2 colonnes son 125w, ampli Atoll, CD Cambridge.Tél.:602-0663 repas

806 Ordinateurs et jeux

17 ordinateurs portables, différents modèles avec station de travail, Windows XP installé, CD non fournis. Vente individuelle ou en lot sous forme «Offres cachetées». Présentation 16 décembre à la SOPFEU, au 1230 route de l'Aéroport, Roberval, de 9 h à 12h. Fermeture des soumissions le jour même à 12 h. Info: nmartel@sopfeu.qc.ca

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-944-7632 A VOUS de m'essayer. Osez. Marie-Rose se déplace. Bienvenue aux voyageurs.

1 SUPERBE beauté reçoit et se déplace dans le luxe et la discrétion pour un moment unique, 5/7 jours, de 10h à 22h. **Tél.:581-234-2102**.

418-290-6008 TINA, 26 ans, 34 C, très jolie, se déplace pour un moment inoubliable.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:581-234-1493.

AMALENA et ses amazones, 36DD messieurs, reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.:418-550-0914.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

CHARMANTE rouquine se déplace en tout temps. Tél.:418-720-3280.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033, 418-540-3568.

ELEGANCE ET DISCRETION. TEL.:418-662-7902.

JOLIE ronde, 35 ans, douce, amusante et sensuelle. reçoit et se déplace.***Tél.:581-234-4500.***

903 Messages personnels

KATHY, jolie blonde, 5'7", jour seulement, lundi au jeudi. Tél.:418-540-7633.

LES dessus et dessous d'une duchesse fébrile. Tél.:418-817-4489.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Possibilité de duo. Tél.:581-306-1166.

PETITS moments de douceur avec Julie, de 19h à 23h. Tél.:418-376-1274.

ROSE vous reçoit à Jonquière, le jour, pour les hommes 40 ans et plus. Tél.:418-213-0553.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-1481.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU chat tigré brun et noir, dimanche, Lac Kénogami, rue du Coteau. Tél.:418-547-4284.

906 Services de massage

11A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.:418-590-8443.

#1 REMARQUABLE massage détente. Possibilité massage 4 mains. Nouvelles filles et ambiance. Spéciaux. 9h à 16h, 18h à 22h. 5/7.Tél.:418-549-3300.

1 SEANCE GRATUITE
www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

418-690-3142 Belles et excellentes. De 10h à 18h, bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons, bonnes conditions.

MARIO vous reçoit, tarif spécial en décembre. Tél.:418-812-9424.

MASSAGES détente ou thérapeutique, donnés par un homme, à Chicoutimi, 7/7 jours. Tél:418-482-0233.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE tantrique, l'art d'éveiller et d'exciter les sens dans la sensualité. Personnel demandé. Tél:418-402-0573.

NOUVELLE à Chicoutimi, une très jolie beauté, super sexy, endroit très classe, propre, discret, 24h. Reçoit. Tél.:418-543-6778.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

SALON Lac-St-Jean nouvelle fille jusqu'en soirée. Tél.:418-321-3130.

SOPHIA la femme qui alimente ton sourire, 7/7. Tél.:581-235-1105.

VIERGE silence, femme plus que jamais, transexuelle accomplie. Tél.:418-817-4489.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-973-3682, 418-557-3682.

ZENZONE
418-698-5473 au salon Zenzone, Jinny et Bianca, Meggy vous reçoivent de 9h à 15h et Rachel, Lily, Jamie, Manuelle, Dalia et Cindy de 15h à 22h. Tous les jours. Engageons.

ZENZONE

EN BREF

CANADIENNE DÉTENUE POUR COMPLOT

TORONTO (PC) - Une Canadienne détenue par les autorités mexicaines relativement à un présumé complot impliquant l'un des fils de Mouammar Kadhafi est dévastée par sa mésaventure, selon l'un de ses avocats.

Paul Copeland n'a pas été en mesure de s'entretenir avec Cynthia Vanier, mais il est en contact avec des membres de sa famille et son avocat mexicain, qui ont pu contacter la femme.

Mme Vanier est bouleversée et éprouve des ennuis de santé en cellule, a indiqué M. Copeland, qui n'a toutefois pas précisé la nature de ces problèmes.

Les autorités mexicaines ont également saisi un appartement en copropriété des environs de Puerto Vallarta que Mme Vanier et son mari possédaient, ce qui eu pour effet d'accroître son anxiété, selon M. Copeland, avocat canadien spécialiste des droits de la personne.

La Canadienne, qui dirige à Mount Forest, en Ontario, une entreprise qui se spécialise dans la médiation de différends, est soupçonnée par les autorités mexicaines d'avoir dirigé un complot visant à faire entrer illégalement Saadi Kadhafi au Mexique. Mme Vanier affirme que ces allégations sont sans fondement et nie avoir eu quelque contact que ce soit avec Saadi Kadhafi.



Les autorités ont indiqué qu'au moins trois personnes avaient perdu la vie à la suite de ce séisme, qui est survenu à quelque 160 kilomètres de la capitale mexicaine.

(Photo AFP)

Séisme d'une magnitude de 6,5

Vent de panique au Mexique

ASSOCIATED PRESS

MEXICO CITY - Un séisme d'une magnitude de 6,5 a frappé l'État de Guerrero, dans l'ouest du Mexique, samedi soir, secouant les bâtiments et provoquant un vent de panique parmi la population de Mexico, la capitale, et d'Acapulco.

Après n'avoir rapporté aucune victime ni dégât majeur, les autorités ont indiqué, tard samedi soir, qu'au moins trois personnes avaient perdu la vie à la suite de ce séisme, qui est survenu à quelque 160 kilomètres de la capitale mexicaine.

À l'origine, l'Institut d'études géologiques des États-Unis avait évalué à 6,8, puis à 6,7, la magnitude du tremblement de terre. Une telle puissance sur l'échelle de Richter peut entraîner des dommages importants.

L'IÉGÉ a précisé que le tremblement de terre s'est produit à près de 65 kilomètres de profondeur et a été localisé à environ 42 kilomètres au sud-ouest d'Iguala, dans le Guerrero. Cet État se trouve à 166 kilomètres au sud-ouest de la ville de Mexico.

Le ministère de l'Intérieur a précisé que le tremblement de terre avait été ressenti dans neuf États.

Humberto Calvo, sous-secrétaire de l'Agence de protection civile de l'État de Guerrero, a annoncé que trois personnes avaient péri à l'intérieur des limites de l'État.

Un homme a succombé lorsque le toit d'une maison s'est effondré à Iguala, un deuxième a perdu la vie dans la petite ville d'Ixcateopan tandis que le conducteur d'un camion de chargement est mort lorsque des pierres sont tombées sur le véhicule circulant sur une autoroute à péage reliant Acapulco à Mexico.

M. Calvo a ajouté qu'une route secondaire entre les deux villes a été bloquée à deux endroits en raison d'éboulements rocheux.

Des gratte-ciels ont été secoués pendant un moment au centre de Mexico, et des consommateurs ont été temporairement évacués de certains centres commerciaux.

Le maire de la capitale, Marcelo Ebrard, a écrit sur le site Web Twitter qu'aucun dommage d'importance n'avait été rapporté, bien que certaines parties de la ville aient été privées d'électricité.

Des résidants du quartier de Condesa, à Mexico, se sont précipités à l'extérieur de leur domicile, se réunissant dans les rues et s'enlaçant les uns les autres, tandis que certains ont éclaté en larmes sous la pression.

Des femmes rassemblées dans une rue se tenaient en cercle, les mains jointes, ont fermé les yeux avant d'entamer une prière. ❑



Un séisme d'une magnitude de 6,5 a frappé l'État de Guerrero, dans l'ouest du Mexique. Le tremblement de terre a provoqué un vent de panique parmi la population de Mexico et d'Acapulco.

(Photo AFP)

AVIS DE DÉCÈS



BELANGER (M. Lucien)

Le 10 décembre 2011 est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 79 ans et 7 mois, M. Lucien Bélanger époux de Mme Colette Guillemette demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Eugène Bélanger et de feu Mme Cédé Doucet. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mardi 13 décembre 2011 de 13 h à 16 h. Les funérailles de M. Lucien Bélanger seront célébrées le mardi 13 décembre 2011 à 16 h à l'église St-Michel de Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront ultérieurement déposées au cimetière St-Michel. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Colette Guillemette, les enfants de celle-ci: Sandra Girard (Stéphane Girard) et Nadine Girard (Marc Bouchard) et ses petits-enfants: Marika, Jania, Mathias et William. Il était le père de : Marc, Janik, Kathleen et Guy Bélanger; le grand-père de: Dave Bélanger (Caroline Cantin), Ann (Keven Bouchard), Audrey et Lori Viens, Sophie et Philippe. Il laisse aussi son arrière-petite-fille adorée Nahéma. Il était le frère de: Lorraine Bélanger (Lionel Larouche) et Yvette Bélanger. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CSSS Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini G8L 2R5, site internet: www.fondationcentremariachapdelaine.ca

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

Pour informations, bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026
Télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com - site internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils Dolbeau-Mistassini. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



LALANCETTE (soeur Carmen)

Nous avons le regret de vous annoncer que soeur Carmen Lalancette, a.m.j., est décédée paisiblement au CSSS Domaine-du-Roy de Roberval, le 11 décembre 2011, à l'âge de 79 ans, 7 mois, 6 jours, dont 54 ans, 10 mois, 4 jours de profession religieuse. Elle était la fille de feu M. Joseph Lalancette et de feu Mme Anita Dallaire et elle demeurait à Roberval. Les Augustines et les membres de la famille recevront les condoléances au

Monastère des Augustines
414, rue Brassard
Roberval

le mardi 13 décembre 2011 de 14 h à 17 et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le monastère sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 décembre 2011 à 10 h à la chapelle de l'Hôtel-Dieu de Roberval et l'inhumation suivra au cimetière du Monastère des Augustines de Roberval. Outre sa famille religieuse, elle laisse ses frères et soeurs : Thérèse (feu Paul Paré, Émile Dallaire), Lucien (Madeleine Raymond), feu Léon, Edgar (Georgette Tremblay), feu Gilberte, feu Cécilia, feu Micheline Lalancette (feu Jean-Marie Laprise), feu Colette, Paul-Arthur (Éveline Allard). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour informations: 418-275-3335, télécopieur: 418-275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



BROUILLARD (Mme Diane Simard)

Le 10 décembre 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 59 ans et 7 mois, Mme Diane Simard, épouse de M. Gaétan Brouillard, demeurant rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le mardi 13 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le mercredi 14 décembre 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 décembre 2011 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, Mme Simard sera incinérée. Elle était la fille de Mme Thérèse Turbide et de feu M. Lauréat Simard. Outre son époux, M. Gaétan Brouillard, elle laisse dans le deuil; ses fils : Régis Brouillard (Marie-Claude Larouche), Dany (Annie Ruelland); ses 3 petites-filles adorées : Marie-Michelle, Marie-Laurence et Alicia. Elle était la belle-soeur de : Germain Brouillard (Denise Tremblay), Yvon, Nicole, Diane, Francine, Micheline. Elle laisse également dans le deuil les familles Martel, Lavoie et Turbide, de même que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Un merci particulier aux membres du personnel des soins intensifs du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et spécialement au Dr Patrice Plourde pour les excellents soins apportés à Mme Simard. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



LAPOINTE (M. Lucien)

Le 10 décembre 2011 est décédé au Centre d'hébergement Deschênes de Jonquière, à l'âge de 76 ans et 1 mois, M. Lucien Lapointe époux de feu Mme Lisette Rainville, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Alfred Lapointe et de feu Mme Julia Bilodeau. La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont le lundi 12 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mardi 13 décembre 2011 à 14 h à l'église St-Matthieu de Jonquière. M. Lapointe sera incinéré et les cendres seront déposés au columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil ses enfants : Nancy et Stéphane (Valérie Perron); sa petite fille Éliane; ses frères et soeurs: Lisette Lapointe (Jean-Paul Cadoret), Monique (Réjean Daviau), feu Nicole (Jean-Claude Tremblay), feu Laurent (Lise Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Rainville et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M Lapointe et pour signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051
courriel: info@naultetcaron.com - site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



DESBIENS (Kathy)

Le 9 décembre 2011 est décédée accidentellement à Chicoutimi à l'âge de 22 ans, Kathy Desbiens, demeurant rue St-Benoit à Chicoutimi. Elle était la fille de Mme Guylaine Girard Desbiens (Jean-Yves Boudreault). La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 13 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 14 décembre 2011 à compter de 9 au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève
Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le mercredi 14 décembre 2011 à 11h à la chapelle de la Renaissance. Elle sera incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au Columbarium de la Sérénité. Outre sa mère Guylaine Girard Desbiens et son père adoptif Jean-Yves Boudreault, elle laisse dans le deuil: son conjoint : Jonathan Gauthier Boulianne; son fils : Francis; sa soeur: Anne-Marie Desbiens; ses demi-frères et sa demi-soeur: Frederic, Jessica et Jonathan Boudreault; ses grands-parents maternels: Guy Desbiens (Ginette Girard); son parrain : Georges Wilson, sa marraine: Christine Savard (Richard Fortin); ses oncles et tantes: Suzie et Anne Wilson (Jean-Pierre Blackburn) et Cynthia Lagacé; ses beaux-parents: Diane Boulianne (Pierrot Larouche) et Ghislain Gauthier et son beau-frère : Jonathan Larouche. Elle laisse également dans le deuil ses cousins et cousines : Marie-Élaine, Alexis, Jessica, Dave et Alex, ainsi que de nombreux amis, particulièrement Laurie, Émilie et Pierre-Luc. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison de l'Espoir sera présente au salon afin de les recueillir.

Complexe funéraire Carl Savard

Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS



PARADIS (M. Louis-Georges)

Le 10 décembre 2011 est décédé à Alma à l'âge de 84 ans et 4 mois, M. Louis-Georges Paradis, fils de feu M. Paul Paradis et de feu Mme Laurette Martel, époux de Mme Bernadette Girard, demeurant au 71, Ste-Thérèse Est, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du mardi 13 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi 14 décembre 2011, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce mercredi 14 décembre 2011 à 11 h à l'église St-sacrement et l'inhumation se fera au cimetière St-Sacrement. Outre son épouse Mme Bernadette Girard, il laisse dans le deuil ses enfants: Edith, Linda, Michel (Myriam Côté), Martin, Lise (Pierre Bineau), ses petits-enfants : Dany Munger, Jean-Martin Paradis, Andréa Paradis, François Guillemette, Samuel Guillemette, Mélissa Paradis, Marie-Claude Paradis, Arianne Bouchard-Paradis, Sandrine Bouchard-Paradis, Laurence Bouchard-Paradis, Antoine Bouchard-Paradis, Catherine Bineau, Marguerite Bineau et Réjean Bineau; ses arrière-petits-enfants : Océane, Amélia, Marie-Jade et Émilie-Rose; ses frères et soeurs : feu Philippe (Huguette Bouchard), Albert (Aline Lavoie), feu Gertrude (feu Paul Tremblay), feu Brigitte (Fernand Goderre), Marie-Paule (Rosaire Claveau), Jacqueline (Léopold Claveau), Norma (Raymond Claveau), Marcel (Rolande Boily), Jean-Rock; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Girard : feu Raoul (Jeanne Lebel), feu Rose-Yvette (feu Henri Riverin), feu Raymond (Marie Bouchard), Benoît (Gracia Bilodeau), Thérèse (feu Hector David), Marguerite (Robert Soumis), feu Madeleine (Robert Poirier), Cécile (Michel Bujold), Germaine (feu Roger David), feu Rosaire (feu Yvonnette Morel), feu Léon-Louis (Jeannette Perreault), Marie (feu Gaston Morin), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Louis-Georges Paradis et signer en ligne le livre d'invités, rendez-vous sur www.honneur-memoires.com. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation des maladies du coeur, 152 rue Racine Est, Chicoutimi, Québec G7H 5B7, Tél: (418) 543-8959. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Berubé & fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418)662-6576, télécopieur: (418)662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefunerairebeberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS



GAGNÉ (Mme Lucinie Potvin)

Le 10 décembre 2011 est décédée à Chicoutimi à l'âge de 92 ans et 9 mois, Mme Lucinie Potvin, épouse de feu M. Robert Gagné demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le mardi 13 décembre 2011 de 14 h à 17h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame de Laterrière le mercredi 14 décembre 2011 à 11 h. Elle était la fille de feu Aimé Potvin et de feu Rose-Anna Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Aimée (feu Yvon-Robert Morissette, Martin St-Gelais), feu Adhémar (feu Madeleine Simard), Michel (Denise Blackburn), feu Rémi (Christiane Côté), Denise (Pierre Boivin), Johanne (Daniel Tremblay); ses 9 petits-enfants ainsi que plusieurs arrière et arrière- arrière-petits-enfants; elle était la soeur de: feu Jean-Pierre Potvin (feu Rolande Bouchard), feu Thomas (feu Laurette Girard), feu Louis-Joseph (feu Rachelle Fortier), feu Cécile (feu Roland Tremblay); elle était la belle-soeur de: feu Réal Gagné (feu Gemma Fortin), feu Jeanne-DArc (feu Roland Larouche), feu Françoise (feu Maurice Thibeault), feu René (feu Françoise Desgagné), feu Colombe (feu Maurice Fraser), feu Benoit, Jean-Roch (feu Rachelle Lavoie), Marc-Aurèle (Raymonde Audet), Monique (feu Lucien Mercier), feu Bertrand (feu Dolores Bergeron), Bernard (Pierrette Tardif); ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole sera présente afin de recueillir vos dons pour la Fondation canadienne des maladies du rein. Pour rendre hommage à Mme Gagné et pour signer le livre des invités visitez le site www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances: Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



AVIS DE DÉCÈS

RIVARD (M. Armand)



Est décédé à l'hôpital Pierre Le Gardeur de Repentigny, le 6 décembre 2011, à l'âge de 51 ans et 8 mois, M. Armand Rivard, fils de feu M. Adrien Rivard et de feu Mme Fernande Lavoie, demeurant à Charlemagne et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
961, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le lundi 12 décembre 2011 de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le mardi 13 décembre 2011 à 10 h 30 à la chapelle du Complexe Funéraire et les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure. Il laisse son fils: Pierre-Luc Rivard; la mère de son fils: Suzie Gagnon. Il était le frère de: feu Lucien Rivard (Réjeanne Bérubé), Réjeanne Rivard (Bernard Tanguay), Louiselle Rivard (André Lefebvre), feu Bertrand Rivard, Yvon Rivard (Janie Côté), feu Nicole Rivard (Errol Tremblay), Colombe Rivard (Conrad Desbiens), Ginette Rivard (Robert Lamontagne), André Rivard (Mélanie Gauthier), Harold Rivard, Henri Rivard (Carole Forget), feu Luc Rivard; le parrain de: Claudie Bilodeau. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (soeur Yvonne)
1927-2011



À l'hôpital de Baie-Saint-Paul le 9 décembre 2011 à l'âge de 84 ans, nous a quitté soeur Yvonne Tremblay, p.f.m., en religion soeur Marie-Médard, après 64 ans de profession religieuse dans la congrégation des Petites Franciscaines de Marie, et demeurant au 65, Ambroise-Fafard à Baie-Saint-Paul. Elle était la fille de feu M. Xavier Tremblay et de feu Mme Flore Bouchard. Les funérailles de soeur Yvonne Tremblay auront lieu ce mercredi 14 décembre 2011 à la chapelle du Sacré-Coeur de la Maison mère à Baie-Saint-Paul. Le service religieux sera célébré à 10 h et l'inhumation se fera au cimetière de la congrégation. Les membres de sa communauté accueilleront parents et ami(e)s à la

Maison mère
63 Ambroise-Fafard
Baie-Saint-Paul

mardi le 13 décembre 2011 de 13 h 30 à 17 h et de 19 h à 21 h, et mercredi jour des funérailles le salon ouvrira de 9 h à 9 h 50. Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, les associés aux Petites Franciscaines de Marie, sa soeur: Mme Yvonnie Tremblay(Eastman), son frère : M. Pierre Tremblay et son épouse(Longueuil), sa belle-soeur: Mme Bernadette Simard(feu Joseph)(Longueuil), sa belle-soeur : Mme Jeanne-D'arc Lavoie(Eastman); ses nombreux neveux, nièces, cousins et cousines et de nombreux ami(e)s.

Direction funéraire: Coopérative Funéraire Charlevoix Ouest
53, rue Leclerc, Baie-Saint-Paul
Pour informations: 418-435-2412, Télécopieur:418-435-4036
courriel: info@cfcharlevoixouest.com

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Marie-Jeanne)



Le 10 décembre 2011 est décédée à sa résidence à l'âge de 85 ans, Mme Marie-Jeanne Tremblay, épouse en 1res noces de feu M. Henri Tremblay et en 2es noces de feu M. Edmond Potvin, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le lundi 12 décembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles le salon sera ouvert à compter de 10 h.Les funérailles auront lieu le mardi 13 décembre 2011 à 14h à l'église Christ-Roi de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Martial (Louisette Gauthier), Yvon, Christianne (Diane Bouchard), Linda (Gilles Viel), Mario (Martine Bouchard), Carole (Pierre Moreau), Suzanne, Jacinthe (Bernard Moreau) et Jean-Guy. Elle était la mère de feu Magella, feu Normand et feu Marc; ses 16 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants; elle était la soeur de: feu Thérèse Tremblay (feu Émery St-Gelais), feu Gertrude (feu Gérard Vachon), feu Joseph, feu Colette (feu Arthur Bouchard), Marie-Alice Tremblay (feu Bertrand Mercier), Pauline ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Tremblay et Potvin. Elle laisse également dans le deuil Sylvie Lapointe, Roger Tremblay, Chantal Lévesque, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Tremblay et pour signer le livre des invités visitez le site www.honneur-memoires.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances:
Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

VERREAULT (Mme Nancy)



Le 9 décembre 2011, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 47 ans et 10 mois, Mme Nancy Verreault, fille de Mme Solange Verreault et de feu M. Gilles Verreault, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le lundi 12 décembre 2011 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 décembre 2011 à 14 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, Mme Verreault sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Solange Verreault (feu Gilles Verreault, Normand Labourdette). Elle était la mère de feu Alex Fortin. Elle était la soeur de: feu Donald Verreault, Joël, Carl. Elle laisse également dans le deuil sa grande amie Mme Guylaine St-Gelais et son ami de coeur M. Martin Dallaire ainsi que de nombreux cousins, cousines et autres parents et amis. Un merci spécial aux membres du personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les excellents soins prodigués à Mme Verreault. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Rolande Belisle)



Le 7 décembre 2011, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 81 ans et 10 mois, Mme Rolande Belisle, épouse de M. Rosaire Tremblay, demeurant rue St-Philippe, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

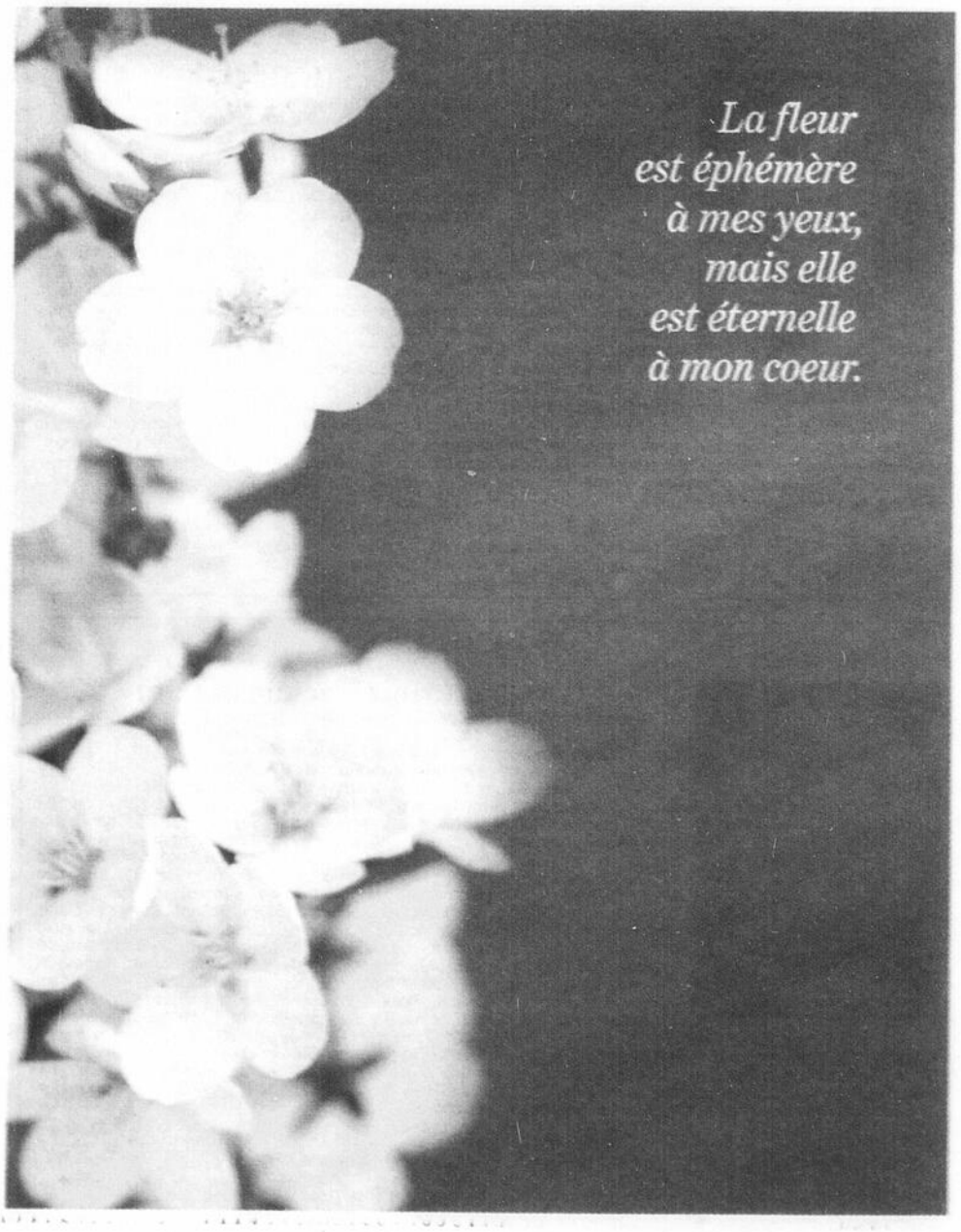
Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le lundi 12 décembre 2011 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 12 décembre 2011 à 11 h à la Résidence funéraire du Saguenay. L'inhumation aura lieu au cimetière Arvida. Elle était la fille de feu Mme Yvette Côté et de feu M. Omer Belisle. Outre son époux, M. Rosaire Tremblay, elle laisse dans le deuil sa fille Roxane Tremblay (Lazar Bogdanov); sa petite-fille: Katerina. Elle était la soeur de: Jean-Yves Belisle (Réjeanne Belisle), Robin (Claire Belisle), feu Claude (feu Lise Belisle), feu Jeannine Boudreault (Gérard Boudreault), feu Lucille Tumicelli (Tony Tumicelli). Elle était la belle-soeur de: feu Laurent Tremblay, feu Suzette, Jaqueline (feu Henri Michel), feu Claire, feu Guy, feu Théo, feu Roger (Louisette Létourneau). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).





Coupe du monde

Truchon flirte avec le podium

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après Kasandra Bradette, samedi, Caroline Truchon a flirté avec le podium à son tour, dimanche, pendant les derniers moments de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste de l'UIP disputée à Shanghai, en Chine.

En finale du deuxième 500 mètres de la fin de semaine, la patineuse chicoutimienne a raté le podium et une médaille de bronze par seulement 196 centièmes de seconde. Elle a terminé au quatrième rang, derrière l'Italienne Arianna Fontana et les Chinoises Qiuhong Liu et Kexin Fan. Pour atteindre la finale, Truchon avait gagné son quart de finale et terminé deuxième en demi-finale.

Kasandra Bradette, de Saint-Félicien, a participé à la finale C du 500 mètres. Elle a pris le deuxième rang de cette course pour hériter du onzième échelon au classement général de la distance.

Dans la finale B du relais féminin, une équipe canadienne composée de Truchon, Sabrina Bourgela, Vanessa Bélanger-Marceau et Andréa Do-Duc a signé le troisième meilleur temps pour prendre le septième échelon au classement cumulatif.

Au 1000 mètres féminin, Gabrielle Waddell a été la seule Canadienne à se qualifier pour la ronde quart de finale. Elle a conclu la compétition au 13e rang.

Trois médailles

La formation canadienne a mis la main sur trois médailles pendant cette dernière journée. Charles Hamelin a ajouté la médaille d'or du 500 m à son impressionnante collection personnelle. Olivier Jean a terminé deuxième au 1000 m, tout comme la formation masculine du relais.

Natif d'Alma, Rémi Beaulieu a également participé au 500 m, dimanche. Après une deuxième place en quart de finale, une quatrième position en demi-finale l'a relégué à la finale B. Pénalisé pendant cette épreuve, il s'est finalement classé huitième.

Beaulieu a cependant contribué à la médaille d'argent de l'équipe canadienne au relais masculin. Il a patiné en finale en compagnie de Michael Gilday, Hamelin et Jean. Ils ont franchi le fil d'arrivée derrière la Chine, mais devant l'Angleterre. En tête jusqu'au deuxième avant-dernier tour, les Coréens ont été pénalisés et éliminés.

Le calendrier de la Coupe du monde se poursuivra à Moscou, du 3 au 5 février 2012. Le prochain rendez-vous des meilleurs patineurs du pays, le championnat canadien, sera présenté au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi, du 13 au 15 janvier. ❑



En finale du deuxième 500 mètres de la fin de semaine, Caroline Truchon (dernière à droite) a terminé au quatrième rang, derrière l'Italienne Arianna Fontana et les Chinoises Qiuhong Liu et Kexin Fan.

(Photo AP)

EN BREF

ALBERT SERA À SAGUENAY

CHICOUTIMI - La Chicoutimienne Élizabeth Albert aura la chance de vivre un championnat canadien devant les siens, à Saguenay du 13 au 15 janvier, puisqu'elle a terminé la qualification nationale au 4e rang au cumulatif. Quant à Joanie Gervais de Jonquière, elle a conclu au 8e rang au cumulatif.

Les choses se sont plutôt bien passées pour Albert à Calgary, où se déroulait la compétition. La Chicoutimienne, qui s'entraîne maintenant à Québec, a terminé en 5e position de la finale A au 500 m de même qu'au 1500 m, et première de la finale B au 1000 m, ce qui lui a valu la 5e position au cumulatif de cette distance. Cette constance lui a permis de s'installer au 4e rang à l'issue des trois épreuves.

De son côté, Joanie Gervais a réussi sa meilleure performance au 1000 m, dernière épreuve de la compétition. La Jonquiéroise a conclu au 3e rang de la finale A. Par contre, elle a obtenu de moins bons résultats au 500 m (10e au total) et au 1500 m (17e). Malgré tout, elle s'est hissée au 8e rang au cumulatif des trois épreuves.

(Johanne Saint-Pierre)

Surplus de 14 000 $ au club de golf Saguenay

Chrétien connaît déjà ses chevaux de bataille

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Pierre Chrétien se montre très enthousiaste à l'idée d'effectuer un retour à la présidence du Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière. Il a été confirmé dans ses fonctions dimanche matin, en assemblée générale annuelle.

Une assemblée qui a d'ailleurs permis aux membres d'apprendre une bonne nouvelle. La saison 2011 a pris fin avec un surplus financier de 14 000 $, malgré un été plutôt maussade. « On a fait de véritables miracles et tout le monde est très heureux des résultats », lance le nouveau président.

Chrétien a accepté un mandat de deux ans au poste de président et il connaît déjà certains de ses principaux chevaux de bataille.

« Les clubs de golf sont des entreprises et il faut les administrer en conséquence, note le nouveau président. Il faut administrer un club comme on administre un commerce, une entreprise.

« Au club Saguenay, nous avons un magnifique parcours. Mais la forêt est à bout d'âge. Il faut penser à l'avenir. Si nous ne commençons pas à reboiser, nous allons finir par perdre le terrain. La forêt du club est composée à peu près exclusivement d'épinettes. Un arbre qui a de petites racines et qui peut tomber facilement. J'arpente ce terrain depuis 45 ans et je l'ai vu changer. Je veux laisser en héritage un club reboisé et réaménagé avec des arbres feuillus. »

Nouveau directeur général

Pierre Chrétien ajoute que le club devra aussi prendre le temps de bien faire la transition entre son ancien et son nouveau directeur général, pendant la prochaine saison. Après avoir occupé le poste pendant une vingtaine d'années, Jacques Raymond a annoncé son départ il y a quelques mois. Il a été remplacé par Pascal Simard.

Pour Pierre Chrétien, le changement à la direction générale a un petit quelque chose de spécial. Il était président quand Jacques Raymond a été embauché et il est de retour à la tête du club pour la première année de Pascal Simard.

Chrétien rappelle également que le surintendant Gérard Saint-Yves débutera sa dernière saison au club Saguenay, le printemps prochain, et qu'il faudra profiter de l'été 2012 pour planifier sa relève.

Outre Pierre Chrétien, Alain Garant, Yves Saint-Gelais et Mathilde Bérubé ont également fait leur entrée au sein du conseil d'administration, dimanche. Leur arrivée ne fait qu'ajouter à son optimisme.

« Je suis entouré d'une belle équipe et je suis convaincu que tout ira bien, avance le président. Laurent Girard (le président sortant) laisse un club en bonne santé. Il a fait tout un travail au cours des dernières saisons. L'an passé, les employés du club ont accepté un nouveau contrat de travail de quatre ans, ce qui nous aide à pouvoir regarder vers l'avant et à avoir des projets.

« Pendant l'assemblée générale annuelle, je me suis senti très bien appuyé par les membres du club. Je suis très optimiste. Le club avait 270 membres l'an passé, un total semblable aux saisons précédentes. Le problème du golf demeure la relève. Il faut se parler entre clubs et même établir des partenariats. »❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	28	18	9	0	1	94	59	37	10-6-0-1	8-3-0-0	7-2-0-1	G-1
Toronto	29	15	11	2	1	91	94	33	6-4-2-1	9-7-0-0	5-4-1-0	P-2
Buffalo	29	15	12	1	1	79	79	32	7-9-1-1	8-3-0-0	3-5-1-1	P-1
Montréal	30	12	11	2	5	74	77	31	4-5-2-4	8-6-0-1	3-3-1-3	G-1
Ottawa	30	13	13	2	2	91	105	30	7-6-0-1	6-7-2-1	3-4-2-1	P-3

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	28	18	7	2	1	101	81	39	8-4-1-1	10-3-1-0	7-3-0-0	G-5
Rangers de N.Y.	27	17	6	1	3	83	60	38	8-2-0-2	9-4-1-1	7-2-0-1	G-2
Pittsburgh	30	17	9	2	2	94	75	38	8-2-2-0	9-7-0-2	6-3-1-0	G-1
New Jersey	28	14	13	0	1	71	80	29	6-5-0-1	8-8-0-0	4-6-0-0	P-1
Islanders de N.Y.	27	9	12	4	2	62	88	24	6-7-3-0	3-5-1-2	4-3-2-1	P-2

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Floride	30	16	9	2	3	82	77	37	6-2-1-3	10-7-1-0	5-3-2-0	P-2
Washington	28	15	12	0	1	88	89	31	10-4-0-1	5-8-0-0	5-5-0-0	G-2
Winnipeg	29	13	12	3	1	82	92	30	9-4-0-0	4-8-3-1	6-3-1-0	P-1
Tampa Bay	29	12	15	0	2	75	96	26	7-4-0-0	5-11-0-2	3-7-0-0	P-1
Caroline	31	9	18	2	2	79	108	22	5-9-0-2	4-9-2-0	2-7-0-1	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Chicago	30	18	8	1	3	99	92	40	9-2-0-3	9-6-1-0	6-3-0-1	G-2
Detroit	28	18	9	1	0	89	62	37	12-2-1-0	6-7-0-0	8-2-0-0	G-2
St. Louis	29	17	9	0	3	71	62	37	11-3-0-1	6-6-0-2	7-2-0-1	G-3
Nashville	29	14	11	3	1	77	79	32	5-5-2-1	9-6-1-0	4-6-0-0	G-2
Columbus	29	8	17	1	3	71	99	20	5-8-1-1	3-9-0-2	4-4-1-1	P-2

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Minnesota	30	20	7	2	1	79	64	43	10-4-1-0	10-3-1-1	8-2-0-0	G-7
Vancouver	29	18	10	0	1	97	71	37	8-4-0-1	10-6-0-0	9-1-0-0	G-4
Edmonton	30	14	13	0	3	83	80	31	9-5-0-2	5-8-0-1	4-5-0-1	P-1
Calgary	29	14	13	1	1	73	80	30	8-5-1-1	6-8-0-0	6-3-0-1	G-3
Colorado	30	13	16	1	0	78	91	27	7-9-0-0	6-7-1-0	4-6-0-0	P-3

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Dallas	28	16	11	0	1	73	78	33	9-4-0-1	7-7-0-0	5-4-0-1	G-1
Phoenix	29	15	11	1	2	77	76	33	6-6-1-1	9-5-0-1	5-5-0-0	P-2
San Jose	27	15	10	2	0	75	64	32	8-6-1-0	7-4-1-0	4-5-1-0	P-2
Los Angeles	29	13	12	2	2	65	67	30	8-9-0-1	5-3-2-1	3-6-1-0	P-4
Anaheim	29	8	16	2	3	67	95	21	6-9-1-0	2-7-1-3	2-7-1-0	P-2

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Philadelphie	28	39
x-2. Boston	28	37
x-3. Floride	30	37
4. Rangers de N.Y.	27	38
5. Pittsburgh	30	38
6. Toronto	29	33
7. Buffalo	29	32
8. Washington	28	31
9. **Montréal**	30	31
10. Winnipeg	29	30
11. Ottawa	30	30
12. New Jersey	28	29
13. Tampa Bay	29	26
14. Islanders de N.Y.	27	24
15. Caroline	31	22

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Minnesota	30	43
x-2. Chicago	30	40
x-3. Dallas	28	33
4. Detroit	28	37
5. Vancouver	29	37
6. St. Louis	29	37
7. Phoenix	29	33
8. San Jose	27	32
9. Nashville	29	32
10. Edmonton	30	31
11. Calgary	29	30
12. Los Angeles	29	30
13. Colorado	30	27
14. Anaheim	29	21
15. Columbus	29	20

x- Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
Caroline **2** Winnipeg **4**
Colorado **1** Edmonton **4**
Toronto **2** Washington **4**
Floride **1** Buffalo **2 (prol.)**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Winnipeg **1** Detroit **7**
Boston **5** Columbus **3**
Vancouver **4** Ottawa **1**
Anaheim **2** Nashville **3**
San Jose **0** St. Louis **1**
Edmonton **0** Calgary **3**
Minnesota **4** Phoenix **1**
Dallas **2** Los Angeles **1**
Montréal 2 New Jersey **1**
Rangers de N.Y. **4** Buffalo **1**
Tampa Bay **2** Philadelphie **5**
Pittsburgh **6** Islanders de N.Y. **3**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Floride **1** Rangers de N.Y. **6**
San Jose **2** Chicago **3 (prol.)**

» LUNDI 12 DÉCEMBRE
New Jersey à Tampa Bay, 19h **(RIS-TSN2)**

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Claude Giroux, Philadelphie	16	23	39
Phil Kessel, Toronto	18	18	36
Daniel Sedin, Vancouver	12	22	34
Joffrey Lupul, Toronto	13	20	33
Henrik Sedin, Vancouver	8	25	33
Jonathan Toews, Chicago	17	15	32
R. Nugent-Hopkins, Edmonton	13	19	32
Patrick Sharp, Chicago	16	15	31
Kris Versteeg, Floride	13	18	31
Marian Hossa, Chicago	12	19	31
Jordan Eberle, Edmonton	11	20	31
Nicklas Backstrom, Washington	11	20	31
Jason Pominville, Buffalo	10	21	31
Patrick Kane, Chicago	8	23	31
Steven Stamkos, Tampa Bay	16	14	30
Tomas Fleischmann, Floride	12	18	30
Stephen Weiss, Floride	11	19	30
Thomas Vanek, Buffalo	14	15	29
Jason Spezza, Ottawa	9	20	29
James Neal, Pittsburgh	17	11	28
Johan Franzen, Detroit	13	15	28
Evgeni Malkin, Pittsburgh	10	18	28
Anze Kopitar, Los Angeles	10	18	28
Teemu Selanne, Anaheim	9	19	28
Pavel Datsyuk, Detroit	8	20	28
Scott Hartnell, Philadelphie	14	12	26
Tyler Seguin, Boston	13	13	26
Ryan Smith, Edmonton	12	14	26
Mikko Koivu, Minnesota	7	19	26
Marian Gaborik, Rangers	15	10	25
Radim Vrbata, Phoenix	14	11	25
Brad Richards, Rangers	11	14	25
Ray Whitney, Phoenix	10	15	25
Valtteri Filppula, Detroit	10	15	25
Erik Karlsson, Ottawa	2	23	25
Milan Michalek, Ottawa	18	6	24
Evander Kane, Winnipeg	15	9	24
Jeff Skinner, Caroline	12	12	24
Corey Perry, Anaheim	12	12	24
Jaromir Jagr, Philadelphie	10	14	24
Jamie Benn, Dallas	7	17	24
Tomas Plekanec, Montréal	6	18	24
Brian Campbell, Floride	2	22	24
Milan Lucic, Boston	10	13	23
John Tavares, Islanders	9	14	23
Patrick Elias, New Jersey	9	14	23
Daniel Brière, Philadelphie	9	14	23

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	6	18	24	22
67. M. Pacioretty	11	10	21	16
72. E. Cole	10	10	20	12
51. D. Desharnais	4	12	16	12
21. B. Gionta	8	7	15	16
13. M. Cammalleri	6	9	15	4
46. A. Kostitsyn	8	5	13	6
76. P.K. Subban	1	10	11	39
22. T. Kaberle	0	11	11	0
32. T. Moen	8	2	10	28
26. J. Gorges	1	9	10	22
68. Y. Weber	3	6	9	12
81. L. Eller	2	6	8	18
61. R. Diaz	2	5	7	14
11. S. Gomez	0	4	4	4
6. J. Spacek	0	3	3	2
52. M. Darche	1	1	2	6
75. H. Gill	0	2	2	10
62. F. Saint-Denis	1	0	1	8
15. P. Nokelainen	1	0	1	22
31. C. Price	0	1	1	4
74. A. Emelin	0	1	1	10
71. L. Leblanc	0	1	1	0
45. M. Blunden	0	0	0	7
63. A. Engqvist	0	0	0	2
17. C. Campoli	0	0	0	0
79. A. Markov	0	0	0	0
53. R. White	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	11	8	2	5	1588	58	2	2,22
30. P. Budaj	1	3	0	0	240	10	0	2,50
Totaux (4)	**12**	**11**	**2**	**5**	**1832**	**76**	**2**	**2,49**

Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	34	25	6	2	1	141	91	53
Shawinigan	35	22	9	2	2	130	99	48
Victoriaville	33	21	10	0	2	153	112	44
Rimouski	37	20	17	0	0	134	135	40
Chicoutimi	33	15	10	3	5	107	120	38
Baie-Comeau	33	17	14	1	1	116	97	36

SECTION OUEST TELUS

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Blainville-Boisbriand	34	18	14	2	0	116	111	38
Gatineau	34	16	13	2	3	113	117	37
Val-d'Or	36	15	17	0	4	107	131	34
Drummondville	35	13	17	2	3	111	123	31
Rouyn-Noranda	37	12	23	1	1	126	173	26

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	37	26	10	0	1	160	110	53
Halifax	32	20	9	1	2	119	111	43
Moncton	35	17	16	2	0	102	120	36
Acadie-Bathurst	36	16	16	2	2	140	140	36
Cap-Breton	35	14	20	0	1	109	146	29
I.-P.-É.	34	8	22	2	2	105	153	20

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
Halifax **1** I.-P.-É. **6**
Cap-Breton **2** Gatineau **5**
Rimouski **3** Victoriaville **5**
Rouyn-Noranda **3** Québec **7**
Acadie-Bathurst **3** Saint-Jean **2**
Drummondville **0** Shawinigan **3**
Val-d'Or **1** Blainville-Boisbriand **6**
Baie-Comeau **1 Chicoutimi 2 (fus.)**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Halifax **3** Saint-Jean **7**
Moncton **0** Baie-Comeau **4**
I.-P.-É. **3** Acadie-Bathurst **4 (fus.)**
Val-d'Or **2** Drummondville **3 (fus.)**
Cap-Breton **0** Blainville-Boisbriand **7**
Rouyn-Noranda **8** Victoriaville **7 (fus.)**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Val-d'Or **4** Québec **6**
Saint-Jean **2** Halifax **3**
Moncton **1 Chicoutimi 7**
Shawinigan **5** Rimouski **0**
Rouyn-Noranda **2** Gatineau **3**

» MARDI 13 DÉCEMBRE
Acadie-Bathurst à Halifax, 18h00.
Québec à Baie-Comeau, 19h30.

» MERCREDI 14 DÉCEMBRE
Gatineau à Shawinigan, 19h00.
Victoriaville à **Chicoutimi**, 19h30. **(CGV)**

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Zach O'Brien, Bathurst	31	30	61
Yanni Gourde, Victoriaville	21	40	61
Sébastien Trudeau, Bathurst	16	44	60
Matthew Bissonnette, Bathurst	27	27	54
Mikhail Grigorenko, Québec	24	30	54
Zack Phillips, Saint-Jean	17	34	51
Nathan MacKinnon, Halifax	19	30	49
Danick Gauthier, Saint-Jean	31	17	48
Ben Duffy, I.-P.-É.	18	30	48
Jérôme Gauthier-Leduc, Rim.	18	29	47
Tomas Jurco, Saint-Jean	21	24	45
Alex Saulnier, Moncton	17	28	45
Frédérick Roy, Québec	13	32	45
Alex Belzile, Rimouski	12	33	45
Philippe Halley, Victoriaville	22	22	44
Sven Andrighetto, Rouyn	22	22	44
Alexandre Mallet, Rimouski	16	28	44
Benjamin Casavant, Val-d'Or	18	22	40
André B.-Morrissette, Drum.	20	19	39
Anton Zlobin, Shawinigan	23	15	38
Yannick Dubé, Victoriaville	19	19	38
Charles Hudon, Chicoutimi	16	22	38
Jonathan Brunelle, Cap-Breton	11	27	38

LES SAGUENÉENS

	PJ	B	A	PTS
10-Charles Hudon	29	16	22	38
38-Guillaume Asselin	33	9	23	32
23-Étienne Brodeur	29	11	17	28
22-Lukas Sedlak	26	12	14	26
02-Gabriel Bourret	33	2	19	21
04-Steve Lebel	33	6	14	20
32-Jérémy Grégoire	33	6	9	15
19-Alexandre Lavoie	33	8	5	13
25-Alexandre Beauregard	24	6	6	12
07-Andrew O'Brien	33	4	8	12
13-Gabriel Vermette	31	3	6	9
27-Yoan Pinette	27	6	2	8
17-Simon Tremblay	31	5	2	7
55-Dominic Poulin	33	3	3	6
09-Alexandre Roy	10	2	2	4
08-Guillaume Cloutier	28	2	2	4
11-Maxime Lévesque	25	1	3	4
06-André Napessis	22	0	4	4
15-Mickael Beauregard	16	1	1	2
28-Elliot Bisson	7	0	2	2
12-Luke St-Amand	11	1	0	1
72-Pierre-Maxim Poudrier	19	0	1	1

GARDIENS

	PJ	G	P	MIN.	BA	BL	MOY.
35-F. Desrosiers	13	3	6	683,51	44	0	3,86
37-C. Gibson	23	12	11	1304,19	64	1	2,94

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Saguenay	20	12	7	1	0	84	75	25
St-G.-de-Beauce	20	11	6	0	3	87	75	25
Windsor	20	11	8	0	1	82	82	23
Trois-Rivières	19	10	6	1	2	67	63	23
Rivière-du-Loup	20	9	9	2	0	71	80	20
Thetford Mines	20	8	10	0	2	71	75	18
Sorel-Tracy	19	8	11	0	0	70	82	16

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
Sorel-Tracy **2** Windsor **12**
Saguenay 5 St-G.-de-Beauce **4**
Thetford Mines **3** Trois-Rivières **4**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Sorel-Tracy **2 Saguenay 5**
Windsor **7** Rivière-du-Loup **3**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
St-G.-de-Beauce **1** Rivière-du-Loup **4**
Trois-Rivières **6** Thetford Mines **7 (fus.)**

COLLÉGIAL AAA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	PTS
Saint-Laurent	21	16	4	1	105	71	33
Sorel-Tracy	19	14	3	2	90	52	30
André-Laurendeau	20	11	4	5	90	77	27
Alma (Jeannois)	20	11	7	2	78	84	24
St-Lawrence	20	10	10	0	97	77	20
Laflèche	19	7	8	4	68	76	18
Lionel-Groulx	21	8	13	0	80	97	16
Harrington	22	4	16	2	72	146	10

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
Saint-Laurent **9** Laflèche **3**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Harrington **2** Laflèche **3 (fus.)**
Sorel-Tracy **4** André-Laurendeau **3 (prol.)**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Harrongton **3 Alma 5**
Lionel-Groulx **6** Saint-Laurent **3**
(Reprise des activités le 14 janvier 2012)

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Trois-Rivières	31	19	10	0	2	105	90	40
Lévis	30	15	12	1	2	102	107	33
Collège Notre-Dame	29	14	11	2	2	85	94	32
Jonquière	30	14	13	1	2	95	93	31
Sém. Saint-François	30	14	13	0	3	96	86	31

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.A.-Girouard	32	24	6	1	1	122	83	50
Lac-Saint-Louis	29	21	4	0	4	157	94	46
Magog	32	14	15	0	3	95	101	31
C.C.-LeMoyne	30	9	17	1	3	86	154	22
Châteauguay	29	10	18	1	0	83	123	21

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Esther-Blondin	31	23	4	1	3	140	86	50
Amos	29	12	10	2	5	92	100	31
Gatineau	30	13	13	2	2	114	135	30
Saint-Eustache	30	13	16	0	1	94	120	27
Laval-Montréal	29	9	17	1	2	84	100	21

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Amos **7** Lévis **3**
Trois-Rivières **2 Jonquière 3**
Châteauguay **5** Saint-Eustache **3**
Sém. Saint-François **7** Gatineau **2**
Lac-Saint-Louis **6** Collège Notre-Dame **2**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Amos **4** Lévis **3**
Magog **1** C.Charles-Lemoyne **4**
Laval-Montréal **2** C.Esther-Blondin **4**
Lac-Saint-Louis **2** C.A.-Girouard **1 (prol.)**

» MARDI 13 DÉCEMBRE
Châteauguay au C.Charles-Lemoyne, 19h00.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Mont-Joli	20	14	6	0	105	57	18	46
Beauce-Amiante	19	8	9	2	62	85	18	36
Rive-Sud	15	11	3	1	72	36	11	34
Québec (Typhons)	15	9	6	0	47	49	12	30
Mustang Odyssée	16	7	6	3	57	54	12	29
Québec (Cyclones)	16	4	8	4	55	60	13	25
Côte-Nord	15	0	15	0	22	83	12	12

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Côte-Nord **2** Beauce-Amiante **7**
Québec (Typhons) **2** Mont-Joli **5**
Mustang É.Odyssée 5 Québec (Cyclones) **5**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Beauce-Amiante **3** Rive-Sud **2**
Québec (Typnons) **5** Mont-Joli **4**
Côte-Nord à Québec (Cyclones), 14h30

BANTAM AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Esp. Lac-St-Jean	2	1	1	0	8	7	2	4
Rive-Nord	2	1	1	0	7	5	2	4
Espoirs Saguenay	1	1	0	0	5	2	1	3
Beaubourg	2	1	1	0	6	8	1	3
Québec Citadelles	0	0	0	0	0	0	0	0

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rivière-du-Loup	2	2	0	0	7	3	2	6
Beauce-Amiante	2	1	1	0	5	6	2	4
Mont-Joli	1	1	0	0	3	1	1	3
Rive-Sud (2)	2	1	1	0	6	8	1	3
Côte-Nord	2	0	2	0	3	7	1	1
Rive-Sud (1)	2	0	2	0	3	6	1	1

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Rive-Nord **1** Mont-Joli **3**
Rive-Sud (2) **4** Rive-Sud (1) **2**
Côte-Nord **1** Rivière-du-Loup **3**
Beauce-Amiante **3** Espoirs-Lac-St-Jean **1**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Rive-Sud (2) **2** Rive-Nord **6**
Rive-Sud (1) **1** Beaubourg **2**
Rivière-du-Loup **4** Côte-Nord **2**
Beauce-Amiante **2** Espoirs Saguenay **5**

PEE-WEE AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Espoirs Saguenay	2	1	1	0	1	1	1	3
Esp. Lac-St-Jean	2	1	1	0	1	1	0	2
Beaubourg	0	0	0	0	0	0	0	0
Rive-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0
Québec Citadelles	0	0	0	0	0	0	0	0

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Mont-Joli	2	2	0	0	13	1	2	6
Rivière-du-Loup	2	0	2	0	1	13	2	2
Rive-Sud (2)	0	0	0	0	0	0	0	0
Rive-Sud (1)	0	0	0	0	0	0	0	0
Beauce-Amiante	0	0	0	0	0	0	0	0
Côte-Nord	0	0	0	0	0	0	0	0

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Rivière-du-Loup **1** Mont-Joli **8**
Espoirs **Saguenay 0** Espoirs **Lac St-Jean 1**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Mont-Joli **5** Rivière-du-Loup **0**
Espoirs **Lac-St-Jean 0** Espoirs **Saguenay 1**

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Jonquière	22	15	7	0	138	90	15	45
Normandin	21	13	7	1	123	79	18	45
Alma	22	14	7	1	112	91	10	39
Chicoutimi	19	10	7	2	114	82	11	33
La Baie	20	6	13	1	60	124	15	28
Métabetchouan	18	3	15	0	50	131	12	18

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
La Baie **3** Normandin **6**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Jonq. (Marquis) **3** Alma **2**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Normandin **10** Jonquière **3**
Alma **4** Chicoutimi **3 (fus.)**
Métabetchouan à La Baie, 19h30

MIDGET BB

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	FJ.	PTS
Alma (Aiglons)	15	9	3	3	69	58	15	36
St-Félicien	17	10	5	2	89	66	12	34
Jonq. (Marquis)	16	9	5	2	70	66	14	34
Alma (Jeannois)	15	10	5	0	57	49	13	33
Chibougamau	17	6	7	4	53	64	13	29
Dol.-Mist. (Castors)	15	7	6	2	56	64	8	24
Jonq. (Orioles)	15	4	8	3	43	70	10	21

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
Alma (Aiglons) **6** Saint-Félicien **5**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Jonq. (Orioles) **3** Jonq. (Marquis) **9**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Saint-Félicien **9** Jonq. (Marquis) **2**
Jonq. (Orioles) **0** Alma (Jeannois) **5**
Alma (Aiglons) à Dol.-Mist., 18h

BANTAM CC

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Mustang (National)	18	2	1	1	45	43	17	22
Mustang (Sags)	19	4	1	0	63	63	13	21
Jonq. (Marquis)	18	3	0	1	46	47	13	20
Mashteuiash	18	2	1	1	62	57	14	19
Saint-Bruno	18	2	2	0	40	48	15	19
Dol.-Mist.	18	1	2	1	51	65	14	17
Jonq. (Orioles)	17	0	1	2	64	54	14	16
Alma	16	1	1	0	58	52	13	15

» VENDREDI 9 DÉCEMBRE
Jonq. (Marquis) **3** Mustang (Sags) **4 (prol.)**

» SAMEDI 10 DÉCEMBRE
Mustang (Sags) **6** Dol.-Mist. **2**
Jonq. (Marquis) **2** Saint-Bruno **1**
Mustang (National) **2** Mashteuiatsh **3**

» DIMANCHE 11 DÉCEMBRE
Dol.-Mist. **1** Saint-Bruno **2**
Mashteuiatsh **6** Mustang (Sags) **2**
Jonq. (Marquis) **3** Mustang (National) **2 (fus.)**

PEE-WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Alma (Aiglons)	19	5	0	0	77	39	19	29
Mustang Chic.	17	2	1	0	46	23	14	18
Jonq. (Marquis)	17	0	3

EN BREF

GOLF CHICOUTIMI

(SE) - Les membres du Club de golf de Chicoutimi doivent prendre note que leur assemblée générale annuelle se tiendra dimanche prochain, 18 décembre. Elle débutera à 10 h, au chalet du club.

MARIE-ALEXANDRE LEDUC

(SE) - La Jonquiéroise Marie-Alexandre Leduc affrontera Alexandra Poissant, aujourd'hui, en finale du deuxième tournoi du circuit québécois des 18 ans et moins. Depuis le début de cette compétition présentée au Stade Uniprix, Leduc a inscrit trois victoires. Deuxième favorite du tableau féminin, elle a d'abord battu Éva Bachini, 3-6, 7-6 (7-4) et 6-1. Elle a ensuite battu Chanel Bell, 6-2 et 6-2, et Camille Sabourin, 7-8 (8-6) et 6-2. Marie-Alexandre Leduc a gagné la première tranche du circuit provincial. Aujourd'hui, elle sera opposée à la première favorite de cette deuxième étape.

JUDO RÉGIONAL

(JSTP) - Un peu plus de 130 judokas ont participé à la 2e compétition régionale présentée à Alma samedi. Le club Judokas Jonquière est reparti avec la plus grosse récolte de médailles (31). Le club Seiko d'Alma n'est pas en reste avec un total de 23 médailles. Suivent dans l'ordre le Multikyo de La Baie (15), et ex aequo, le Club de judo de Chicoutimi et le club Ju Shin Kan de Laterrière, avec chacun 10 médailles. Précisons que le club d'Alma s'est distingué avec sa relève chez les U11. À lui seul, ce groupe de judokas a récolté huit médailles, soit quatre d'or, une d'argent et trois de bronze.

BASKET-BALL SCOLAIRE

(JSTP) - Dans la Ligue de basket-ball scolaire, division 2, le Bleu & Or benjamin féminin d'Arvida a vaincu les Cyclones de Charles-Gravel 56 à 24. Raphaëlle Gauthier (16 points) a mené l'attaque victorieuse tandis que Noémie Larouche a inscrit quatre points dans la défaite. Dans la même catégorie, les Cyclones-2 ont perdu 39-11 face aux Mustangs de l'Odyssée Lafontaine (division 3). Élodie Aubut a récolté 8 points dans la victoire. Chez les perdants, Mathilde Plante-Veillette a inscrit cinq points.

En cadet masculin division 2, les Cyclones l'ont emporté 55-17 contre Kénogami. Nicolas Potvin a été le meilleur pointeur des gagnants (10 points). Chez les perdants, Marc-Étienne Saint-Pierre a produit sept points. En division 3, les représentants des Cyclones ont perdu 90-46 face au Bleu & Or. Dans la défaite, Thomas Tanguay s'est distingué avec 12 points produits.

En juvénile masculin, division 2, les Cyclones ont conservé leur fiche parfaite (5-0) en signant une brillante victoire de 47-35 contre le Noir & Or de l'Odyssée Dominique-Racine. Outre la performance offensive de 15 points de Guillaume Martin, on souligne le travail en défensive de Pierre-Alexandre Tremblay. Julien Blackburn a répliqué avec 13 points.

BASKET-BALL JUVÉNILE

(SE) - Le Noir et Or juvénile basketball masculin AAA a vaincu l'École secondaire Les Compagnons de Cartier de Sainte-Foy, 82-72, dimanche. Les meilleurs joueurs des vainqueurs ont été Raphaël Simard (22 points), Philippe Jean-Tremblay et Maxime Tremblay. La veille, le Noir et Or s'était imposé 87-81 sur les Estacades de Trois-Rivières, en partie grâce à un extraordinaire match de 43 points de Simon Harvey-Desmeules. Philippe Jean-Tremblay et Charles Desbiens ont aussi bien fait.

BASKET-BALL SENIOR

(SE) - Les Anciens de Roberval étaient dans leur bulle, dimanche, et ils ont malmené l'Autosag, 91-33. François Vézina (23) et David Tremblay (9) ont été les plus productifs. Ce soir, la Voie Maltée visitera la Base, à 19 h, et les Couguars accueilleront le Patro, à Laure-Conan, à 20 h 30. À la même heure, dans la division féminine, les Titans du Séminaire recevront les Gaillards.

GANTS D'ARGENT

(SE) - Sept boxeurs de la région ont participé aux Gants d'argent ou aux qualifications juvéniles, en fin de semaine, à Trois-Rivières. À ses premiers pas en division senior, Francis Painchaud (Chicoutimi) a perdu en finale devant Maxime Williams (Cogneur). Les deux pugilistes ont terminé le combat avec le même nombre de points (10), mais une vérification électronique des coups donnés a assuré la victoire à Williams par la plus faible des marges. Painchaud a brillé avec deux victoires pendant le tournoi. Son coéquipier Alex Gagnon a perdu en finale juvénile des 43 kilos contre Mathieu Simoneau (Petite Nation) alors que Cédrick Gallant n'a pas eu d'adversaire chez les 70 kilos. Il fera donc partie de la prochaine équipe du Québec juvénile. Mauricio Posada (Jonquière) affrontait William Proulx (Performance) en finale senior 66 kg, hier, après avoir enregistré deux victoires, mais il n'a pas été possible d'obtenir le résultat du combat. François Fillion (senior 60 kg) a été éliminé à son premier combat, mais Olivier Vaillancourt (juvénile, 52 kg) a eu le meilleur sur Joël L'Écuyer (OneXOne). Frank Dumas, de Saint-Félicien, s'est incliné contre Anthony Larouche (RDL) en division juvénile 52 kg.

Tir à l'arc

La saison lancée

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Club de tir à l'arc Archers du Fjord a fait d'une pierre deux coups, dimanche, en présentant la première rencontre de la saison sur cibles animalières et en rendant hommage à un pionnier.

Pendant la compétition, qui porte maintenant le nom d'Alain Gravel, la veuve de ce dernier a reçu un souvenir de la part des dirigeants du club. Alain Gravel est décédé en octobre dernier, après avoir consacré plusieurs années de sa vie au tir à l'arc. Il a notamment présidé l'association canadienne à deux reprises.

Dans le gymnase de la Polyvalente des Grandes-Marées de La Baie, plusieurs archers de la région de Québec ont fait sentir leur présence. Quatre d'entre eux ont terminé au premier rang de leur catégorie. Le club de Jonquière, avec cinq premières places, a aussi bien fait pendant cette compétition qui a regroupé une soixantaine d'archers. ❑

Résultats

Maître hommes 50 ans et plus
Daniel Archambault (Québec) 398
Maître hommes 60 ans et plus
Nicolas Petitclerc (Lévis) 380
Maître femmes
Sylvie Boily (Roberval) 337
Senior ouvert
Mario Drouin-Lessard (La Baie) 407
Cadet arc à poulie
Mathieu Gagnon (Chapais) 370
Cadet instinctif
Hans BélangerDarmstadt (Jon) 129
Junior mixte
Jean-Dominic Néron (Jon) 356
Jeunes instinctif
Michaël Cloutier (Jon) 324
Hommes instinctif traditionnel
André Gravel (Québec) 275
Senior arc recourbé
Louis Bouchard (Jon) 300
Junior hommes
Tommy Plante (Jon) 386
Junior instinctif
Dominic Gagnon (Chic) 120
Senior femmes traditionnel
Nicole Dufour (Québec) 175



Louis Bouchard, de Jonquière, a remporté la catégorie Senior arc recourbé.
(Photo Michel Tremblay)



// CASHPIEL DU FJORD

Les finales du Cashpiel du Fjord ont eu lieu dimanche après-midi, au Club de curling Port-Alfred de La Baie. En classe A, dans un match qui s'est décidé sur la dernière pierre du huitième bout, l'équipe composée de Roger Perron, Gérald Brassard, Raymond Martel et Jean Emond (Port-Alfred) a vaincu celle de l'équipe Louis-Henri Jean, Claude Girard, Pierre Tremblay et Julien Tremblay (Clinique Vétérinaire Saguenay). Dans la division B, Nathalie Gagnon, Ginette Simard, Marie-Josée Précourt et Sylvie Côté (Alma/Kénogami/Port-Alfred) ont baissé pavillon devant Georges-Henri Gagnon, Yannick Martel, Sébastien Tremblay et Stéphane Palin (Alma Soudure). Dans la finale C, les frères André et Steve Brassard, Éric Lapointe et Marc-Élie Morin ont eu raison de Larry Mullen, Jules Boudreault, Éric Fortin et Claude Savard (Kénogami).
(Photo Michel Tremblay)

Dans la NFL

GRONKOWSKI BAT LE RECORD

LANDOVER, Md. (AP) - Tom Brady a récolté 357 verges de gains en plus d'orchestrer trois touchés et Rob Gronkowski a établi le record de la NFL pour les touchés par un ailier rapproché dans une saison, dimanche, tandis que les Patriots de la Nouvelle-Angleterre savouraient leur cinquième gain consécutif en disposant des Redskins de Washington 34-27.

Gronkowski y est allé de ses 14e et 15e réussites, dépassant ainsi Antonio Gates et Vernon Davis. Gates en avait marqué 13 en 2004 avec les Chargers de San Diego, et Davis avait égalé cette marque en 2009 chez les 49ers.



SEPT REVIREMENTS DE TAMPA BAY

JACKSONVILLE, Fla. (AP) - Maurice Jones-Drew a réussi quatre touchés et les Jaguars de Jacksonville ont inscrit tous leurs points sans réplique, dimanche, en route vers une victoire de 41-14 contre les Buccaneers de Tampa Bay.

Jones-Drew a établi le record des touchés dans l'uniforme des Jaguars avec 71, battant la marque de 70 qui appartenait à Fred Taylor. Les Buccaneers (4-9) ont commis pas moins de sept revirements dont quatre au deuxième quart, qui ont tous mené à des touchés de l'adversaire.



UN AUTRE MIRACLE SIGNÉ TEBOW

DENVER (AP) - Tim Tebow a de nouveau mené les Broncos de Denver vers une victoire in extremis, mettant la table pour le placement victorieux de 51 verges de Matt Prater en prolongation, et les Bears de Chicago se sont inclinés 13-10 dimanche. Prater avait aussi réussi un placement de 59 verges avec deux secondes à jouer en temps réglementaire pour créer l'égalité. Il s'agissait de la 6e victoire consécutive des Broncos, et la moitié d'entre elles se sont produites en prolongation depuis que Tebow est le quart partant.



CETTE FOIS-CI, LES JEANNOIS DU COLLÈGE D'ALMA SONT RESTÉS DE GLACE DEVANT LA REMONTÉE DES ICEBERGS

ALMA - Les Jeannois du Collège d'Alma pourront profiter de la pause des Fêtes la tête en paix. Ils ont fermé les livres sur la première moitié de leur calendrier en battant les Icebergs du Collège Harrington, 5-3, hier, au Centre Mario Tremblay. Un dernier match qui a donné satisfaction à l'entraîneur Pascal Hudon. Il a vu son équipe prendre une petite revanche sur le Collège Harrington. Une semaine auparavant, les Icebergs avaient battu les Jeannois en fusillade après avoir effacé un recul de quatre buts en troisième période.

« Nous avons bien limité l'adversaire, a analysé Pascal Hudon. La semaine passée, ils nous avaient joué un mauvais tour. J'avais dit après le match qu'il fallait tirer une leçon de ce qui venait de se passer et je pense que les joueurs l'ont bien fait. Ils ont marqué cinq buts. En défensive, nous n'avons pas mal fait, même si nous avons donné un but de trop à mon goût. Même si elle est dernière au classement, l'équipe de Harrington n'abandonne jamais. »

Les Icebergs en ont fait encore la démonstration hier. En retard par 2-0 après 40 minutes, ils ont tout de même trouvé l'occasion d'inquiéter un peu leurs rivaux en troisième période. Deux buts en sept secondes à la 13e minute ont porté le pointage à 5-3 et obligé Pascal Hudon à prendre un temps d'arrêt pour ramener son monde à l'ordre.

« Les gars ont beaucoup mieux géré leur jeu après le temps d'arrêt, a mentionné Pascal Hudon. Depuis le début de l'année, nous jouons mieux quand le pointage est serré. Plus le match est serré et plus nous respectons le plan de match. Quand nous prenons une bonne avance, les gars ont tendance à se laisser aller un peu.

« Dans l'ensemble, je suis content de notre match. Nous avons pris quelques pénalités en première période qui auraient pu permettre à l'autre équipe de prendre le rythme. J'avais quand même une petite crainte que les joueurs commencent leur congé une journée plus tôt que prévu. Avant la partie, nous avons rappelé aux joueurs l'importance de jouer pendant 60 minutes et ils ont terminé sur une bonne note. »

Maxime Saint-Jean, Adam Fortin, Nicolas Pilote et Francis Grenier (2) ont marqué pour les vainqueurs. À l'autre bout de la patinoire, le gardien Samuel Sirois a aussi connu un bon match. Soulignons que la rencontre a pris fin sur deux ou trois altercations et une petite prise de bec entre Pascal Hudon et son vis-à-vis Martin Daoust. Rien de bien grave, mais les officiels ont quand même jugé bon de retourner les deux équipes au vestiaire en oubliant la traditionnelle poignée de main au centre de la glace.

(Serge Émond)

➤➤ POINTES DE PLUME

- Avant la rencontre, le bon rendement scolaire de **Dominic Poulin** a été souligné. Le défenseur de 17 ans maintient un rendement de 89 en mathématiques et de 88 en français...
- Comme il s'agissait de la partie Purolator hier, la rondelle de la mise en jeu protocolaire a été livrée...
- Une petite erreur s'est glissée lors de l'impression des billets de saison des Remparts de Québec. Pour la visite des Saguenéens le 17 mars, la date est bonne, mais c'est plutôt le logo de l'Océanic qui se retrouve sur le billet. Comme quoi même les meilleurs font des erreurs...
- La sensation de 16 ans **Nathan Mackinnon** a raté un deuxième match consécutif hier face aux Sea Dogs en raison d'une blessure à l'épaule. Mackinnon s'est fait mal vendredi lorsque mis en échec légalement par Jimmy Oligny du Rocket. Selon le personnel des Mooseheads, il pourrait rater quelques rencontres. Son absence n'a toutefois pas empêché son équipe de l'emporter contre les Sea Dogs qui subissaient du même coup un 3e revers en quatre rencontres cette semaine...
- Après la rencontre, les Sags accueillaient les joueurs et les employés au restaurant-bar Le Stade lors du traditionnel souper des Fêtes. Avec la victoire en poche, la bonne humeur devait être au rendez-vous...
- L'un des deux arbitres de la partie d'hier, **Pierre Lambert**, porte le 13 comme son homonyme de la série Lance et compte...
- **Alexandre Beauregard** a réussi un tour du chapeau, mais à la Gordie Howe avec un but, une passe et une bagarre contre les Wildcats. L'attaquant de 20 ans a débuté par une passe sur le but de Dominic Poulin. Il a ensuite touché la cible à la suite d'une superbe passe de Poulin avant de terminer sa soirée de travail en fin de rencontre avec une bagarre face à Patrick Delisle-Houde.

(Dave Ainsley)

Une proie facile



Dave Ainsley
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Les joueurs des Saguenéens se sont amusés pendant 60 minutes hier aux dépens de Wildcats de Moncton bien dociles. Après 20 minutes, l'issue du match ne faisait déjà plus de doute et la partie de plaisir s'est poursuivie lors des deux dernières périodes dans une victoire de 7-1 devant 2365 spectateurs au Centre Georges-Vézina.

Les Wildcats n'affichaient pas leur meilleur jour. Le meilleur marqueur, Alex Saulnier, le troisième, Marek Hrivik, le quatrième, Brandon Gormley, le 6e, Devon MacAusland et le 8e, le défenseur Patrick Downe, n'étaient pas de la partie. Tous sont blessés, sauf Gormley qui participe au camp d'Équipe Canada junior à Calgary.

Cette troisième victoire consécutive des Bleus leur permet du même coup de grimper de quatre rangs au classement général pour s'installer au 8e rang, à deux points seulement de l'Océanic avec quatre matchs de plus à disputer.

Lukas Sedlak a profité de la visite des chats très peu sauvages pour inscrire son premier tour du chapeau dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Après avoir mis fin à une disette de 119 rencontres sans réussir de tour du chapeau dimanche dernier à Saint-Jean grâce à Étienne Brodeur, les Saguenéens n'auront donc eu besoin de deux matchs pour en réussir un autre.

Le party offensif des Sags a débuté dès la cinquième minute par l'entremise du défenseur Gabriel Vermette. Les visiteurs ont par la suite profité d'un avantage numérique complet de deux minutes, mais n'ont pas réussi à tester sérieusement Christopher Gibson. Un autre défenseur, Dominic Poulin, a brisé les reins des Wildcats quelques minutes plus tard.

Le message a porté

Au-delà du résultat final, l'entraîneur-chef des Sags, Marc-Étienne Hubert était ravi de la façon de mettre la main sur les deux points. Les Wildcats n'ont obtenu que deux tirs de l'enclave. « On savait que les Wildcats n'avaient pas leur meilleure équipe, mais les gars ont fait preuve de maturité et de leadership en disputant un gros match, souligne-t-il. C'était une question de compétitionner plus que de talent. Les gars auraient pu avoir une mauvaise attitude et être un peu au-dessus de leurs affaires. C'est pour cette raison qu'on a eu un bon entretien avec eux ce matin et qu'on a répété la même chose avant le match.

« C'est le genre de rencontre où il faut faire attention de ne pas prendre de mauvais plis. Ce serait facile de faire de la dentelle et de se porter en attaque et d'oublier la défensive. Les joueurs sont demeurés dans le plan. C'est ce qu'on a vu pendant la majeure partie du match », a-t-il ajouté.

Marc-Étienne Hubert a décidé de récompenser Pierre-Maxime Poudrier qui s'est retrouvé sur la deuxième ligne accompagné des deux joueurs de 20 ans, Alexandre Beauregard et Étienne Brodeur. La recrue de 17 ans a répondu avec une très bonne performance. Pour lui faire de la place, Alexandre Lavoie a écopé pour se retrouver sur la quatrième ligne.

« On essaie d'y aller au plus méritant. Dernièrement, on a lancé des messages aux Hudon, Brodeur et Asselin. On demeure constant dans la façon d'envoyer nos messages. Pierre-Maxime méritait pleinement d'avoir une vraie chance sur l'un des trois premiers trios dans un rôle plus offensif », explique Marc-Étienne Hubert qui a beaucoup aimé l'énergie apportée par Poudrier.

Bisson a vu de l'action

En défensive, Napessis André s'est retrouvé dans les estrades afin d'insérer la recrue Elliot Bisson. « Ça faisait longtemps que Bisson n'avait pas joué. On voulait le mettre, mais on n'en avait pas la chance. Cette fois, l'opportunité était vraiment bonne et il a répondu avec un bon match », souligne le pilote des Bleus qui n'a pas utilisé Gabriel Bourret en troisième période, lui qui avait écopé de trois pénalités mineures auparavant. Lors de son point de presse, Hubert a simplement mentionné que c'était une décision du personnel, tout en précisant qu'il n'était pas blessé. ❑



Trio reformé

Chapeau pour Sedlak

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Auteur de trois buts, Lukas Sedlak a encore une fois été humble après la rencontre. Le Tchèque de 18 ans a souligné le travail de ses coéquipiers d'un trio réuni, Guillaume Asselin et Charles Hudon.

« Sur le deuxième but, je n'ai eu qu'à mettre la rondelle dans un filet désert après une superbe passe. La même chose s'est produite sur mon premier », souligne Sedlak qui comme Poudrier, joue plus en confiance dernièrement.

Par ailleurs, Marc-Étienne Hubert a rendu crédit aux joueurs sur le désavantage numérique qui n'ont permis qu'un but en sept occasions. « On a fait du bon boulot et Gibson a fait de bons arrêts. C'est un élément qui aurait pu nous mettre dans le trouble et les gars ont bien réagi », précise-t-il. ❑

Poudrier

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pierre-Maxime Poudrier a su saisir sa chance face aux Wildcats.

L'attaquant de 17 ans n'a pas peut-être pas inscrit son nom sur la feuille de pointage, mais a fait de très belles choses sur la glace, particulièrement en troisième période où il a fait



Nicolas Pilote a inscrit un des cinq buts des Jeannois face aux Icebergs.

(Photo Gimmy Desbiens)

UN ARBITRE ONTARIEN A CAUSÉ DES MURMURES

CHICOUTIMI - Un Ontarien, Garret Rank, faisait partie du duo d'arbitres hier.

Deux officiels de l'Ontario et deux autres de l'Ouest participaient la semaine dernière à un camp à Trois-Rivières et participaient à quelques rencontres en fin de semaine, dont celle entre les Sags et les Wildcats.

L'officiel n'a toutefois pas laissé une très bonne impression alors que plusieurs pénalités douteuses ont marqué la rencontre alors que d'autres infractions flagrantes n'ont pas été punies.

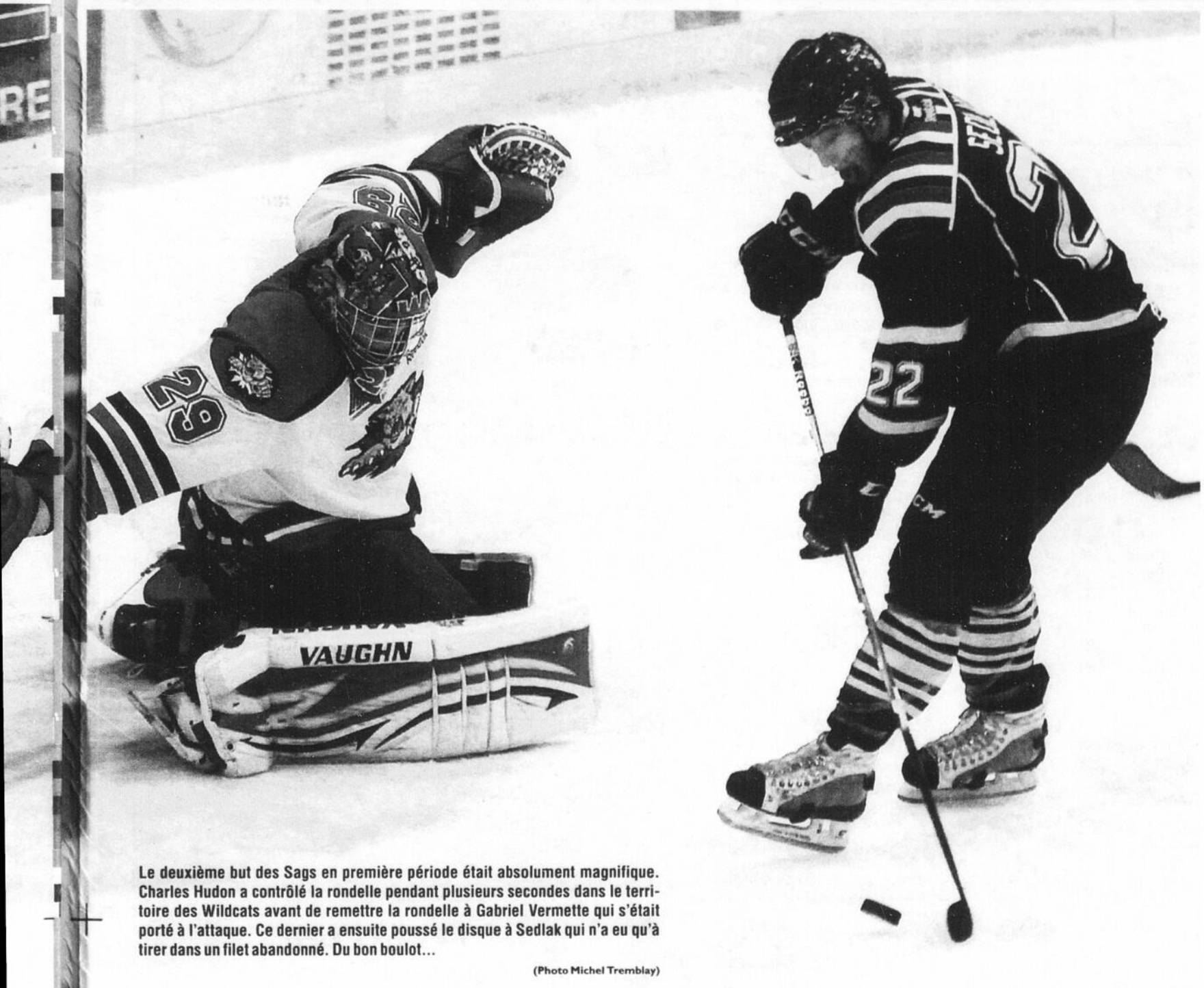
Questionné lors de son point de presse d'après-match, Marc-Étienne Hubert ne voulait pas jeter la pierre à M. Rank, mais se demandait si sa présence n'avait pas contribué à une telle inconstance. « On ne savait pas trop sur quel pied danser, ce qui était puni et ce qui ne l'était pas. C'était spécial. Ça faisait longtemps que je n'avais pas vu un match de même », analyse Marc-Étienne Hubert qui veut prendre le temps de réfléchir si une telle initiative est une bonne chose.

(Dave Ainsley)



Alexandre Beauregard a récolté un but, une passe... et une bagarre !

(Photo Michel Tremblay)



Le deuxième but des Sags en première période était absolument magnifique. Charles Hudon a contrôlé la rondelle pendant plusieurs secondes dans le territoire des Wildcats avant de remettre la rondelle à Gabriel Vermette qui s'était porté à l'attaque. Ce dernier a ensuite poussé le disque à Sedlak qui n'a eu qu'à tirer dans un filet abandonné. Du bon boulot...

(Photo Michel Tremblay)

a su saisir sa chance avec les 20 ans

parler son talent. Sa fiche de +3 témoigne de son efficacité.

« C'est vraiment bon que je me sois retrouvé en compagnie des deux 20 ans, souligne-t-il. Au début, j'étais un peu stressé et ils m'ont parlé. Ils m'ont dit de ne calmer et de simplement jouer au hockey. »

Plus timide au début de la saison après avoir raté le premier mois en raison d'une blessure au pied, Poudrier avoue qu'il prend de plus en plus confiance en ses moyens. « Chaque présence, je prends de l'assurance. Au lieu de tirer la rondelle dans le fond du territoire adversaire comme au début de l'année, je me lève la tête », raconte l'attaquant de 5 pieds 7 pouces, qui, en plus de la comparaison de la grandeur, demeure à la même pension que David Desharnais lors de son passage à Chicoutimi.

Le défenseur Dominic Poulin sort également de l'ombre depuis quelques matchs. L'athlète de 17 ans a inscrit hier son troisième de la saison et sa paire avec Gabriel Vermette a muselé l'attaque des Wildcats. « Je suis content que ça débloque enfin devant les partisans à Chicoutimi. C'était bien commencé sur la route dernièrement. À la maison, c'était correct, mais un peu en montagnes russes, analyse-t-il. J'ai peut-être voulu commencer trop vite. L'année dernière, j'étais un peu dans l'ombre derrière des gars comme Éric Gélinas et Nicolas Therrien. Cette année, j'en ai plus sur les épaules et j'ai oublié le principal, soit de bien jouer dans la zone défensive. »❑

Statistiques du match

	B	A	+/-	Chances/ Tirs	Pun
Bourret, G.	0	0	0	0/1	6
Lebel, S.	0	2	+1	1/3	2
O'Brien, A.	0	0	+1	1/2	0
Cloutier, G.	0	0	+2	0/1	0
Roy, A.	0	0	+1	1/2	2
Hudon, C.	0	2	+2	1/4	2
Vermette, G.	1	1	+3	1/1	0
Tremblay, S.	0	0	0	3/3	0
Lavoie, A.	0	0	0	0/1	0
Sedlak, L.	3	0	+2	3/4	0
Brodeur, É.	0	2	+3	1/2	2
Beauregard, A.	1	1	+3	3/5	7
Pinette, Y.	0	0	0	0/3	0
Bisson, E.	0	1	+2	0/1	0
Grégoire, J.	1	0	+1	3/3	0
Asselin, G.	0	2	+2	0/1	2
Poulin, D.	1	1	+4	1/3	0
Poudrier, P.-M.	0	0	+3	0	0

1re étoile : Lukas Sedlak
2e étoile : Gabriel Vermette
3e étoile : Alexandre Beauregard



Sommaire

WILDCATS 1 SAGUENÉENS 7

Première période

1.Chicoutimi, Vermette (3) (Brodeur, Gibson) 5:31
2.Chicoutimi, Poulin (3) (Beauregard, Brodeur) 10:46
3.Chicoutimi, Sedlak (10) (Vermette, Hudon) 16:46
4.Chicoutimi, Grégoire (6) (Lebel, Bisson) 18:43

Pénalités - Bourret Chi 6:16, Lebel Chi 6:16.

Deuxième période

5.Moncton, Delisle-Houde (11) (Saulnier, Melindy) ..... 2:08 (an)
6.Chicoutimi, Sedlak (11) (Asselin, Lebel) ..... 7:40 (an)

Pén. - Bourret Chi 1:30, Hudon Chi 2:55, Milan Mon 5:46, Roussy Mon 9:50, Asselin Chi 9:50, Melindy Mon 10:10, Bourret Chi 14:22, Melindy Mon 14:48, Roy Chi 18:52.

Troisième période

7.Chicoutimi, Beauregard (6) (Poulin) 2:10
8.Chicoutimi, Sedlak (12) (Hudon, Asselin) 16:07

Pénalités - Brodeur Chi 4:48, Tremaine Mon 18:29, Delisle-Houde Mon (majeure) 19:50, Beauregard Chi 19:50, Beauregard Chi (majeure) 19:50.

Tirs au but

Moncton	8	7	9	-	24
Chicoutimi	14	16	10	-	40

Gardiens

Moncton : Brandon Thibeau ..... (P,0-4-0-0)
Roman Will (17-12-2-0)
Chicoutimi : Christopher Gibson ..... (G,12-8-2-1)

Buts et avantages numériques - Moncton : 1-7 Chicoutimi : 1-4 . **Arbitres** - Pierre Lambert. **Juges de lignes** - François Dussureault et Benoit Martineau. **Assistance** - 2365.

mazda

L'ÉVÉNEMENT DES CADEAUX SOUS LE CAPOT

MAZDA

VOICI LA NOUVELLE
MAZDA3 2012
DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT
169 $† /mois
SUR 48 MOIS | 995 $ D'ACOMPTE



4,9 L / 100 km
155 ch.
148 lb-pi

MAZDA3 GS-L SKY 2012 illustrée

TECHNOLOGIE SKYACTIV

À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUEL NOUVEAU MODÈLE MAZDA 2011-2012
AMÉLIOREZ VOTRE EXPÉRIENCE DE PROPRIÉTAIRE AVEC L'APPLICATION MAZDA ET UN IPAD2®.
AVEC CETTE APPLICATION, VOUS POURREZ:

- Voir des vidéos
- Consulter notre guide du propriétaire
- Et même trouver des liens vers notre magazine Vroum-Vroum
- Vous connecter aux médias sociaux
- Utiliser le GPS pour localiser un concessionnaire

Disponible sur App Store



NE PAYEZ RIEN AVANT 90 JOURS À L'ACHAT D'UNE MAZDA 2011 ET 2012!

MAZDA5 2012

À PARTIR DE SEULEMENT
19995 $††
FINANCEMENT À TAUX RÉGULIER.

De série:
- **Air climatisé**
- **3 rangées de sièges**
- **Portes coulissantes**
- **Groupe électrique**
- **Roues en alliage**



Modèle GT illustré

Tous les avantages d'une fourgonnette. Le plaisir de conduire en plus.

CX-7 2011

À PARTIR DE SEULEMENT
23950 $††
FINANCEMENT À TAUX RÉGULIER.



Modèle GT illustré

AUSSI DISPONIBLE 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT‡ **JUSQU'À 84** MOIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS **+ NE PAYEZ RIEN AVANT 90 JOURS*** À L'ACHAT DE TOUS LES MODÈLES 2011 OU 2012*

Rendez-vous chez votre concessionnaire Mazda ou consultez le mazda.ca pour tous les détails.

ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS? VROUM-VROUM

†Offre disponible pour la location au détail d'un(e) Mazda3 GX 2012 (D4XS52AA00) neuve. Avec des mensualités de 169 $ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 2,9 %, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 9 107 $, ce qui comprend un acompte de 995 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 595 $. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ le km excédentaire. Possibilité de contrat de location avec une limite de 24 000 km par an. Taxes en sus. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Consultez le mazda.ca ou un concessionnaire pour connaître les véhicules offerts en location. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation. Taxes en sus. ††Le prix de 19 995 $/23 950 $ annoncé pour le Mazda5 GS 2012 (E6SD62AA00)/CX-7 GX 2011 (PVXY81AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 795 $) et la surcharge sur l'air climatisé (100 $), ainsi qu'un ajustement de prix du manufacturier totalisant 3 695 $/4 440 $. Cette offre d'achat ne peut être associée à aucune autre offre sur le Mazda5/CX-7 2011. Le PDSF du Mazda5 GT 2011 (E6T62AB00)/CX-7 GT 2011 (PXTJ81AA00), tel qu'illustré dans l'annonce, est de 28 080 $/38 585 $, incluant les frais de transport et de préparation (1 795 $) et la surcharge sur l'air climatisé (100 $). Taxes en sus. ‡Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 84 mois est disponible sur tous les véhicules Mazda 2011 neufs (excluant la Mazda2 et le CX-9). Exemple: Selon une entente type pour un Tribute GX-I4 2011 (WVXD51AA00) au prix de 25 156 $, avec un financement de 25 000 $ et un acompte de 156 $, à un taux de 0 %, le total des frais de financement étalés sur 84 mois est de 0 $, pour des mensualités de 297,62 $ et une obligation totale de 25 000 $. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. *Aucun paiement avant 90 jours: Cette offre s'applique au financement à l'achat à 0 % d'intérêt de tout modèle Mazda 2011 ou 2012 neuf en inventaire, sur approbation du crédit. Aucuns frais d'intérêt ne seront comptabilisés durant les 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, les intérêts s'accumuleront et l'acheteur effectuera les versements de capital et d'intérêts mensuellement, selon la durée prévue au contrat. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir loger une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides jusqu'au 3 janvier 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. iPad2 est une marque déposée de Apple Inc. Apple n'est pas un commanditaire ni un participant de cette promotion. Tous droits réservés.

2767298